

METHUEN

Methuen & Co Ltd
11 New Peter Lane
London EC4P 4EE
Methuen Inc
733 Third Avenue
New York NY 10017

The British Political Tradition

W. H. GREENLEAF

Professor Greenleaf has set himself the task of providing the first overall study of the major currents in British politics over the past century and a half – the British Political Tradition.

Volume One, *The Rise of Collectivism*, establishes the central theme: that the most important feature of British political life since the nineteenth century has been the extension of the role of government at all levels. Volume Two, *The Ideological Heritage*, reviews the development of our three main ideologies – Liberalism, Conservatism and Socialism – with special reference to the ways in which they have affected or responded to the rise of collectivism over the past 150 years.

Volumes One and Two appear together as the first instalment in this four-volume work.

Volume One
The Rise of Collectivism
352 pages
Hardback 0 416 15570 7 £22.00
Volume Two
The Ideological Heritage
392 pages
Hardback 0 416 34660 X £26.00

The Songs and Sonnets of John Donne

Edited by THEODORE REDPATH

This second edition by Dr Redpath of Donne's *Songs and Sonnets* includes full notes, and a completely revised introduction which discusses the place of the *Songs and Sonnets* in Donne's work and alongside that of his contemporaries, the critical tradition, literary, interpretive and rhetorical features, and the influence of Petrarchism.

392 pages
Hardback 0 416 85770 1 £22.00 Ex USA

New Accents

Narrative Fiction

Contemporary poetics

SHLOMITH RIMMON-KENAN

What is narrative? What is narrative fiction? How does it differ from other kinds of narrative? What features turn a discourse into a narrative text? By turning her attention to these and other questions, Shlomith Rimmon-Kenan provides a synthesis of contemporary approaches to narrative fiction, considering in particular Anglo-American New Criticism, Russian Formalism, French Structuralism, the Tel-Aviv School of Poetics and the Phenomenology of Reading.

192 pages
Hardback 0 416 74220 3 £8.50
Paperback 0 416 74230 0 £3.50

Poetry as Discourse

ANTONY EASTHOPE

This book sets out to read the English tradition – from Shakespeare to Eliot – as a single discourse, committed to certain assumptions about language, society and individuality, and denying others. A consistent basis for the canon is found in the formal qualities of poetry, and especially in the use of iambic pentameter and a poetic technique to give the effect of an individual voice 'really' speaking. Historical variations in the discourse are considered through analysis of poems by Shakespeare, Pope, Wordsworth, Eliot and Pound.

192 pages
Hardback 0 416 32720 6 £8.50
Paperback 0 416 32730 1 £3.50

Literature and Propaganda

A. P. FOULKES

The relationship between literature and propaganda is a complex and subtle one. In this book, the author captures the various points at which the two can coincide as accomplices as well as confront each other as adversaries. Both the popular and systematic definitions of propaganda are illustrated and explained through a wide range of examples drawn from children's literature, contemporary fiction, Soviet cultural politics, newspaper reviews and works from Nazi Germany.

136 pages
Hardback 0 416 71710 1 £8.95
Paperback 0 416 71720 9 £3.50

All prices are net in the UK only.

THE TIMES LITERARY SUPPLEMENT

Priory House, St John's Lane, London EC1M 4BX

JULY 8 83

American History 730

Arab World 733-4

Art 731

Bibliography 738

Biography and Memoirs 721, 737

Commentary 726-8

English History 720

European History 739

Fiction 725, 732

Historiography 723

Literature and Criticism 715-6, 736

Modern History 718

Politics 719

Publishing 722

Social Anthropology 735

Social Studies 717

INDEX OF BOOKS REVIEWED

ADBURGHAM, ALISON	<i>Silver Fork Society</i> [Donald A. Low]	721
BAHR, CONSUELO	<i>Nothing to Lose</i> [Jill Neville]	723
BENATAR, STEPHEN	<i>When I Was Otherwise</i> [Peter Kemp]	725
BEST, GEOFFREY	<i>Honour Among Men and Nations: Transformations of an Idea</i> [M. R. D. Foot]	718
BLOCH, MARC	<i>Les Rois thaumaturges</i> [Peter Burke]	723
BOWERS, NEAL	<i>Theodore Roethke: The Journey from I to otherwise</i> [Neil Corcoran]	716
BRADLEY, S. A. J.	<i>Anglo-Saxon Poetry</i> [Malcolm Godden]	736
CARM, WALTER	<i>Romanesque Bible Illumination</i> [C. R. Dodwell]	738
CARLTON, CHARLES	<i>Charles I: The personal monarch</i> [Roger Lockyer]	728
CHILDS, JOHN	<i>Armies and Warfare in Europe 1648-1789</i> [John Register]	739
DAVIS, HOWARD, and WALTON, PAUL (Editors)	<i>Language, Image, Media</i> [Mary Warnock]	722
DUCK, STEVE	<i>Friends, For Life: The Psychology of Close Relationships</i> [Liam Hudson]	717
EYSENCK, HANS J., and KELLY, BETTY NICHOLS	<i>'I Do': Your Guide to a Happy Marriage</i> [Liam Hudson]	717
FEVRE, LUCIEN	<i>The Problem of Unbelief in the Sixteenth Century: The Religion of Rabelais</i> [Peter Burke]	723
FRABE, JANET	<i>To the Is-Land: An Autobiography</i> [Anne Chisholm]	731
FRIEDMAN, LAWRENCE J.	<i>Gregarious Saints: Self and Community in American Abolitionism, 1830-1870</i> [Duncan Macleod]	730
GALL, SANDY	<i>Don't Worry about the Money Now</i> [Richard Boston]	737
GALLACHER, TOM	<i>Apprentice</i> [Douglas Dunn]	732
GASCOIGNE, BAMBER	<i>Quest for the Golden Hare: With the perfect solution submitted by Mike Barker and John Rousseau</i> [Patrick Kavanagh]	722
GUPTA, BAHABANI SEN	<i>The Afghan Syndrome: How to live with Soviet Power</i> [Otto Pick]	719
HAMMACHER, A. M. and RENILDE	<i>Van Gogh: A Documentary Biography</i> [Carol Zemel]	731
HARRISON, M. JOHN	<i>The Ice Monkey and other stories</i> [Colin Greenland]	731
HEADLEY, JOHN M.	<i>The Emperor and his Chancellor: A study of the Imperial chancellery under Gattinara</i> [I. A. A. Thompson]	739
HUNT, WILLIAM	<i>The Puritan Moment: The Coming of Revolution in an English County</i> [Anthony Fletcher]	728
ILIE, SANDRA NESS	<i>Malory's Grail Quest: Invention and Adaptation in Medieval Prose Romance</i> [Catherine La Farge]	736
JAYNE, SEARS	<i>Library Catalogues of the English Renaissance</i> [Colin Davies]	738
JOHNSON, PAUL	<i>A History of the Modern World from 1917 to the 1980s</i> [Hugh Thomas]	718
KELANIN, LORD	<i>My Olympic Years</i> [Christopher Booker]	737
LACAPRA, DOMINICK, and KAPLAN, STEVEN L. (Editor)	<i>Modern European Intellectual History: Reappraisals and New Perspectives</i> [Peter Burke]	723
MCLIVANNEY, WILLIAM	<i>Docherty. The Papers of Tony Velich</i> [James Campbell]	737
MAGNANI, LUIGI	<i>Il mio Morandi: Un saggio e cinquantotto lettere</i> [Judith Landry]	719
MEDVEDEV, ZHORES	<i>Andropov</i> [Leonard Schapiro]	736
MITCHELL, BRUCE, and ROBINSON, FRED C.	<i>A Guide to Old English</i> [Malcolm Godden]	735
OSTER, AKOS, and others (Editors)	<i>Concepts of Person: Kinship, Caste, and Marriage in India</i> [C. J. Fuller]	721
PARKIN, DAVID (Editor)	<i>Semantic Anthropology</i> [T. O. Beidelman]	721
PRYCE-JONES, DAVID	<i>Cyril Connolly, Journal and Memoir</i> [Julian Symons]	731
ROSS, ALAN	<i>Colours of War: War Art 1939-45</i> [Frances Spalding]	715
RUECKERT, WILLIAM H.	<i>Kenneth Burke and the Drama of Human Relations</i> [Robert M. Adams]	724
SERJEANT, R. B., and LEWCOCK, RONALD (Editors)	<i>Sana: An Arabian Islamic city</i> [Hugh Kennedy]	730
SOSIN, J. M.	<i>English America and the Revolution of 1688: Royal Administration and the Structure of Provincial Government</i> [Peter Marshall]	725
SOUTHERN, ARIAN	<i>Aisha</i> [Galen Strawson]	727
STURRINGS, FRANK (Editor)	<i>The Statutes of Sir Walter Mildmay for Emmanuel College</i> [Jeremy Catto]	720
TOLKIEN, J. R. R.	<i>The Monsters and the Critics and Other Essays. Finn and Hengest: The Fragment and the Episode. The Old English Exodus</i> [Malcolm Godden]	735
TOWNSHEND, PRUDENCE	<i>The Making of Love</i> [Anthony Clare]	717
YESSILLIER-RESSI, MICHAEL	<i>Le Mûrier d'auteur: Comment vivent-ils?</i> [Richard Findlater]	722
VON FÖRER-HAEMENDORF, CHRISTOPH	<i>Tribes of India: The Struggle for Survival</i> [F. G. Bailey]	735
COMMENTARY		
Exhibitions	<i>Penny Dreadfuls and Comics: English periodicals for children from Victorian times to the present day</i> (Bethnal Green Museum of Childhood) [J. S. Bratton]	726
John Ruskin	(Walker Art Gallery, Liverpool) [Nicholas Shurmon]	727
Falk Krull	(Channel 4) [Peter Kemp]	727
Thomas Rabe	<i>Buried Inside Extra</i> (Royal Court Theatre) [Ronald Hayman]	726
Philip Massinger	<i>A New Way to Pay Old Debts</i> (The Old Place, Stratford-upon-Avon) [H. R. Woudhuysen]	728
Reminders Eric Korn		728
T. B. Lawrence and Louis Massignon	Albert Hourani	728
Criminal Proceedings T. J. Binyon		728
Author, Author		728
Poems by Tony Harrison		728
Letters on Language Acquisition, Ernest Newman, John Payne Collier etc.		728
Among this week's contributors		728

The dance of language

Robert M. Adams

WILLIAM H. RUECKERT

Kenneth Burke and the Drama of Human Relations
326pp. University of California Press, £16.
0520031997

At the American Book Award ceremonies on April 30, 1981, Kenneth Burke received the National Medal for Literature – latest, perhaps last, and certainly most impressive of a long list of public recognitions. He was eighty-four years old at the time, and approaching, therefore, the end of a career which can be described both as fragmented between half a dozen different disciplines, and monomaniacal in its devotion to a single approach to a single topic. Between 1924 and 1966, Burke published eleven books; he has written dozens of articles and hundreds of reviews; he has given lectures and participated in conferences almost beyond number. Of recent years, he has become the focus of considerable academic attention, with several studies being devoted to the exposition of his thought, volumes in the making of which he has collaborated actively and critically. He is the most Toward *History and Permanence* and *Change*, the last two of the eleven, are promised for this autumn, with important Afterwords which Burke has thought it essential to subjoin. Further, a substantial survey of Burke's work by William Rueckert, titled *Kenneth Burke and the Drama of Human Relations*, originally published in 1963 by the University of Minnesota Press, has now been expanded, updated, and reissued, again by California. Professor Rueckert provides an excellent introduction to Burke, generally sympathetic but occasionally critical, and providing (I think) more grounds for criticism than it takes advantage of. Rueckert enables the reader who knows a bit of Burke to relate that bit, however

scattered across a publication record of more than fifty years. To complicate matters further, though Burke has not published a new book for seventeen years now, it is a matter of public record that he has written a great many, if not all, of the components of one, designed to draw together many, if not all, of the strands of his tangled thought. He has drawn up several plans for such a book, partly congruent with one another, partly diverse: as they multiply, it seems increasingly doubtful that the climactic *Burkosophia* will ever appear – especially since major elements of it have already been included in other collections. If it ever does appear, it is just as likely to undermine as to climax the structure already in place. Clearly, a short article about such a complicated figure will have to be highly selective, and, on many matters indispensable for comprehension, painfully rudimentary.

Fortunately, some handy short cuts are available. Though Burke's books appeared, over the years, under many different imprints, and were often out of print, the University of California Press (animated mainly by Robert Zachary) has lately made available most of the major volumes. (*Attitudes Toward History and Permanence* and *Change*, the last two of the eleven, are promised for this autumn, with important Afterwords which Burke has thought it essential to subjoin.) Further, a substantial survey of Burke's work by William Rueckert, titled *Kenneth Burke and the Drama of Human Relations*, originally published in 1963 by the University of Minnesota Press, has now been expanded, updated, and reissued, again by California. Professor Rueckert provides an excellent introduction to Burke, generally sympathetic but occasionally critical, and providing (I think) more grounds for criticism than it takes advantage of. Rueckert enables the reader who knows a bit of Burke to relate that bit, however

roughly, to the rest; and to the unpractised reader he offers excellent advice on where to start and how far to go. In making these judgments, Rueckert's occasional avoidances and abstinences are quite as significant as his explanations. He is an earnest, lucid, common-sense man who has devoted (by his own account) some twenty-five years to understanding the thought of Kenneth Burke. Where he fails silent before the complexities of an argument he would clearly love to explain, the reader, according to his temperament, will want either to plunge in or to cock an eyebrow.

In the most general and elementary of terms, then, Kenneth Burke is a critic of literature, of language, and of social relations. He has worked most of his life in and around academies, and written primarily for academic readers. Yet he never took even the basic AB degree, never followed the common academic track, never tried to take possession of a "field". (An admiring colleague once wrote that Burke's only real field was "Burkology": with characteristic dry wit, Burke made known, in a little poem, that that was one subject he had always flunked.) Though commonly characterized as a literary critic, because he first became known in that capacity, Burke has dealt in various ways and under various circumstances with aspects of linguistics, education, economics, technology, ecology, philosophy, sociology, politics, history, psychology and religion. He has been a poet, an aphorist, a writer of stories, and the author of a series of "epistles or declamations" to which the word "novel" has been reservedly applied. For a while, he earned his living as a music critic; he has translated, mostly from the German; he has maintained with Marxism, Freudianism and Christianity bonds which are at once deep and ambiguous. These are simply some of the published aspects of Burke; among the unpublished manuscript materials, said to be

voluminous, may be lurking still other aspects of the basic Burke. But it is unlikely that anything, either published or unpublished, will be found in the work of Burke which does not relate pretty closely to the theory of language which he first called "dramatistic" and then baptised "logological". Both these terms are Burkean coinages, and both point to the study of language, its inherent energies and structures, as the central area of his concern.

There are two ways to look at Burke's (or any other man's) literary criticism: in terms of the light it throws on specific works, as applied criticism; and as a self-contained body of doctrine, a system. There is room for overlap here; the difference is one of degree, not of kind, but with Burke it is important because, depending on the direction of his interests, he writes in two quite different ways. As a rule, the practical criticism is crisp, witty, piercing, and sometimes crude. Its predominant gift is for looking beneath formal structures and verbal patterns to expose the psychic patterns supplying them with energy – emphasizing, thus, analytic understanding at the expense of appearances and perhaps appreciation.

In this respect, Burke is a rather surprising romantic; he believes in the expressive function of poetry for the poet, and, through a variety of symbolic transfers, for the reader or audience as well. His work as critic is often to deconstruct the poem's carefully packaged compound of subliminal attitudes by making explicit, sometimes the "inner" attitudes, sometimes the "outer" associational complexes. A joyous piece of serious mischief from Burke's first major collection of essays, *The Philosophy of Literary Form* (1941), is a rewriting, "in behalf of the play", of Mark Antony's famous speech over the body of Julius Caesar, from Shakespeare's drama. (The exercise was originally

intimated in Burke's first published book, *Counter-Statement*.) As he recites the famous lines ("Friends, Romans, countrymen," etc), Antony interpolates Burkean explanations of how the Roman audience in the play and the English audience in the theatre are being manipulated in their attitudes. "Your sympathies have been poisoned," Antony warns his audiences. "Caesar a conqueror, a monarch by reason of his attainments? Yet he was deaf in one ear. He had the falling-sickness Cassius was a better swimmer than Caesar. . . . And worst, for an emperor, on a night of storms and portents, he appeared on the stage in his nightgown – so let him die. For such reasons as these you are willing to put a knife through the ribs of Caesar." The preparation of a victim on whom significant psychic burdens can be off-loaded is the latent action here brought to light in a reversal of one of Burke's best aphorisms: "a poem is the dancing of an attitude". Here the attitude is reconstructed from the dance, which in the process becomes a sardonic Burkean, not an incantatory Shakespearean, performance.

A more radical aspect of Burke's critical analysis proceeds by looking into the associational clusters of a text – seeking to discover, as Burke puts it, "what goes with what". In itself, this does not seem even particularly original. John Livingston Lowes for Coleridge (1927) and Carolyn Spurgeon for Shakespeare (1935) had worked to identify characteristic clusters of imagery as constituent elements of a poem's effect. Burke's interest in the motives underlying a text invited him to seek dominant values in ultimate terms, which though not actually present in the text could be sensed in disguised form behind it. Working from Freudian premises, Burke decreed that everything evil, ominous or threatening in a poem could be understood as a veiled expression of the "Demonic Trinity".

CAMBRIDGE PAPERBACK LIBRARY

Titles published 7 July

Never at Rest

A Biography of Isaac Newton

RICHARD S. WESTFALL

"The coverage is sumptuous in its intellectual proportions, unfailingly informative, always written in a clear style which literary biographers would do well to copy."

British Journal of Eighteenth Century Studies

£12.50 net

The Foundations of Newton's Alchemy

or 'The Hunting of the Greene Lyon'

B. J. T. DOBBS

"should be basic reading for students of the Enlightenment as well as for historians."

The Eighteenth Century

£3.95 net

Nietzsche on Tragedy

M. S. SILK and J. P. STERN

"The appearance of the most detailed study of *The Birth of Tragedy* yet published . . . is a notable event in Nietzschean studies."

The Times Literary Supplement

£10.95 net

Vision and Disenchantment

Blake's Songs and Wordsworth's Lyrical Ballads

HEATHER GLEN

A challenging reinterpretation: Dr Glen argues that to assimilate both collections to a common 'Romanticism' is to obscure that which is most distinctive in each.

£9.95 net (also in hard covers, £25.00 net)

Politics in the Ancient World

M. I. FINLEY

The first full account of the workings of the constitutions of Rome and the Greek city states, illustrating how a comparative analysis helps the historian to understand both societies more fully.

£5.95 net (also in hard covers, £15.00 net)

Science, Folklore and Ideology

Studies in the Life Sciences in Ancient Greece

G. E. R. LLOYD

A comprehensive study taking a set of central issues from ancient Greek medicine and biology, studying both the interaction between scientific theorizing and folklore and the ideological character of scientific inquiry.

£8.95 net (also in hard covers £25.00 net)

Reading and Writing

Literary in France from Calvin to Jules Ferry

FRANÇOIS FURET and JACQUES OZOUF

An examination of the reasons for the growth of literacy in political France, and of the relationship between ideological and political interventions and the development of a literate population.

£12.50 net (also in hard covers, £30.00 net)

Cambridge Studies in Oral and Literate Culture 5

Co-publication with the Maison des Sciences de l'Homme, Paris

The Development of the Family and Marriage in Europe

JACK GOODY

A highly original work which traces the consequences of the early Church's regulation of the rules of marriage so that wealth could be channelled away from the family and into the Church.

£7.50 net (also in hard covers, £25.00 net)

Past and Present Publications

The Rise of the New Model Army

MARK A. KISHLANSKY

Using previously undiscovered manuscript material, Mark Kishlansky re-examines the pavimentary politics preceding during the Civil War, challenging fundamental assumptions about the period.

£7.95 net

Karl Marx Collective

Economy, Society and Religion in a Siberian Collective Farm

CAROLINE HUMPHREY

A detailed and absorbing study of the functioning of a planned economy at the local level, this book describes the contemporary life of a Soviet collective farm in Siberia.

£10.95 net (also in hard covers, £30.00 net)

Cambridge Studies in Social Anthropology 40

Co-publication with the Maison des Sciences de l'Homme, Paris

Ways with Words

Language, Life and Work in Communities and Classrooms

SHIRLEY BRICE HEATH

An exceptional and unique record providing sensitive and detailed cross-comparisons of language uses in the homes and schools of two neighbouring, but very different, social and cultural milieux.

£11.50 net (also in hard covers, £25.00 net)

Intentionality

JOHN R. SEARLE

An original and stimulating approach to this crucial mental phenomenon involving wide-ranging discussions of perception, action, causation, meaning and reference, ending with a fresh solution to the 'mind-body' problem.

£7.50 net (also in hard covers, £20.00 net)

Also now available in the Cambridge Paperback Library:

Hegel, by CHARLES TAYLOR

£10.95 net

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

the three excretory functions of faeces, urine, and semen. Though classic mechanisms such as repression and avoidance might obliterate direct references to these fundamental human functions, varieties of word-play such as puns, off-rhymes, assonances, and distant metaphors could imply them, and thus alert the vigilant critic.

This exercise Burke undertook to perform, with varying success. Nothing very surprising attended the demonstration that *Alice in Wonderland* was largely concerned with toilet training (a more extended Freudian translation of *Alice* by Phyllis Greenacre in 1955 left little to startle the knowing reader). But when Burke proposed to reinterpret Keats's Grecian Urn into Urine, and the vessel's final message to mankind as "Body is turd, turd body", he got as many shock waves as one might anticipate. That the poem expresses some contempt for the mere life of the body (as well as a shrinking from mere cold aestheticism) there's no question; what one does to a delicate structure of tonal values by reducing attitudes to their crudest ultimates is another matter. The brute reductive potential of Burke's practical criticism was and still remains a tool to be swallowed by those who find his larger theoretical formulations more than usually stimulating.

In fact, Burke has turned increasingly and deliberately away from literary criticism as the structures of dramatism and then logology have come to absorb his interests. Two exceptions are a considerable corpus of Shakespearean commentary and a pair of tributes to contemporary poets. Neither gives much opportunity for exercise of the critical system, such as it has become. His Shakespearean essays (on *Othello*, *Antony*, *Coriolanus*, and *Timon*, most notably) artfully combine rhetorical analysis with the assumption that the prime work of a tragedy is to manipulate guilt. The criticism is notably intensive; each play is treated as a self-contained unit but with a recurrent interest in the virtuosic, virtutarian hero: whose prototype Burke refers to in a poem as "Saint Theristes". The character-trait, more frequent in satiric spokesmen than in tragic heroes, stirs Burke to acute but not always wide-ranging reflection. His approach permits little reference to historic variables like those caught up in the catch-phrase "Jacobean melancholy", nor does he give any weight to the example of Jonson's sullen *Sejanus*, with its "Aesopian" use of imperial Rome to mask seventeenth-century discontents. To see the plays structurally, he sometimes seems ready to reduce them to skeletons. By no means does he give the impression we get from a less methodical man like Swinburne of being immersed in the literature for its own sake, and able to evoke, as from a keyboard, the full sonnetries of Elizabethan and Jacobean drama. Yet his special angle of vision yields special insights into the purgative functions of vituperation, and their interplay with the decking out of a satisfactory tragic sacrifice.

The two essays on modern poets (Roethke and William Carlos Williams) offer a convenient approach to Burke's intellectual "system". For the special reason that they are completely untouched by it. The first is a quite straightforward account of Roethke's imagery, the other an affectionate personal tribute to Doctor Williams. Their simplicity and directness of approach are a welcome contrast to the more complex and often obscurely structured analyses of the other poets. The second, on Williams, has seemed to constitute almost a separate aspect of his personality. Very much like Coleridge, with whom in his early years he was fascinated, Burke can turn the metaphorical vein on or off as with a light-switch. This is the more peculiar as his central concern is not metaphysics proper, but the most intimate of themes, human motivation. Still, complications were inevitable. As human motives are conditioned pervasively by language as such, but also by institutions and institutions of ideas - all of which are subject to multiple disguising, metaphorical substitutions, repressions, and sublimations - the system required from the first a prose and a structure of its own, both of which even devoted Burkeans often find opaque. And the theoretical ideas seem to have been developed in all but complete independence of critical particularities.

From time to time Burke calls on a literary text to illustrate a point or serve as a model for a demonstration; but he calls quite as readily on the social sciences, the philosophers or the theologians; and he works quite as cheerfully with popular novels of modest pretensions as with acknowledged "masterpieces".



Kenneth Burke photographed by Betty Rueckert, reproduced from *Critical Responses to Kenneth Burke* edited by William H. Rueckert (University of Minnesota Press, 1969).

With or without a "system" at his disposal, Burke would be an ingenious, impish commentator on the human comedy; he has a bright, metallic mind, as exciting for its glints and flashes as for its solid constructs. But one doesn't get from Burke, as one does from Northrop Frye, for example, a sense that systematic study of major texts went into the making of the intellectual structure.

What, then, is the system? It is a theory of language and language-conditioned behaviour, built on a couple of very distinct attributes of human nature. Man for Burke is by definition a symbol-using animal, with an inherent and essential capacity for language, a direct consequence of possessing language (and more than possessing it as an option, being committed to it as we are committed to eating, breathing, and standing on our hind legs) is man's command of a sphere otherwise unknown to nature, that is, the negative. Language and its special gift for the negative (as exemplified in the "thou shalt nots", in "no trespassing" signs, policemen, legal codes, and property restrictions) are at the root of all morality, all order, all social hierarchy. Consequently they are responsible for an essential, an inherent human guilt; and a properly comprehensive and incisive study of language, a philology in the widest possible sense of the word - can be both diagnostic and therapeutic for the human condition. "Toward a Better Life" is not just the title of one of Burke's books, it is a leit-motif of much of his work.

The special, modern problem, as Burke sees it, is the predominance in life of technology with its limited vocabulary of scientism; thus man has become the servant of his own tools and the victim of a Cyclopean language, monocular in its focus on positivist facts. Given this basic definition of society and its discontents, "dramatism" is Burke's term for analysis and application of those myriad devices by which, in a society largely dominated by words and a literature largely composed of guilt, men manipulate their innate guilt. The resources available to us turn out to be practically limitless. We may express our guilt, transfer it to a scapegoat, sublimation it to an ideology, place it in a ritual, seek forgiveness, pray, mortify it in an actual or symbolic suicide, or normalize it as part of a structure. All these are varieties of catharsis, since the only thing to be done with generic guilt is, so far as possible, to get rid of it. Hence the central importance of dramatic action as the most inclusive metaphor available to Burke for understanding and giving healthful direction to human motivation.

In another direction, analysing the dynamics of works of art enables Burke not only to see structures of affiliated energies; but to recognize a hierarchy of verbal powers, culminating for each particular poet, author, philosophic system, or highest "valency". The strategies used to approach these ultimate terms, which by dialectical paradox can be described only in negations, are so similar to those used to approach the godhead, that Burke

can work out an extended analogy between a naturalist logology based on words and Christian theology based on the Word. This isn't just an ingenious play on "words", it is the basis for an ongoing mutual interrelationship by which the two disciplines modify and enrich one another, generating from their differences an ever-deeper sense

concerned like Burke with discovering "what goes with what", which values prevail in a particular work or author. But the agile and various dialectic of his system, animated by his own dogmatic scepticism, enables Burke to do this leap and peep work particularly well - to see structures behind surfaces, recognize functions behind fagades, and define the special operations of "difficult" tragic heroes like *Timon* and *Coriolanus*. Though his analyses of *Howards End* and *A Passage to India* do not revolutionize, they deepen appreciation of those genre books; his various sibylline commentaries on Coleridge build on and also enrich the work of his predecessors.

But it is Saint Augustine's *Confessions* that provide the critic with his happiest hunting-ground, for he deals here with consummate rhetoric describing in powerfully charged theological language the central crisis of his own intimate life. Here "logology", with its gift for fanning out families of semi-cognate words like a deck of cards, for shuttling between high and low levels of speech, for seeing the personal in the abstract and vice versa, not only delights the spectator but illuminates the text. Like a lot of Burke's best work, his discussion of the *Confessions* is a personal performance, as with frock coat, white gloves, and strobe lights; yet as a demonstration of a slowly, matured and fully grasped intellectual system, it goes far beyond flash. The book of which it forms a part, *The Rhetoric of Religion*, must be recognized as high-voltage intellectual work, authentic as well as exemplary.

And yet there is always something precarious about Burke's work, as if he were deliberately courting danger or dismissal. On the way to where he knows he is going, he senses the reader, as Coleridge used to do, with blunderings and blitherings, he inside out - as if the very statues in their niches continued to enlarge by a queer kind of individual vitality, even while the cathedral itself was still rising.

Such, in the briefest of briefs, is the broad plan of Burke's thought - so far. Studying works of literature with such preoccupations in mind leads to frequent brilliant insights, both literary and philosophical - though, as logology aspires to be more inclusive than either, even Burke's best *apertures*, when seen from outside his special circumference of concerns, often look like by-blows. A further difficulty is his idiosyncratic and often incoherent vocabulary of "victimhood", "god-terms", "terministic screens", "the Upward Way", and the like. While they may account in part for the rage felt by professional philosophers with Burke's work, they delight the practised Burkeist with a sense of metaphorical amplitude, of language being taxed to the utmost. In some degree, it is true, every critic is

Dangerously indignant

Neil Corcoran

NEAL BOWERS

Theodore Roethke: *The Journey from I to O* Otherwise
228pp. University of Missouri Press.
£13.50.
0 862 0347 7

What is the most plainly stated in the poetry towards the end of the *Long Son* sequence. There, Roethke suddenly, and uniquely, disintegrates into prose to complain about "that pellucid Jesus-shimmer over all things". Where, he asks, is the "great range of a rocking heart, the high range of a dangerous indignation?" "Indignation" is dangerously indignant, as the OED. And one answer to the question posed here is, of course, "Yeats", which is where Roethke was for it again and again in his later poetry.

In trying to assimilate him to a Western Christian mystical tradition, a tradition in which Roethke was manifestly interested, he is in a scholarly way, Neal Bowers manages curiously to domesticate him. He emphasizes the "angelic" and "mystical" of the work, but fails to take sufficient stock of the specific rage, hatreds, lusts, obsessions, babbings and confusions, the ecstasies, and illuminations of a constantly doing battle with a great energy of indignation. Jarrell thought Roethke, not deprecatingly, "a powerful Donatello baby", and the poet stamped, the fist clenched, as stances as "characteristic". I'm tired of all that, Bag-Foot. I can hear snarl angels any time. "Who ever said God sang in your fat sheep?"

concerned like Burke with discovering "what goes with what", which values prevail in a particular work or author. But the agile and various dialectic of his system, animated by his own dogmatic scepticism, enables Burke to do this leap and peep work particularly well - to see structures behind surfaces, recognize functions behind fagades, and define the special operations of "difficult" tragic heroes like *Timon* and *Coriolanus*. Though his analyses of *Howards End* and *A Passage to India* do not revolutionize, they deepen appreciation of those genre books; his various sibylline commentaries on Coleridge build on and also enrich the work of his predecessors.

But it is Saint Augustine's *Confessions* that provide the critic with his happiest hunting-ground, for he deals here with consummate rhetoric describing in powerfully charged theological language the central crisis of his own intimate life. Here "logology", with its gift for fanning out families of semi-cognate words like a deck of cards, for shuttling between high and low levels of speech, for seeing the personal in the abstract and vice versa, not only delights the spectator but illuminates the text. Like a lot of Burke's best work, his discussion of the *Confessions* is a personal performance, as with frock coat, white gloves, and strobe lights; yet as a demonstration of a slowly, matured and fully grasped intellectual system, it goes far beyond flash. The book of which it forms a part, *The Rhetoric of Religion*, must be recognized as high-voltage intellectual work, authentic as well as exemplary.

And yet there is always something precarious about Burke's work, as if he were deliberately courting danger or dismissal. On the way to where he knows he is going, he senses the reader, as Coleridge used to do, with blunderings and blitherings, he inside out - as if the very statues in their niches continued to enlarge by a queer kind of individual vitality, even while the cathedral itself was still rising.

Such, in the briefest of briefs, is the broad plan of Burke's thought - so far. Studying works of literature with such preoccupations in mind leads to frequent brilliant insights, both literary and philosophical - though, as logology aspires to be more inclusive than either, even Burke's best *apertures*, when seen from outside his special circumference of concerns, often look like by-blows. A further difficulty is his idiosyncratic and often incoherent vocabulary of "victimhood", "god-terms", "terministic screens", "the Upward Way", and the like. While they may account in part for the rage felt by professional philosophers with Burke's work, they delight the practised Burkeist with a sense of metaphorical amplitude, of language being taxed to the utmost. In some degree, it is true, every critic is

concerned like Burke with discovering "what goes with what", which values prevail in a particular work or author. But the agile and various dialectic of his system, animated by his own dogmatic scepticism, enables Burke to do this leap and peep work particularly well - to see structures behind surfaces, recognize functions behind fagades, and define the special operations of "difficult" tragic heroes like *Timon* and *Coriolanus*. Though his analyses of *Howards End* and *A Passage to India* do not revolutionize, they deepen appreciation of those genre books; his various sibylline commentaries on Coleridge build on and also enrich the work of his predecessors.

But it is Saint Augustine's *Confessions* that provide the critic with his happiest hunting-ground, for he deals here with consummate rhetoric describing in powerfully charged theological language the central crisis of his own intimate life. Here "logology", with its gift for fanning out families of semi-cognate words like a deck of cards, for shuttling between high and low levels of speech, for seeing the personal in the abstract and vice versa, not only delights the spectator but illuminates the text. Like a lot of Burke's best work, his discussion of the *Confessions* is a personal performance, as with frock coat, white gloves, and strobe lights; yet as a demonstration of a slowly, matured and fully grasped intellectual system, it goes far beyond flash. The book of which it forms a part, *The Rhetoric of Religion*, must be recognized as high-voltage intellectual work, authentic as well as exemplary.

And yet there is always something precarious about Burke's work, as if he were deliberately courting danger or dismissal. On the way to where he knows he is going, he senses the reader, as Coleridge used to do, with blunderings and blitherings, he inside out - as if the very statues in their niches continued to enlarge by a queer kind of individual vitality, even while the cathedral itself was still rising.

Such, in the briefest of briefs, is the broad plan of Burke's thought - so far. Studying works of literature with such preoccupations in mind leads to frequent brilliant insights, both literary and philosophical - though, as logology aspires to be more inclusive than either, even Burke's best *apertures*, when seen from outside his special circumference of concerns, often look like by-blows. A further difficulty is his idiosyncratic and often incoherent vocabulary of "victimhood", "god-terms", "terministic screens", "the Upward Way", and the like. While they may account in part for the rage felt by professional philosophers with Burke's work, they delight the practised Burkeist with a sense of metaphorical amplitude, of language being taxed to the utmost. In some degree, it is true, every critic is

Venus is clearly the sexual predator in the poem, and the boat's sailing of Adonis corresponds better to the Revolution than to anything Shakespeare could have known. Hunting was not a middle-class activity in Shakespeare's day, nor did it carry forth; the objections are innumerable. Seemingly unimpressed with his own allegory, Burke shifts briefly to another one: Venus as mother-figure tries to seduce Adonis, a young man suffering from Oedipal guilt; the boy now converts appropriately to homosexuality. But this twist, though undeniably it adds overtones, does nothing to tidy up the poem, to which Burke now proposes to apply a "socioanalytic" interpretive process. And just here, where the self-respecting reader must surely be on the point of throwing in the towel, things come abruptly clear. For in the new process,

emphasis is placed upon the hierarchic mystery (the principle of secular divinity, with its range of embarrassment, courtship, modesty, insult, standoffishness, its possible meteorological dignifications, its scenic embodiment in the worldly equivalent of temples, ritual vestments, rare charismatic vessels, and the like).

The sacramental hierarchy first celebrated in *Venus and Adonis* is ruined by the action of the poem: the system it overthrows. Venus has been outclassed, Adonis, though partly apotheosized, is lost in the process; the poem ends on Venus's bitter prophesy of a world turned upside down, lost converted to endless cruelty and conflict. Burke's erratic yet triumphant analysis suggests a way in which Shakespeare's poem evokes from a world of secular stasis a complex mystery to which it gives luminous presence; it suggests a social shilling through a sexual story. And I think this is a conclusion worth waiting at working for.

At his best, then, Kenneth Burke is a richly rewarding writer about literature, as about other topics; his failures, which like everything else about him are not trifling, might be of more consequence if he had attempted what the old-fashioned terminology used to call "followers" or "disciples". Happily, this is not so. Those who are attracted to Burke are drawn by his independence, his energy, his lack of reverence; and the last is not the least of these. Applying it to him, one is more than ever in his spirit; his thought could not be so bold in the end, if it were not ready sometimes to sound foolish along the way. One must grasp thankfully what one can receive, and overlook the failings as those of a great man who took many chances in our behalf when it would have been easy to avoid them - and who merits, in return, nothing less than our affection.

Anthony Clare
PRUDENCE TUNNADINE
The Making of Love
223pp. Cape. £8.95.
0 224 01948 1

How many people have sexual problems? In his survey of sexual behaviour in young people, Michael Schofield reported that 57 per cent of his British subjects reported sexual problems of some sort, suggesting that having sexual difficulties is statistically speaking, the "norm". Five years ago, a paper appeared in the prestigious *New England Journal of Medicine* entitled "Frequency of Sexual Dysfunction in 'Normal' Couples".

The inverted commas around "normal" appeared justified by the comments in the paper, for the authors found that in analysing the responses of 100 well-educated, happily married American couples to a questionnaire, 40 per cent of the men and 63 per cent of the women reported some degree of sexual difficulty and/or dissatisfaction. After much serious discussion of the possible methodological shortcomings of the study, the authors concluded that sexual dysfunctions "were more likely to reflect a combination of education deficits, inhibitions, physiologic problems, and interpersonal conflicts". There was some comfort drawn from the fact that the couples involved were apparently able to tolerate a relatively high frequency of specific sexual dysfunctions and still feel very positive about their sexual relations and their marriages.

When I first read that American

HANS J. EYSENCK WITH BETTY NICHOLS KELLY
... 'I Do': Your Guide to a Happy Marriage
223pp. Century. £6.95.
0 7126 008 6

STEVE DUCK
Friends, For Life: The Psychology of Close Relationships
181pp. Brighton: Harvester. £12.95.
0 7106 0481 4

A quarter of a century ago, personal matters - friendship, marriage - seemed an unfit topic for research: intangible, and tawdry too, in that the private subtleties of human exchange might be turned, by means of research, into something public and dull. Such preconceptions have since softened.

Intimacy has come to be seen as a mystery worth unpacking. Of the strategies open, the psychoanalytic has held the most promise. Books like Laing and Esterson's *Sanity, Madness and the Family*, and, more recently, Robert Stoller's studies of sex and gender, have been received as especially remarkable, in that they offer a glimpse into the abyss, the chaos that habit can serve to disguise.

Meanwhile, empirical research has plodded on its way; and summarizing statements are now beginning to appear. Of the books under review, one is a pot-boiler, devised for the fast-food market, by one of academic psychology's most distinctive voices; the other a conspectus by a member of the up-and-coming.

To those who still place faith in the scholarly virtues, the style of Hans J. Eysenck's *'I Do'* is a shock. The reduction of research to toothsome morsels, each a paragraph or two long, with headings like "A fix on happiness", "Vive la difference", "Fem (ins) tale?", and "Toying with the liberal use of cartoons (some quite good) and of illustrations (uniformly dismal); and the interpolation of questionnaires and summaries of other people's research: all this makes for a sense of fun, but also for muddle. While the professor and his ghost have been at pains to be clear, sentence

Functioning, or not

Anthony Clare

PRUDENCE TUNNADINE
The Making of Love
223pp. Cape. £8.95.
0 224 01948 1

paper I wondered how long it would be before those hundred couples, moved by the heightened marital and sexual expectations of the times, would add their demands to the clamour for "therapy" which is a feature of contemporary medical services. Faced with the latest in a long line of books devoted to the subject of sexual harmony, I wonder yet again whether Prudence Tunnadine's serious, solid and reasonable paper that there is more to marriage than optimally functioning genitalia. Or whether they will merely water the seeds of disenchantment.

That there are people, and many of them too, who experience serious sexual problems; problems such as premature ejaculation, impotence, vaginismus, anorgasmia, is unarguable and Dr Tunnadine, adopting a no-nonsense, factual style, provides numerous and highly readable examples. She and her colleagues at the Institute of Psychosexual Medicine insist that they avoid treating people as "cases" and prefer to see them as "people who are unhappy, yearn for knowledge, sympathy, information and support". The theoretical basis for the work is eclectic although the book is leech-thick with a psychoanalytic possible methodological shortcomings of the study, the authors concluded that sexual dysfunctions "were more likely to reflect a combination of education deficits, inhibitions, physiologic problems, and interpersonal conflicts". There was some comfort drawn from the fact that the couples involved were apparently able to tolerate a relatively high frequency of specific sexual dysfunctions and still feel very positive about their sexual relations and their marriages.

When I first read that American

by sentence, the connecting fabric of argument suffers, and it does so both in detail and in the broader sweep.

Professor Eysenck's central contention seems simplicity itself. Some of us are born happy, others not. If we are born happy, we will usually have happy marriages; if not, we won't. He also points out that while life tends to marry like as far as intelligence and personal attractiveness go, like shows no tendency to marry like in the realm of personality. His recommendation to the young is that they should "know themselves", and that they should seek mates whose personalities resemble their own. But if this means more than that the happy should know that they are happy, and seek out others who are happy, while the sad should know that they are sad and seek out others who are sad, this is not clearly explained.

Without doubt, Eysenck has a sharp eye for detail and an inventive turn of mind. One looks for excitement, therefore, in the fine grain of the research he describes. Here and there, one finds it. He touches, for example, on the marriages of twins, commenting that when pairs of twins marry one another, the paths their matrimonial careers follow are in every observed instance the same. One would sorely like to know more about the matrimonial choices of identical twins, especially those reared apart. Unbeknownst to one another, do they choose the same sort of spouse, and do their marriages come unstuck for the same sort of reason? Unfortunately, the professor and his ghost have already moved on.

At another point, Eysenck reports that the happily married women are those who express higher satisfaction with their sex lives than do their husbands - a surprising detail, because it is usually husbands who report the greater satisfaction. We await elucidation. But what we get is comment as offhand as it is vague: "The best advice I can offer is that women should try to increase their own sexual satisfaction scores, just as they should be encouraged to increase their own scores on libido". Are women being encouraged to be more libidinous, one wonders, in order to get higher scores on the professor's tests; or, a more radical suggestion, to get higher scores

little of the therapist's own fallibility and humanity, plus some behavioural techniques and clinical skills of a good physician - these are the virtues, knowledge and skills which Tunnadine endorses. It makes good sense, although we know little of the efficacy of what she does for this is not a scholarly treatise. There is nothing in the way of a follow-up and little systematic information concerning the socio-economic and educational status of the people who present themselves for help. Individual case-histories abound and run a familiar gamut, from initial depression and despair through curiosity and doubt concerning the possibility of improvement to a breathless gratitude when Tunnadine has been successful. The chapter headings, like the case-histories, are simultaneously dramatic and opaque - "Images of Ourselves", "Phantasies Explored", "Fertility and Parenting" but the final chapter, intriguingly entitled "Who Dares Wins", could indeed be taken as the sum total of human wisdom concerning many sexual problems and their resolution save for the ineluctable fact that it turns out to be about premenstrual tension and the menopause.

The *Child-Lovers: A Study of Paedophilia in Society* by Glenn D. Wilson and David N. Cox (123pp. Peter Owen. £9.95, 0 7206 0603 9) presents comprehensive data gleaned from the questionnaire responses of seventy-seven members of the British paedophile organization. The book explores the social backgrounds and sexual behaviour of paedophiles, their personalities and mental health as revealed by the Eysenck Personality Questionnaire; and there is a set of detailed interviews.

Listening, coaxing, reassuring, being prepared to let the patient see

Relaters, good or bad

Liam Hudson

on his tests in order to become more libidinous? And what of the implication that happily married women are happy not because they enjoy their sex lives, but because they enjoy more than do their husbands? We are left in mid-air. The professor's mind, you sense, is elsewhere.

'I Do' has been assembled on the premise that readers' minds will close if any topic lasts longer than a television advertisement; and that they will close, too, if asked to witness the



One of eighty-two line drawings by Tomi Ungerer, reproduced from *Rigor Mortis* (Zürich: Diogenes. 3 257 00319 6).

movement from evidence to argument at first hand. Even if substantially correct, it is a saddening position to have reached. It is a relief of sorts to turn to Steve Duck, *Friends, For Life* altogether more patient. In it, the author seeks to describe the steps whereby friendships of varying degrees of intimacy occur. Rather than talking about test scores he casts himself in the role of a natural historian. The establishment of a relationship, he stresses, is very much a matter of skills which, if need be, we can acquire.

Dr Duck has a lazy way with a sentence, however. The nanny who raps our knuckles each time we dribble or leak seems to play no part in his psychic life. As a psychologist, one learns to accept shoddy sentences as part of the puritanism of science: the belief that research should not rely on

the blandishments of style in order to put the good news across. But, here, deeper misgivings stir. Consider this sample from page 44: "The effects of self-esteem are often general and affect all of someone's behaviour, not just actions in a beginning relationship. However, researchers have also discovered other psychological 'governors' that affect people's willingness to become involved in relationships. Individuals have other general friendship drives that affect their vigilance and their trust of other people..." And so on.

"A beginning relationship", "psychological governors", "general friendship drives": dubious clusters of adjectives and nouns limp after one another across the page. These, it might be said, are the rhythms and cadences that give the social sciences a bad name, creating in our Prime Minister, among others, the urge to squeeze the new universities between finger-nail and thumb. But is Duck simply being careless? I think not. In his quiet way, he is luring his readers towards an ideological conclusion of deep significance: one which ignores any distinction of principle between friendship and passion, liking and loving, acquaintanceship and intimacy. Our relation with lover or spouse is in essence the same as the one we strike up with doctor or air hostess, only more so. "Clever and deft relaters are good at light, quick touches on the arms, or perhaps they straighten someone's collar, or tap them lightly in a way intended to indicate what sort of feelings the partner has about being touched." And the scientifically inclined describe as "pandemic" those complex causal processes that they lack the means to analyse or understand. It is here that psychoanalytic writers have a head start that neither Professor Eysenck's text nor Dr Duck's begins to threaten.

While Eysenck offers science in the service of a reassuringly old-fashioned conception of marriage and its rewards, Duck is, I suspect, more revolutionary: "In fact sexual activity does not distinguish husband-wife pairs from many other sorts of couple..." The activity that separates married couples from everyone else is that they spend more time watching TV together! The baffled cravings, the fertile ambivalences, and contradictions of passionate attachment are hygienically removed. The Dostoevskian heritage is expunged. Do we believe Duck? Is he describing a shift that has already occurred in the way most of us behave, or is he conducting a polemic? I put down *Friends, For Life* uncertain; but knowing, in any case, that if enough polemical books are written and believed, they become descriptions by default.

Faced with this depressing prospect, each of us scratching a pal in the privacy of our lodgings, I discovered Eysenck's vision an unforeseen compensation. If we are indeed the pawns of the genetic code, at least the stubborn individuality of our desires is guaranteed. Armed with a faith in our resilience, we can then address a centrally placed mystery around which both *'I Do'* and *Friends, For Life* skirt. Namely, that when we fall in love and plight our troth, we do so with rapit attention but, as often as not, with a person who is inappropriate. Eysenck's answer is that our behaviour is in this respect random; that we live in a state of pandemonium. Notoriously, though, the scientifically inclined describe as "random" those complex causal processes that they lack the means to analyse or understand. It is here that psychoanalytic writers have a head start that neither Professor Eysenck's text nor Dr Duck's begins to threaten.

July Books

Fiction

THE WORLD IS MADE OF GLASS

Morris West

With a string of international bestsellers to his name including *The Devil's Advocate* and *The Clowns of God*, now a magnificent new novel of love, sexual obsession, murder and guilt. £8.95

THE SHAFT

Paul Chevalier

From the author of *The Grudge*, a fast-moving thriller set on a bleak cluster of islands off Nova Scotia where, it is believed, lies carefully hidden Aztec treasure. £7.95

THE PLAYGROUP

Nancy Weber

A sinister study of children and adults at their kindest and cruellest. Extraordinary in its concept, mastery in its telling. It kept me gripped right through to the shattering finale. James Herbert. £7.95

FERRET

George Markstein

This is no ordinary thriller - a documentary story revealing truths on international espionage more frightening than any fiction and a compelling account of the clandestine probing into the air space of East and West. £7.95

Non-Fiction

THE ROAD TO TARA

The Life of Margaret Mitchell

Anne Edwards

The first full-scale biography of the jazz-age beauty who wrote the stunningly successful bestseller, and whose life was as colourful as her legendary heroine, Scarlett O'Hara. Illustrated. £9.95

BAREFACED CHEEK

The apotheosis of Rupert Murdoch

Michael Leupman

Who is the man behind *The Times*? A major biography of the Australian who became in a decade the leading newspaper publisher in Britain. Illustrated. £9.95

Hodder & Stoughton

A sovereign and his psyche

Roger Lockyer

CHARLES CARLTON

Charles I: The Personal Monarch
426pp. Routledge and Kegan Paul.
£14.95.
071009485 X

Charles Carlton's choice of sub-title for his biography suggests that this is meant to be a life of Charles the man rather than Charles the politician – though in the case of kings it is difficult, and perhaps unwise, to separate the two. In order to aid him in his task of analysing the character of this most enigmatic of monarchs, Carlton calls in the psychiatrist. This seems a sensible approach, but the trouble is that we have very little information about Charles's private life and inner feelings – nothing to compare, alas, with the wonderfully detailed, intimate and vivid account of the young Louis XIII left us by his physician, Herodotus. In the absence of facts Carlton resorts to speculation, but too many of his assertions are based upon flimsy foundations. He takes it for granted that Charles went through a phase of "mild homosexuality", and a few pages later adds that because of an unduly prolonged adolescence his homosexual tendencies became more pronounced and he developed the "sublimative, feminine and narcissistic self-sufficiency" characteristic of this state. The casual reader may take all this at face value, but if he consults the footnotes he will find that the only references are to the works of modern writers, ranging from Freud to D. J. West and including an essay on "The unsuccessful adolescence of Heinrich Himmler". The absence of contemporary sources is not surprising since in fact there is no hard evidence to support the proposition that Charles ever had any homosexual tendencies or

was feminine or narcissistically self-sufficient (whatever this may mean).

Yet if Carlton is unduly speculative in his analysis of Charles's character he is at least trying to get behind the facade, which is all that many biographers give us. This makes his simplistic treatment of Charles's father all the more puzzling. The work of historians during the past decade has radically transformed our view of James I, yet one would never gather this from Carlton. He has what one is tempted to describe as a pathological loathing for James, describing him as growing daily "more senile and sillier" or, in a variant form, "older, sillier and more senile", until he became "quite literally, a dirty old man". In Carlton's view, then, it was hardly surprising that when James died it was "a relief for the whole kingdom", for by that time he was "old, pathetic and boring". Yet there is a good deal of evidence to suggest that James's subjects had considerable respect and affection for their ruler. The well-informed John Chamberlain, writing in 1619 at a time when James had been seriously ill, assured his correspondent that "all men apprehend what a loss we should have if God should take him from us, and do earnestly enquire, and in general heartily wish and pray for his welfare". James was certainly getting older with every year that passed – a not uncommon fate – but he was a mere thirty-six when he ascended the English throne and only fifty-eight when he died. And far from being senile, he spent the last year of his life as Robert Ruigh showed us in his brilliant book on the 1624 parliament (1971) – fighting a vigorous, skilful and successful rearguard action in defence of his pacific policies against the combined pressures of his son and favourite.

It is Carlton's neglect of secondary sources which gives his account of the early decade of the 1620s such an old-fashioned look. He works on

the assumption that confrontation between King and parliament was inevitable, which was far from the case; he makes the quite unjustified assertion that "if any single issue caused the breakdown of Charles's first parliament it was recusancy"; and he suggests that Charles's "determination to impose his will on parliament may have been intensified by the need to compensate for not being able to do so with his wife", which comes close to absurdity. There are, it is true, one or two places where "revisionist" views are acknowledged, but they stand out like an ill-applied veneer and merely weaken the existing interpretation without substantially modifying it.

Carlton's decision to concentrate on Charles's personality may be explained by the fact that he is obviously ill at ease in the political world of early Stuart England, as is shown by the extraordinary number of errors he perpetrates. To take just one example: in 1621 James asked parliament for supply and reminded members that during his eighteen years as King he had only received six subsidies and four fifteenths. Carlton transforms this into a statement that the King actually asked for "six subsidies and four-fifteenths" (sic), and adds the surprising information that this request was "well received". Nor is this an isolated slip. Among many others Carlton's belief that Richard Sackville, Earl of Dorset, was a Marquis; that the Christian name of Sir Thomas Wentworth was Peter; that John Williams's successor as Lord Keeper was somebody called Sir John Conway; and that a later occupant of this high office was Secretary Windebank; that Theobalds, one of the largest houses in England, was a "lodge"; and that Greenwich Palace lies some twenty miles upstream from Whitehall.

When he moves into the non-political aspects of the eleven years' Personal Rule Carlton is more at home. He is good on Charles as an art

collector; on the details of Court life; and on the growing warmth between the King and his volatile French wife. Unreliability returns with the summoning of the Long Parliament – for despite Carlton's statement to the contrary it was not Pym who introduced the bill of attainder against Strafford – but matters improve again when the author follows the King to Oxford and traces his fortunes during the Civil War. Just as Charles shed much of his diffidence and grew in confidence now that the issues had been simplified, so Carlton sheds some of his more irritating mannerisms and produces a clear, well-supported, and at times moving account of these traumatic years. Yet even here he sabotages his own work by failing to maintain the appropriate standards of accuracy, particularly when he is quoting from primary sources. He mangles a poem by Cowley; he has Charles instructing Hamilton "to possess yourselves in Edinburgh and Stirling" when what the King actually told him was "to possess yourself of my

castles of Edinburgh and Stirling"; he describes how Charles, after checking the parliamentary forces in the West Country, wrote to Prince Rupert that "had our enemies been either deferred or of another kind, nothing but a direct miracle could have served us" when the King's actual words were "had our success been either deferred, or of another kind, nothing but a direct miracle could have served us"; he even manages to misquote Sir Jacob Astley's famous prayer on the battlefield of Edgehill.

In short, this is a book that one approaches with high hopes but leaves with a sense of deep disappointment. For the general reader Pauline Gregg's biography (1981) is more reliable, John Bowler's (1975) more stylish. As for specialists in the early Stuart field, they will have to wait until the appearance of a biography of Charles I, the political monarch, which sets him within the context not only of his own time but also of the historical research which is doing so much to change our picture of it.

Godly priorities

Anthony Fletcher

WILLIAM HUNT

The Puritan Moment: The Coming of Revolution in an English County
367pp. Harvard University Press. £24.
0674 73903 5

The Puritan Moment is not so much a county study in the now traditional mould as a synthesis of the work of other historians, which also draws heavily on quarter-session materials at Chelmsford and contemporary pamphlet writings. William Hunt's purpose is to present an overall argument about Essex's response to national events and developments in the period from the 1570s to 1642. He has written a well-researched and stimulating book. His style is engagingly candid if sometimes brash; his zest and enthusiasm carry the story along.

The book is in two distinct halves. In the first an account of the economy of the shire is followed by a discussion of social policy and the Puritan "code of redemption" which, Hunt argues, provided its impetus. He firmly establishes the extent and early impact of poverty in Essex. However, in explaining the increasing number of landless labourers, he perhaps leans rather more heavily than the evidence warrants on the passivity of the landlord class and gives less emphasis than he might have done to the impersonal forces of climate and the market. Following in the footsteps of Keith Wrightson, he is good on the role of parish elites in imposing the "reformation of manners", though there is a certain imprecision about how a new policy of social order and moral reform was formulated and translated into action. The preachers' activities in the government of certain parishes are carefully delineated; magistracy and the framework of county administration remain in the background. Although he may be overstating the pervasiveness of the conflict between the godly and the profane when he says that it "divided virtually every parish in southern England", Hunt is at his best on the two cultures of Elizabethan and early Stuart England. This was a society, where those who believed it had been "a merry world when there was less preaching", stood resolutely against the demanding, serious men for whom religion was an intense preoccupation, carrying its implications into every aspect of daily life.

The second half of the book contains a political narrative from 1603 to the Civil War. This sheds much new light and includes a sympathetic appraisal of the role of the key figures. In local politics from 1628, Sir Thomas Barrington, it only loses something of its originality when it reaches the period from 1640 to 1642, which has already been so well traversed by Clive Holmes. Hunt shows convincingly that an autonomous popular movement

The condemned playboy

Julian Symons

DAVID PRYCE-JONES

Cyril Connolly: Journal and Memoir
304pp. Collins. £12.50.
0 00 216546 5

A drawing by Augustus John of the young Cyril Connolly serves as jacket illustration for this book, showing a face already squarish, wavy hair a little disordered, the mouth sensual and generous. Another John drawing of the same period, frontispiece to *The Condemned Playground*, tells us more. Here a large round head rests on a plump hand, and under thick brows the eyes baffle the face's heaviness with a stare of glassy idealism, a yearning for the infinite. The present work contains no illustrations and that is a pity, for they could have shown something like the brief biography of Cyril Vernon Connolly. The issue of the *London Magazine* that contained articles commemorating his seventieth birthday (August/September 1973) included pictures of the small boy wearing a sailor suit who received notes from his loving grandmother addressed to the Duke of Vernon, KCMG; Eton and Oxford Connolly with Robert Longden, one of several lovers (Longden maintained the connection between homosexuality and the English public schools by becoming headmaster of Wellington); *Enemies of Promise*, a Spanish Republican supporter; and Connolly travelling along the road near the Franco-Spanish border; the editor of *Horizon* slithering at ease with cigarette and wineglass; and then the burly Edmund Wilson book-reviewer at his desk with pen in hand, or lolling slightly, hand drooping over chair arm, books from his enviable library behind him. This last figure looks assured yet sorrowful, a defeated romantic.

Such is the progress revealed in fuller detail by an oddly shaped volume. The centre of it is the *Journal* between 1928 and 1934, with a dozen final pages taking it up to 1937. This is lengthily topped and briefly tailed by David Pryce-Jones's memoir with an effect that is occasionally awkward because incidents described in the *Journal* are also mentioned in the memoir. The balance also seems odd, since 120 pages are given to the life before Connolly's marriage to Jean Bakewell in 1930, while the subsequent forty-odd years are disposed of in little more than twenty pages. Nevertheless, this is the nearest thing to a full-scale biography of Cyril Connolly is likely to get, and David Pryce-Jones is an understanding and sympathetic biographer. He understands perfectly the Connolly device of anticipating any criticism of his conduct by making it himself, and implicitly claiming credit for his candour. "The depiction of himself as some sort of royal failure was the foundation of his success."

Thus at the peak of his reviewing form in the 1930s he called reviewing an occupation where "only the dungery is permanent, and where no future is secure except the certainty of turning into a heap". In the ten years of *Horizon* he editorial work, and with the circulation declining, reflected that "a decade of our lives is quite enough to devote to a lost cause". With the magazine suspended for a year, the editor would have a chance to write. If he could not do so he would accept his destiny, and return to editing. In the event the suspension was permanent, and the editor turned again to reviewing, succeeding Desmond MacCarthy on the *Sunday Times*. There he wrote a weekly article for more than twenty years, living quietly in a suburban "road" at Eastbourne ("Eastbourne is the right place for a man of letters", John Betjeman comfortingly said), and made pacific gestures towards some with whom he fell out. In the past, Wyndham Lewis, Geoffrey Grigson and myself among them, by friendly reviews of his books. In vain: Lewis made scathing annotations on a copy of *The Unquiet Grave*, Grigson wrote a brief, scornful letter about the eulogies pronounced after Connolly's death.

And indeed, if one looks at the work produced, and the level of the mind behind it, the eulogies do seem extraordinary, even absurd. Though he was witty, intelligent, tactful and tasteful, extremely funny – particularly in the parodies of Huxley and of fashionable 1930s Left-wing aesthetes ("Where Engels Fears to Tread") – Cyril Connolly's incurable vice, which cancelled almost all of these merits, was triviality. He was prepared to confess almost any sin, so long as he was not accused of this one. Stephen Spender, in one of the eulogies, observed rightly that "to give himself away is... his formula for wrestling success from failure by taking failure as his subject", and Connolly's aims were certainly never less than lofty. The first paragraph of *The Unquiet Grave* makes it clear that only the best will do. "The true function of a writer is to produce a masterpiece", and nothing else is of much interest. So why not attempt the masterpiece? Too slothful, too fat, too greedy – he was ready to plead guilty on all these counts. But if you lacked the energy to produce the masterpiece that was in you, was anything else worth bothering about? From such a position of superiority he was able happily to declare himself a failure:

At Eton with Orwell, at Oxford with Wagh, He was nobody afterwards and ending before.

The couplet is disarming. But lack of seriousness, incurable temperamental frivolity? For one interested only in masterpieces that would have been the unforfeitable sin.

The triviality is amply documented in the *Journal*, as it is in that for 1927 which appeared in *The Condemned Playground*. A typical extract runs:

Visit from Molly Higgins who was rather charming, on to Robin's for sherry-in-the-dark. Rollo Hayes, rather tight, began doing his frog-in-the-bull-act, this time about Lady Cunard. Sidney Beer arrived to fetch someone. I asked him about Salzburg. Peggy off. "O are you an Austrian how goodly I adore Austria men." Dinner with Rollo and Colville. Political arguments, very breezy. C said he was only unhappy one week a year, Robin only happy same.

Try again, a year or two earlier. Lunched with Ivor [Novello] and we went to the Zoo in the rain, afterwards swimming at the Wellhead. Dinner with Harold [Nicolson] and we are all go to a theatre afterwards to a cabaret, where Gladwyn [Jebb] gives us supper. Very amusing play by Molnar, amazing how the Germans are such good and natural actors. At supper the band played the famous Berlin Tango.

This kind of thing sometimes pulled up the writer of it with a feeling that it wouldn't do. Exhortations are frequent. "What is C.V.C. going to do about it?" (the wretched state of Eng Lit around 1930). "Be more ruthless,

and less flabby, cease being influenced by charmers and gentlemen." Excellent advice, but he was unable to follow it, just as he ignored his own occasional deprecations of egotism, and his pious injunctions "to extract the greatest possible value from one's own life... one's own life will never be important while one thinks it more important than other people's". Charmers and gentlemen were all around, and complementary to the *Journal*'s triviality is its snobbery, that passion for the right people and the right places which never left him. As Pryce-Jones makes clear, he had no natural position among those who lived at ease. His father was an Army Major, the family was not rich and he was faced with the need to earn a living after leaving Oxford. He was provided with a fairly nominal post as secretary to Logan Persall Smith at £8 a week, which in 1926 was by no means a nominal salary. In 1927 he aspired to "£1000 a year [and] a Spanish mistress", and in 1930 marriage to the American Jean Bakewell brought the £1000 a year, enough for a life of idleness in the south of France. The importance of knowing the right social and literary figures remained, and any rejection was distressing. When the Connollys dropped in on the Huxleys to be told "Aldous is working", and when they felt snubbed by the Huxleys' conversation, he was greatly upset and noted in the *Journal*: "The Huxleys have added ten years to my life." Earlier, in pre-Hitler Berlin, Harold Nicolson was kind, and kindness was always cheering. As a young man Connolly was looking for father-figures (his dislike of his own father was strong), and Nicolson briefly served as one. This need faded after marriage to Jean.

What perhaps did not fade was an uneasy belief in his own ugliness, so that he was in constant need of reassurance from women about the untruth of such remarks as Virginia Woolf's that "the apes are considerably preferable to Cyril". He turned the knife constantly in this wound. After reading an article of mine describing Wyndham Lewis's refusal to shake hands with what he called a "marine growth" that seized him with its suckers, Connolly did not rest until he had assured himself that he was in fact the (unnamed) marine growth.

With the 1940s came *Horizon* and celebrity, although David Pryce-Jones is unduly dazzled by all those names in the *Journal* when he says that "What does Cyril think?" was a valid question for forty years and more in English life and letters. "There were many wide acres where the question was on nobody's lips. With the 1940s too came separation from Jean, other women – including the delightful Lys Lubbock who worked at *Horizon*, and the eventual divorce to which he agreed very reluctantly. In the fragments of letters quoted here that express his misery, there sounds for once true and unaffected feeling. Or almost

unaffected, for even in wretchedness he could not refrain from the gesture of calling himself "a genius without a cause". If Jean was not there, a consolatory letter of hers speaks with the simple candour he could never achieve. "Sleep well and dream. You are a great successful man now. Not for you a middle-aged, poorish American expatriate on-the-town girl, romantic, insufferable. You are well out of it."

He did not think so. The basis of *The Unquiet Grave* was the grief he felt at the ending of the relationship with Jean. Added to this, and linked with it, was the deep and lasting regret he felt at the enforced separation from French life and culture in wartime so that, as he said in an introduction after the book's first appearance, he was "determined to quote as many passages as he could from the French".

The link with Jean was the fact that the first and probably happiest years of their marriage had been spent in France. The effect of all those quotations from Pascal, Chamfort, Sainte-Beuve and others is to make him seem slightly like Huxley's Mr Mercaptan, that writer of delicious little middles for the weeklies, of whom the unkind said that wherever he was it was Paris. What the little book shows most clearly, however (in spite of such back-handed and confused praise as that of Stephen Spender, who said the book showed somebody who could not realize his vision, but had "the vision of the vision he has not had"), is the essentially mimetic nature of Cyril Connolly's talent. He could do you an excellent Huxley and a very reasonable Bond, sketch a lively comic picture of a totalitarian world (comic? why yes, what else?) in "Year Nine", elaborate brilliant fantasies in conversation, with just the touch of seriousness that saved

him from absurdity. Faced with the need and desire to record his own anguish on paper in a world where mimists would not work, he had to take refuge in Puluvinus the helmeted in listing "temporary cures" for his angst, and in mock-profundities like "He who would write a book that would last for ever must learn to use invisible ink." Other would-be aphorisms seem to have strayed from Noel Coward, or even from an agony aunt's column: "There are two great moments in a woman's life: when first she finds herself to be deeply in love with her man and when she leaves him." The exploration of the self was the only subject about which he could have been serious as a writer, but in the end he flinched from it here.

"That odd intelligent farceur Cyril Connolly" the phrase was used by Geoffrey Grigson in the 1930s, and it does not seem unjust. His relationship with Peter Quennell, a friend and literary rival from Oxford days, shows in the *Journal* as alternating between admiration of Quennell's industry, and a slightly patronizing tolerance of one who worked in the market-place: "A copywriter in the carnal part. Yet still a proud Augustan in his heart." Yet as the years passed he must have been aware that the industry had produced far more of worth than his own life of deliberate hedonism and negligent ease. David Pryce-Jones puts it very well: "All along, he laid claim to the life of the exceptional artist while finding it almost unbearable to practise as an artist at all." He did not want the pains of writing a masterpiece, but the pleasure of having written one, so that in the end taste and taste, sense and sensibility, came to very little. In truth he was not an artist but a wit, a comic turn, an aesthetic playboy of an almost extinct kind; the condemned playboy of the Western world.

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

It is clear that the author of *Silver Fork Society* is keenly interested in social nuances where these reveal underlying attitudes, and also in simple changes in custom. She writes, for instance, about the use of forks to eat fish in a way which puts Hazlitt in his place along with Hook: "Neither Hazlitt nor Hook made it clear that each diner was provided with two forks for the fish course. In the mid century, silver fish knives were introduced, but the aristocracy scorned them and continued to eat their fish with two forks – as some do to this day." One such matters *Silver Fork Society* is as delightfully readable as a Fanny Trollope teaching a young nation to mind its manners. But why no reference to the English Canons of Don Juan, Peacock on Fashionable Literature, why no controlling argument?

Accidentally, this leisurely manner of proceeding would not have appealed to Granby, who is described by T. H. Lister as "something of a lightning traveller, a whizz-kid before his time." A young single man always is, or ought to be, endued with the locomotive faculty in a high degree.)

The returns of the writer

Richard Findlater

MICHELLE VESSILLIER-RESSI

Le Météor d'auteur: Comment vivent-ils?
399pp. Paris: Dunod. 95fr.
2 04 015480 9

The author of this survey of the economics of professional authorship in France is a woman with unusually varied qualifications. Not only is she a professional economist who has worked for the Centre National de Recherches Scientifiques since 1966 and a specialist in cultural economics, but she has written four novels (one was awarded the Prix du Quai des Orfèvres), scripts for TV films, a score of songs on record and a play whose production is said to be imminent. Her personal acquaintance with the pressures of increasing pluralism in a "revolutionized" cultural market has, no doubt, been an asset in an inquiry which embraces not only writers for print—the "pure" *écrivains* is, she says, almost extinct—but also authors of films, libretti, plays, songs, TV and radio programmes.

This umbrella category of authorship is so wide, specific information about book-writers is so narrow and the organization of writers' earnings is so different in France and Britain that it is hard to make valid comparisons of conditions between the two countries. Michelle Vessillier-Ressi herself rarely acknowledges British experience, although she occasionally cites American parallels and contrasts. As yet no comparable range of statistical sources is available here, and no research on so far-reaching, ambitious and detailed a scale has been published in Britain. But her book is stuffed with many facts, ideas and arguments which, in spite of their virtually inevitable confusion, help to make it essential reading for anyone examining the present, problems and future prospects of professional writers on this side of the Channel as well, not

least because it illustrates many of the pitfalls and pitfalls ahead.

In exploring the misty margins of history, jurisprudence, sociology, law, economics and politics, and scraping together mountains of factual data, Mlle Vessillier-Ressi eventually has to tackle the problem of quantifying the objects of her quest. The first obvious source is the membership of the three main authors' societies. These are the Société des Auteurs et Compositeurs Dramatiques, which was established through the efforts of Beaumarchais in 1791—the first of its kind in the world—and now includes writers for radio and television as well as the theatre; the Société des Auteurs, Compositeurs et Éditeurs de Musique; and the Société des Gens de Lettres. Their total membership is nearly 75,000; but the figure seems fishy—many writers belong to more than one society, and many stopped writing long ago. A better clue is the number of accounts controlled by the societies, which collect the revenues from their members' rights. After deducting from this total the number of publishers, dead authors' estates and authors living abroad, Mlle Vessillier-Ressi arrives at a maximum of some 15,000; but this excludes writers for print and the cinema—book publishers have long claimed the exploitation of all subsidiary rights (with 30 per cent of the proceeds), and over 90 per cent of the accounts controlled by the SGDL are for TV and radio earnings.

How many book-writers are there in France? A few years ago the Minister of Culture and the French equivalent of the Publishers' Association gave the figure of 40,000, for every possible kind of author. According to the Centre National des Lettres fewer than 10,000 publish books regularly (1500 of them a year do it themselves). Most of these, Mlle Vessillier-Ressi has decided, are amateurs: from the records of AGESEA, the organization handling social security for authors, she has discovered that in 1980 there were some 2,150 registered authors earning up to 36,000 francs (of whom 1,000 were book-writers). So she puts

the maximum number of professional authors at 3,000.

Persisting in her attempt to identify the members of this tiny minority, she sent a detailed questionnaire to 2,786 whose names she obtained from a pension fund (improbably, the Caisse Allocations Vieillesse des Professeurs de la Musique). She used 857 of their responses, and has combined these with about 1,000 entries in *Who's Who in France* to create a somewhat bewildering but instructive Identikit portrait of the French author. He is a man of about fifty who is far more likely than the "average" Frenchman to be a bachelor, divorced or childless. He lives in Paris, because it is impossible for his job to work anywhere else. (Nearly 40 per cent of Mlle Vessillier-Ressi's sample were born in the Paris area, and some 80 per cent live there.) His family and educational background is relatively privileged. (Nearly half the sampled authors' fathers came from the liberal professions and upper grades of society.) But among all this detail by far the most important fact is that he cannot live on authorship alone.

Confirmation of the poverty of authors' rewards may be seen in the societies' figures for 1980. Of SACD accounts for theatre earnings, nearly 75 per cent were less than 5,000 francs, and only 4 per cent were more than 50,000 francs. Radio and TV earnings were higher: but more than half the accounts were for less than 5,000 francs, and fewer than 8 per cent for more than 50,000 francs.

"There is scarcely any *homo economicus* less informed and rational than the professional author," Mlle Vessillier-Ressi contends. And of all writers, she says six days later, it is the book-author who has the smallest sense of economic realities, lacking as he does those educative experiences of confrontation with film producers, actors and television executives with which other writers benefit. However arguable, that assessment of the *écrivain's* insulation from life may be, there seems to be no question that in

France it is book-publishing which gives most authors the worst treatment. In any attempt to challenge the publishers' stranglehold over their rights, authors lack the help of literary agents, whose "bad reputation" in France is left unexplained by Mlle Vessillier-Ressi. At least two-thirds of them are published by three main groups of publisher-distributors, for whom their professional association, the SGDL, is no match. Unlike SACD and SACEM, it cannot afford to give its members supplementary pensions. It lacks not only money but power. Yet, according to *Le Météor d'auteur*, it seems impossible to set up new associations for the authors most in need: those who write for publishers and film-makers. There are up to 5,000 bookshops which live by literature, and declares Mlle Vessillier-Ressi, make it live by making it known and loved; but very few writers—far fewer than in Britain, one suspects—live by their books and not many of these books may be accurately ranked as literature.

In looking at improvements in the author's lot in recent years—including the increase in state aid and the link to

the social security system—Mlle Vessillier-Ressi recognizes the need for special protection because of the dangers of mass-market culture. But she also shrewdly deflates the rhetoric of Marxist simplifications when applied to the complex realities of contemporary authorship, and the utopian sales and producer and consumer of cultural goodies. She warns against some kind of economic security available in the West as well as the East, maintaining that economic and financial risk is all things considered, the essence of an author's *métier*.

Ultimately optimistic, Michelle Vessillier-Ressi puts her faith in the corrective mechanisms of capitalism, its economic and cultural costs can be minimized by using the market to finance a new "politique de la création". Meanwhile, no doubt, the second *métier* will continue to be the pillar of French publishing, and the literary profession will continue to be, as Jules Renard said, "le seul où l'on puisse sans ridicule ne pas gagner d'argent".

Reading for a reward

P. J. Kavanagh

BAMBER GASCOIGNE

Quest for the Golden Hare: With the perfect solution submitted by Mike Barker and John Rousseau
224pp. Cape. £7.95.
0 224 02116 8

Quest for the Golden Hare is an account of the conception, effect and result of a book called *Masquerade*, published in 1979, purportedly for children but here seen to have been almost entirely taken over by adults. In pictures and words the book contained clues that could lead the reader to a buried jewel; a sort of Easter egg-hunt that clearly drove many people to the edge of lunacy and one unfortunate, at least, over the edge.

Masquerade's author is Kit Williams, an eccentric painter who was approached by Jonathan Cape's with an offer to illustrate a children's book. He refused, being a man who fears boredom. The rejected publisher said on leaving, "I still think you could do something no one has ever done before". Mr Williams had no doubt that this was the case, his chief motive in life being the avoidance of repetitiveness, and thought no more about it, except to wonder how anyone could paint the required fifteen connected pictures without boring himself to death. Also, he had always been annoyed by the way that people flip through illustrated books as though they were magazines. Then it came to him. He had to paint some pictures for an exhibition anyway; why not make the connection between them a puzzle, leading the reader elsewhere, and put the clues in the pictures, so the reader would have to look at them? From such beautifully simple ideas and motives are hundreds of thousands of pounds made and, in this case, hundreds of thousands of puzzle-obsessed maniacs.

Masquerade had sold 240,000 copies in Britain within three months of publication, 400,000 in the US and, what with foreign editions (including one in Japanese) it is reasonable to guess that more than a million copies must have been eagerly conned for the secret each contained.

It took Williams more than two years to weave his pictures and clues together and Bamber Gascoigne describes the process as entertainingly as possible in the circumstances. It takes him more than sixteen pages to do so. When first it was explained to him from the outset he was the only person other than Williams privy to the secret, he wondered miserably whether to tell the trustful publishers that the whole thing was impossible. The series of acoustic clues contained in letters, arranged round pictures, the relevant letters being indicated by an imaginary line drawn from the figures' eyes and passing through their toes, is

further complicated by Williams's squint, which makes it possible for him to look at two things at the same time, as well as by his inability to spell. Gascoigne calls himself a dedicated non-doer of puzzles and his careful explanations of this one do him the more credit.

More distressingly, he gives long quotations from the lives and letters of madmen and madwomen. One man Williams more than fifty letters to him, all on the wrong track. One man decided that the clues led to a corpse plug in the West Midlands. During working at Houslow, "I sat there looking at the plug and thinking that Kit Williams had to be the cleverest and most courageous man in the British Isles." When told he was wrong, he declined further into mental illness.

But perhaps the saddest thing is the way that children were left out. Williams had said that a child of ten could solve the puzzle, but when two professional scientists looked at the book they announced, "We'll be the ones to do this. It needs a couple of physicists." This turned out to be the case; they were the only ones to work out properly—after two and a half years. Not the ones to find just treasure, however; they were tripped by a man who, it later transpired, had barely understood the book at all.

Even more embarrassingly for the publishers had laid on a great deal of TV razzmatazz he proved to be a man who would only, after much frenzied persuasion, appear on television in disguise, his hat pulled over his eyes, behind a frosted screen, his voice muffled with artificial electronic interference: this proved a publisher's and publishers' nightmare, and by the time the episode in the book was published, the suspicious of fellow-Masqueraders were aroused: it looked like a put-up job—perhaps a grotesque, muffled figure was Williams himself? Disturbingly, many did consider their own solutions were the right ones; however far to suspect it is difficult not to write this book in order to quiet some good, hearty mutterings. He makes a good, hearty job of a depressing task: "When you created the book, you also created the sort of thing some of the loudest contestants say: 'Both you and God have created a masterpiece'."

Some believed that Williams was communicating directly to them through a television interview he said that he imagined the treasure being dug up by some North Country pigeon. One treasure-seeker knew that the referred to him: "Are you a pigeon fancier?" asked the surprised Gascoigne. "No, but when we were digging at Parnham there were always a couple of pigeons around. 'But you come from the north?'" "No, I come from the south, but Kit always revealed things." The book may be useful to those interested in obsessions, but it makes creepy reading.

LUCIEN FEBVRE

The Problem of Unbelief in the Sixteenth Century: The Religion of Rabelais
Translated by Beatrice Gottlieb
516pp. Harvard University Press. £28.
0 674 08253 3

MARC BLOCH

Les Rois thaumaturges
542pp. Paris: Gallimard. 120fr.
2 07 02704 9

DOMINICK LACAPRA and STEVEN L. KAPLAN (Editors)

Modern European Intellectual History: Reappraisals and New Perspectives
317pp. Cornell University Press.
£23.50 (paperback, £12).
0 8014 1470 9

Forty years after its original publication, Lucien Febvre's most important book has at last been translated into English. His junior partner Marc Bloch is much better known in the English-speaking world. Bloch's *Les Rois thaumaturges*, just reissued in France, was published in English as *Royal Touch* in 1973, his *Ferdinand Society* in 1961, his *Historian's Craft* as far back as 1953. Yet Febvre, venerated—perhaps to excess—in France, remains relatively little known here, although a selection from his numerous essays was published in Britain ten years ago.

Yet Febvre's *Problem of Unbelief* is one of the most seminal works of history published this century, and has inspired a new approach to the past, the history of "collective mentalities", now widely practised in France and attracting increasing attention elsewhere. To be more exact, the approach was also encouraged by some essays by Georges Lefebvre on the French Revolution, and by *Royal Touch*. However, it is always difficult to discuss either Bloch or Febvre without bringing in the other, so long and widely read in collaboration.

The two men met at the University of Strasbourg after the First World War, and discovered that they shared a deep dissatisfaction with the way in which history was studied and taught in France. They thought it too exclusively concerned with the narrative of political events for their own sake. Febvre liked to attack what he called "the idolatry of the fact", "the collection of events as others collect postage stamps and match-boxes", "concern to discover, if not all the details, then at least as many details as possible about the mission of M. de Characot to the courts of the North". What he and Bloch wanted was a problem-oriented history, and also a "broader and more human history", concerned with all human activities, Febvre liked to say that there was no such thing as diplomatic history or the history of philosophy. "Strictly speaking, there is no such thing as economic and social history." There is only history, total history, with all its compartments. Febvre and Bloch, dedicated compartmentalization and advocated what would now be called an interdisciplinary approach, arguing that historians needed to study not only geography, but also linguistics, sociology and psychology for a better understanding of the past.

This is the context for the history of "collective mentalities" as Bloch and Febvre both practised it. Bloch chose to write the history of the belief in the healing power of touching for the "king's evil". The problem which served as his point of departure was that of accounting for this "collective error", as he called it, of answering the question why people continued to believe in the healing power of the king, although the expected cures must have failed to take place. His answer was that the belief was self-confirming. If the sufferer got better, the king got the credit. If the cure failed to take place, the sufferer went back to try again in the language of St. Karl Copper, which is not far distant from the thought of Marc Bloch, belief in the royal touch was not falsifiable. It was an isolated belief, in any case, but associated with more general faith in miracles. It formed part of a "primitive" mentality.

Febvre's point of departure was rather different from Bloch's, but he arrived at similar conclusions. He was irritated into a concern with Rabelais by coming across the suggestion, in Abel Lefranc's edition of *Pantagruel*, that Rabelais was an unbeliever who wrote in order to undermine Christianity. Febvre was convinced that this interpretation was not only mistaken so far as Rabelais was concerned but also anachronistic, attributing thoughts to the author of *Pantagruel* which were quite unthinkable in the period. This is the reason for the book's rather curious structure, a kind of inverted pyramid.

Febvre's study begins in an extremely precise, philological way. According to Lefranc, the atheism of Rabelais was denounced by a number of his contemporaries, so Febvre goes through these contemporaries, for the most part minor neo-Latin poets of the 1530s, to show, for example, that the verses "On a certain irreligious follower of Lucian" do not refer to Rabelais but to someone quite different, and more generally, that the term "atheist" did not have its modern precise meaning. It was a smear-word, "used in whatever sense one wanted to give it".

Widening out still further, Febvre goes on to discuss the apparently blasphemous jokes which Rabelais makes in *Pantagruel* and *Gargantua*, and which Lefranc stressed so much in his arguments for the "rationalism" of those books. Febvre points out that these passages—the "resurrection" of Epistemon, for example—belong to a medieval tradition of parody in which the clergy themselves indulged. According to him, Rabelais was a good Christian of an Erasmus type, a critic of many of the outward forms of the late medieval Church, but a believer in interior religion.

At this point one might have expected the book to come to an end, since the religious credentials of Rabelais had been verified and Lefranc's argument refuted. What Febvre does, however, is to go on, still further, discussing the limits of unbelief in the sixteenth century. Leaving Rabelais far behind, he now tackles the problem of the possibility of atheism in the sixteenth century, and this brings us back to the history of mentalities as it had been discussed by Marc Bloch in his *Royal Touch*. Febvre argues that the sixteenth century was not intellectually ready for unbelief because of the nature of what he calls the "ouillage mental" of the period, its "mental tools", as Beatrice Gottlieb renders it, its intellectual equipment, its conceptual apparatus. Febvre approaches this problem, characteristically, with a sort of *via negativa*, noting the "missing words" that wasn't there, the "absence" of such as "absolute" and "relative", "abstract" and "concrete", "causality", and "regularity", and many more. "Without them," he asks rhetorically, "how could anyone's thought be given a truly philosophical vigour, solidity and clarity?"

More generally still, Febvre observes that sixteenth-century conceptions of space and time were, by our standards, extremely imprecise. "What year was Rabelais born? He did not know," and there was nothing unusual in that. "Measured time", "clock-time", was still less significant than "experienced time", described in terms of sunrise or of the flight of the woodcocks or the length of an Ave Maria. In an intriguing argument—taken up twenty years later by Marshall McLuhan—Febvre even suggests that the night was an "underdeveloped" sense. "There was no Hotel Bellevue in the sixteenth century, nor any Hotel Beau Site. They were not to appear until the age of Romanticism." (Febvre seems unaware of the Florentine Belvedere, or indeed of other examples from the Renaissance Italy.) According to him, there was a "world-view of the significant absence." "No one then had a sense of what was impossible." (I take it that Febvre means there were no generally accepted criteria for what was impossible; for the adjective "impossible" was not one of the "missing words".) As a result, he concludes, what we call "science" was unthinkable in the sixteenth century.

Peter Burke

"Let us guard against projecting this modern conception of science onto the learning of our ancestors." The conceptual apparatus of the period was too "primitive". There we have it. From a precise and technical discussion of the meaning of the term "atheist" in a handful of sixteenth-century texts, Febvre has been led on to characterize, in bold strokes, the world-view of a whole age.

It has to be admitted that after forty years, the book now seems somewhat dated. The relationship between Rabelais and the traditions of medieval parody has been discussed more fully and with greater insight by Mikhail Bakhtin. On the question of the religion of Rabelais, a more reliable guide is M. A. Screech. Some historians have begun to question Febvre's assumption of the unthinkability of atheism in the sixteenth century, pointing to individuals who seem at least to have denied Providence or professed some form of materialism. Some contemporaries believed that others were atheists in the strict sense; John Donne preached a sermon against those who believed that there was no God.

Yet Febvre's book remains exemplary, for the questions it asks and the methods by which it pursues them rather than for the answers it gives. Together with Bloch's *Royal Touch*, to which it is so closely linked, it has exercised considerable influence on the writing of history, especially in France. Not, curiously enough, on Fernand Braudel, to whom the book was dedicated, "with high hopes", seven years before the publication of *The Mediterranean*. Braudel has always preferred to keep his feet firmly on the ground of "material life". However, the history of mentalities, as it has been practised by Georges Duby and Jacques Le Goff, by Robert Mandrou and Jean Delumeau, by Emmanuel Le Roy Ladurie and Michel Vovelle, owes a good deal to the examples of Bloch and Febvre.

In following in the footsteps of these two pathfinders, the second generation historians of mentalities have come to see that their predecessors sometimes overestimated the Block-Febvre approach. The first is that they tended to treat French culture as if it were essentially homogeneous, writing about the attitudes of "the medieval Frenchman", "the sixteenth-century Frenchman", "a century that wanted to believe", and so on, rather than looking for variations of attitude between (or indeed within) social groups. They emphasized the self-confirming nature of certain beliefs in order to explain their persistence, but they explained the persistence so successfully that they made it hard for the reader to understand why change eventually occurred. After all, Descartes was born in Febvre's sixteenth-century France. Bloch and Febvre did not raise the question, which now seems obvious, of the relationship between mentality and ideology. They did not discuss whether it was in the interest of some groups that other groups should believe in the efficacy of the royal touch or in other miracles. In this respect, Duby's recent study of the image of the "three orders" in the Middle Ages is considerably more sophisticated.

The second weakness in the first generation history of mentalities is all more serious. It centres on the question of the so-called "primitive" nature of medieval or sixteenth-century attitudes. Febvre in particular was dependent on what he called the "wonderful books" of Lévy-Bruhl for his notion of primitive mentality. Lucien Lévy-Bruhl was a philosopher whose place in the development of twentieth-century thought would well deserve further study. A disciple of Durkheim, his books on "primitive mentality" (a phrase he helped to launch), were read with excitement by scholars as diverse as E. E. Schattschneider, Johan Huizinga and J. H. H. Harrison, as well as by Febvre and Bloch. It was Lévy-Bruhl who defined primitive mentality as "pre-logical", in the sense of indifferent to contradiction, and lacking a sense of the impossible. "For the primitive mind," he wrote, "everything is a miracle, or rather

nothing is; and therefore everything is credible, and there is nothing either impossible or absurd." All Febvre did was to transpose this idea onto the sixteenth century. The trouble is that at the end of his life, Lévy-Bruhl changed his mind on this question, and came to deny this fundamental distinction between the primitive and the civilized mentalities. In any case, this distinction which, with its evolutionist assumptions, now seems dated as well as ethnocentric, has been abandoned by the specialists in the so-called "primitives"—the social anthropologists.

The history of mentalities does not stand or fall with Lévy-Bruhl and his concept of the "pre-logical". It might, for example, be possible to replace the distinction between logical and pre-logical with that between "operatory" and "pre-operatory" thought made in C. K. Hallpike's *Foundations of Primitive Thought*, which is based on the developmental psychology of Jean Piaget. (It is a pity, incidentally, that Febvre, who was extremely interested in psychology, seems not to have known of Piaget's work.) What should be clear is that one cannot simply plod along in the footsteps of Bloch and Febvre as if nothing had happened, or dismiss the debates, as Febvre did, in a somewhat cavalier manner, as "matters for philosophers" which did not concern him. In that sense there is a crisis in the history of mentalities, as it is currently practised in France, and a need to rethink the approach.

Curious enough, this is the very conclusion which Dominick Lacapra and his colleagues reached about their discipline, intellectual history, at a conference held at Cornell University in 1980, concerned with the relationship between history and "Critical Theory, hermeneutics, structuralism and post-structuralism". From this conference there has emerged a somewhat uneven collection of a dozen essays under the title *Modern European Intellectual History*.

Some of the contributions are first-rate. Keith Baker's, for example, which argues that intellectual history is best seen not as a separate field but as a concern with the meaning of social action—as Febvre would have said, "there is no such thing as intellectual history". Baker exemplifies this conception by examining the emergence of a new political culture in mid-eighteenth-century France. In a characteristically penetrating and negative piece (not always correctly translated), Roger Chartier suggests that some of the basic categories of intellectual historians, such as the distinctions between learned and popular culture, intellectual production and consumption, literary texts and documents, need to be called into question. He does not say what should take their place. Peter Jelavich in fact builds his perceptive account of the theatre in *fin-de-siècle* Munich around one of the distinctions which Chartier rejects, writing of the modernists as appropriating popular culture in order to subvert or reform elite culture.

These three essays, which deserve to be read by everyone interested in intellectual history, are not written in ignorance of current debates over "Critical Theory, hermeneutics, structuralism, post-structuralism", etc. but they owe relatively little to them. On the other hand, the essays which do engage with these debates (Martin Jay on Habermas and Gadamer, Mark Poster on Foucault, E. M. Henning on Derrida, and so on), while interesting enough as accounts of contemporary authors, do not really come to grips with their relevance to intellectual history. The promised "new perspectives" remain blurred. One closes the volume with a sense of opportunity missed, and of the need for a new Lucien Febvre, who not only wrote about new ideas but put them to work to solve concrete historical problems.

The Sociology of the State

BERTRAND BADEN & PHILIP BIRNBAUM

After reviewing the principal evolutionary theories concerning the state as an institution, the authors argue that the state was an 'invention' rather than a necessary consequence of any other process. They analyse differences in actual state institutions in France, Prussia, Great Britain, the United States, and Switzerland. Translated by Arthur Goldhamer. A Chicago Original in Paperback. July, £8.75

Rousseau's 'Social Contract'

THE DESIGN OF THE ARGUMENT

HILARY GILDIN

This volume provides a step-by-step development of Rousseau's argument in the *Social Contract*, that democratic self-government is the only legitimate form of government. Gildin relates the argument's parts to each other and to the work's overall conception. July, £18.00

Macroeconomics and

Microeconomics

THE ELECTORAL EFFECTS OF ECONOMIC ISSUES

D. ROBINSON KIEWITZ

Kiewitz finds that national problems, rather than those personally experienced, predominantly influence voters' decisions; that personal economic hardships affect voting only among a small minority (the very recently unemployed); and that objective economic circumstances combine with perceptions of government responsibility and party competence and differences to determine who will gain or lose at the polls. July, £12.00

The Romantic Ideology

A CRITICAL INVESTIGATION

JENKINS J. MCGANN

Arguing that poetry is produced and reproduced within concrete historical context and that criticism must take these contexts into account, McGann shows how the ideologies embodied in Romantic poetry and theory have shaped and limited contemporary critical activities. July, £12.00

A Critique of Modern Textual

Criticism

JENKINS J. MCGANN

In an effort to re-imagine the utilization of scholarship and interpretation, McGann approaches his subject from a historical point of view and questions in turn the key problems of modern textual theory, copy text, authors' intention, and critical editions. July, £10.00

Wisdom of Royal Glory

(Kutadgu Bilig)

A TURKO-ICLANIC MIRROR FOR PRINCES

YUSUF KHAIR HAHN

Written in 1069, *Wisdom of Royal Glory* is the earliest literary monument of the Seljuk Idem. Drawing on Turkish traditions of royalty and wisdom and placing them within the framework of Islamic culture, Yusuf offered his royal patron a mirror of court life, a guide for his conduct, and advice on how to ensure the success of his rule. In turn, this work provides us with a mirror of the political and cultural life of the Central Asian Turks at the outset of their Islamic career. Translated with an introduction and notes by Robert Dainoff. Centre for Middle Eastern Studies. July, £17.60

CHICAGO

The University of Chicago Press, 126 Buckingham Palace Road, London SW1W 9SD

Two poems by Tony Harrison

A small comes off my pencil as I write
in the margins of a sacred Sanskrit text.
By just sufficient candlelight I skim
these scriptures sceptically from hymn to hymn.
The bits I read aloud to you I've Xed
for the little clues they offer to life's light.

It is in mine, and you sit in your chair.
A sweetness hangs round yours; a foul smell mine.
Though the house still has no windows and no doors
and the tin roof's roughly propped with 4 x 4s
that any gale could jolt, our chairs are fine
and both scents battle for the same night air.

Near Chieftland just off US 129,
from the clapboard abattoir about a mile,
the local sawyer Bob displays his wares:
porch swings, picnic tables, lounging chairs,
rough sawn and nailed together 'cracker' style.
The hand I shake leaves powerful smells on mine.

Beside two piles of shavings, white and red,
one fragrant as a perfume, and one rank
and malodorous from its swampy ooze,
Dob displays that week's work's chairs for me to choose.
I chose one that was sweet, and one that stank,
and thought about the sweet wood for a bed.

To quote the carpenter he 'stinks o' shite'
and his wife won't sleep with him on cypress days,
but after a day of cedar, so he said,
she comes back eagerly into his bed,
and, as long as he works cedar, there she stays.
Sometimes he scorns the red wood and works white!

Today I've laboured with my hands for hours
sawing fenceposts up for winter; one tough knot
jolted the chainsaw at my face and sprayed
a beetroot cedar dust off the bucked blade,
along with damp earth with its smell of rot,
hurling beetles, termites in shocked showers.

To get one gatepost free I had to tug
for half an hour, but dragged up from its hole
it smelled, down even to the last four feet
rammed in the ground, still beautifully sweet
as if the grave had given life parole
and left the sour earth perfumed where I'd dug.

Bob gave me a cedar buckle for my belt,
and after the whole day cutting, stacking wood,
damp denim, genitals, 'genuine hide leather'
all these fragrances were bound together
by cedar, and together they smelled good.
It was wonderful the way my trousers smelled.

I can't help but suppose flesh-famished Phèdre
would have swept that prissy, epicene,
big-game hunting stepson Hippolyte,
led by his nose to cedar, off his feet,
and left no play at all for poor Racine,
if she'd soaped her breasts with *Bols de Cedre*.

The Red Lights of Plenty

on the centenary of the death of Karl Marx, died London March 14, 1883

... et asperi
Martis sanguineas quae cohibet manus,
quae dat belligeris foedera gentibus
et cornu reficit divite copiam.

[Seneca, Medea 62-63]

Through two museums, Science and Indian Arts
something from deep below the car-choked street,
like thousands of Poe's buried tell-tale hearts
pounds with a base and undissembled beat.
With NASA decals, necklaces by Navajo,
Japanese in groups come out to stare
at the red light that flashes on the wall.

Introl round Washington, November atones
red welcomes on the pavements from the trees
on Constitution and Independence Avenues
as if the least pedestrian knew VIP:
rearranging rear ends in lined inside to back,
their lifeblood pushing out this hide of Fall
bulldozed by Buick and by Cadillac
to slide drains too choked up to take it all.

Cypress & Cedar

If in doubt ask Bob the sawyer's wife!
Pet lovers who can't stand the stink of cat
buy sacks of litter that's been 'cedarized'
and from ancient times the odour's been much prized.
Though not a Pharaoh I too favour that
for freighting my rank remains out of this life.

Why not two cedar chairs? Why go and buy
a reeking cypress chair as a reminder,
as if one's needed, of primeval ooze,
like swamps near Suwannee backroads, or bayous,
stagnation Mother Nature left behind her
hauling Mankind up from mononuclei?

Cypress still has roots in that old stew
padding its origins in protozoa,
the stew whose consciousness that writes and reads
grew its first squat tall from slimy seeds.
I'd've used it for the Ark if I'd been Noah,
though cedar, I know you'll say, would also do.

This place not in the Blue Guide or in Fodor
between the Suwannee River and the Styx
named by some homesick English classicist
who loved such puns, loathed swamps, and, lonely, pined
his livelihood away with redneck hicks
and never once enjoyed the cedar's odour.

or put its smoke to snake-deterrent use
prescribed by Virgil in his *Georgics* III
with *chelydus* here in the US South
construed as the diamondback or cottonmouth
which freed him, some said, from his misery.
Others said liquor, and others still a noose.

And, evenings, he who'd been an avid reader
of the *Odysey* and *Ilad* in Greek,
became an even avid verandah drinker
believing sounnash made a Stoic thinker
though stuck with no paddle up Phlegethon's creek
and had no wife with a clothes chest of sweet cedar.

But you bought one at Bob's place and you keep
your cotton frocks in it, your underwear,
and such a fragrance comes from your doffed bras
as come from uncorked phials in hot bazaars,
and when you take your clothes off and lie bare
your body breathes out cedar while you sleep.

That lonely English exile named the river,
though it could have been someone like me, for whom,
though most evenings on the porch I read and write,
there's often such uneasiness in night
it creates despair in me, or drinker's gloom
that could send later twinges through the liver.

Tonight so far's been peaceful with no lightning.
The pecan trees and hophornbeams are still.
The storm's held off, the candleflame's quite straight,
the fire and wind united in one fate.
Though this quietness that can, one moment, fill
the heart with peace, can, the next, be frightening.

A hog gets gelded with a gruesome squeal
that skids across the quietness of night
to where we're sitting on your doggy porch.
I reach for Seth Tooke's shotgun and the torch
but my flesh also flinches from the steel.

Peace like a lily pad on swamps of pain -
floating's its only way of being linked.
This consciousness of ours that reads and writes
drifts on a darkness deeper than the night's.
Above that blackness, buoyed on the extinct,
peace, pure-white, floats flowering in the brain.

and fades, as finally the nenuphar
we found on a pewter swamp where two roads ended
was also bound to fade. The head and heart
are neither of them too much good apart
and peace comes in the moments that they're blended
as cypress and cedar at this moment are.

My love, as prone as I am to despair,
I think the world of night's best born in pairs,
one half we'll call the female, one the male,
though neither essence need, in love, prevail.
We sit here in distinctly scented chairs
you, love, in the cedar, me the cypress chair.

Though tomorrow night I might well sit in yours
and you in mine, the blended scent's the same
since I pushed my chair close to your chair
and we read by the one calm candle that we share
in this wilderness that might take years to tame,
this house still with no windows and no doors.

Let the candle cliché come out of the chill -
the flickering candle on a vast dark plain,
of one lone voice against the state machine,
or Mimi's on cold stairs aren't what I mean
but moments like this now when heart and brain
seem one sole flame that's bright and straight and still.

If it's in Levy County that I die
(though fearing I'd feel homeless as I died
I'd sooner croak in Yorkshire if I could)
I'll have my coffin made of cedar wood
to balance the smell like cypress from inside
and hope the smoke of both blends in the sky.

as both scents from our porch chairs do tonight.
"Yashit", says this Indian Rig Veda,
"hewed the world out of one tree", but doesn't tell
since for durability both do as well,
if the world he made was cypress wood; or cedar
the smell coming off my pencil as I write.

And one red light for punished and for pitted
the FBI displays next to the time
flashes on whenever there's committed
somewhere in the States a serious crime,
as I imagine that it flashed on when the youth
I see handcuffed and then scowled away
to monuments of Justice, Order, Truth,
committed his, but what it was I couldn't say.

An All Souls' pumpkin rots on someone's porch.
It could be PLENTY's head, about to die,
her cornucopia a guttering torch
still hot enough to scorch the whole Earth dry.
This pumpkin lantern's gouged eyes glared
against some unbelievably bright glare
can't see, as I do, that young black pursued
then caught, the red lights heeding darkening air.

Leaves, some like menses, some volcanic hues,
whirl on successive winds of hot CO
as Constitution and Independence Avenues
boom to the ball and chain's destructive blow
and, against Virginia, on Capital and Law
each sunset-reddened window one degree
of vast thermometers that, floor by floor,
chart our fever up to World War Three.

In a poem this long how many new souls born?
How many pendulum swings of wreckers' ball
that throbs beneath the White House on whose lawn
a giant vacuum's Hoovering the Fall?

Behind the acts

Galen Strawson

ABDAF SOUEIF
Aisha
199pp. Cape. £7.50.
0 234 02097 8

Sometimes it seems right to adopt a
simple distinction and to say that a
work of fiction does not succeed,
because it remains too much on the
surface of material things and
observable actions; it fails to describe
the motives and emotions that underlie
the acts. (Of course to remain on the
surface in this way is not always a
failure; it can be an achievement in the
art of understatement, a careful
literary design, a successful austerity.)
Modern Egyptian literature, however -
the tradition within which Tahar
Husseini, the author of *The Doves*, has
a crucial founding influence and of which
Naguib Mahfouz is perhaps presently
the doyen - often appears to abolish
this distinction between the surface of
happenstance and the underlying
motives and emotions; it does so by
bringing the emotions to the surface,
leaving a curious and powerfully
blank region beneath; a region
unbroached by explanatory psycho-
logical investigation. The emotions
are brought to the surface as phe-
nomena, in the sense that they are
plainly stated in straightforward,
rather formal terms - there is
happiness, sadness, jealousy, anger,
joy and sorrow - and are given exactly
the same sort of status as material
things, times, places, and suchlike.
Here is a table, here is an act, here is
an emotion. Here is another emotion,
and here a consequent action. And
soon.

This is a broad generalization,
but it seems true to say that there is
in Egyptian literature little of the
relentlessly delicate, applied,
psychological wit that we tend to
expect in serious Western fiction.
Despite emotional complexity is im-
plied, not mapped. The psyche as such
is not examined and paraded. It is
speechless; not to be anatomized. It
remains a powerfully present
unknown, something of which one is
made continually aware, precisely
because it is not discussed.

Although it is written in English,
Abdaf Soueif's *Aisha* clearly belongs in
the modern Egyptian literary tradition
and shows to advantage many of its
general traits. But it is not a novel - it
has no story, and no heroine. Instead
it is eight stories, four of which are about
Aisha. (She appears in three of the
other four as well, but these
appearances are gratuitous, and in one
case - "The Apprentice", a story about
a young boy employed at a
hairdresser's shop who derives violent

sexual pleasure from washing women's
hair - slightly distracting.)

One feels that Soueif is conscious of
the Egyptian - or, generally, Arab -
tradition. A specific foreignness is
nicely introduced into the stories by the
occasional literal rendering of Arab
idioms: "What bent luck!", one
character exclaims; "Nobody fills her
eye" (pleases or delights her), says
another; reciting the opening chapter
of the Qur'an from memory. Aisha is
said to "read" it (the stronger sense of
the verb *qara'* oddly displacing the
weaker). And one of the stories, "The
Wedding of Zeina" directly echoes in its
title that of the Sudanese writer
Tayeb Salih's novel *The Wedding of
Zein*. In it Dada Zeina, Aisha's
nanny, tells of how she was married:
after complete depilation (only the
hair on her head is left), Zeina is
delivered to her bridegroom for a test
of her virginity. He thrusts his
bandaged middle finger into her,
"working it round and round and in
out", finally withdrawing it, satis-
factorily bloodstained. My uncle
wound [the bandage] round his head,
blood and all, and danced slowly and
proudly into the crowd, using his gun
like a cane to dance with and calling
out, "Our Honour, Our daughter's
Honour, Our family's Honour".

In "Her Man", a sequel to "The
Wedding of Zeina", Zeina, now a wife
- a first wife - of ten years standing,
finds a way to get rid of her husband's
second, much younger wife. One
again the story has a peculiarly
Egyptian quality: strong surface
emotions expressed in almost ritual
language, even in the inner mono-
logues of the characters; great serious-
ness; and maintenance of complete
silence about the subtler, darker
reaches of the mind.

The two stories that are either
wholly or partly about Aisha in
England - "1964 and 'Knowing'" and
"The Girl" - are rather different, how-
ever. "1964" is a sequel to "The Girl",
a south London comprehensive in the
year after the Beatles' first LP - is
illuminated by a wit and dexterity of
expression that place it in marked
contrast with the other stories, and
lead one to think that the Arab or
Egyptian literary manner to some
extent imposes itself with the Egyptian
subject matter; and that Soueif's
commitment to it is at present at least
partly involuntary, however conscious
it may also be. This in turn prompts a
further thought: that although the
strongest stories in this collection are in
fact those that are most Egyptian in
manner - and these rank with the best
of their kind - Abdaf Soueif's
particular gift may attain its fullest
expression when she succeeds in
combining the style that her English
experience elicits with the peculiarly
Arab or Egyptian literary style of
which she is already so accomplished a
practitioner.

On the track

Collin Greenland

M. JOHN HARRISON
The Ice Monkey: and other stories
144pp. Gollancz. £8.95.
0 575 03259 6

Nothing underfoot escapes M. John
Harrison's eye: dark moorland heather
"mottled with the brighter green of the
new bilberry shoots", or, in some
industrial "winterland", "the vacant
chairs of a transport café car park,
puddled and luminous". No writer has
ever paid so much attention to the
ground, scouring the frozen clay of
demolished terraces and the scree of
Wastwater, pacing the shingle of
Southend and "the carnivorous bands
of the A82". Every footstep is precise,
every trace is noted. Harrison is on the
track of something.

It is all directed into the narrative,
this scrutiny of shabby carpets "glazed
with ancient grease", or convoluted
"spilling like white-egg out of a rusty
old car". This is not the sort of writing
that lavishes detail on the senses while
cheating the sensibility. Harrison's
particularity is purposeful. There is

something which these anxious
characters would seize upon, and pin
down: an elusive conclusion, a fatal
epiphany, a spirit of disembodied
violence waiting for its incalling. In
"Egnaro", a depressed second-hand
bookseller is haunted by the prospect
of a secret country, its existence
deduced from certain typographical
errors and half-heard conversations.
Egnaro is the undiscovered land, the
tropical Eden of popular romance.
There at last will be the answer, to
which the everyday world provides
such a fragmentary and disappointing
litter of clues. Meanwhile among these
clues - the fossil footprints, the urban
detritus - tread successive uncertain
narrators, all looking apprehensively
about them.

Everywhere, meaning threatens. A
broken pendant, a little silver monkey,
is the talisman of an exhausted
marriage. A handicapped couple, one
blind, one paraplegic, form a
composite organism with its own
degenerate vitality. A deserted build-
ing site in Bow opens out "the floor plan
of the slums to come". As the macabre Dr
Alexandre explains, "Matter is cheap
in the universe. It is disorganised, but
it is of use. The revelation
may be sordid or it may be beautiful; it
will not catch the narrator unaware, or

Cheery but eerie

Peter Kemp

STEPHEN BENATAR
When I Was Otherwise
270pp. Bodley Head. £7.95.
0 370 30531 0

Stephen Benatar's *When I Was
Otherwise* is a lively novel that begins
with the discovery of two corpses. Its
first chapter reports the coming to light
of a macabre ménage in Hendon -
where a home help, on gaining entry to
a slum-like semi, finds one old woman
newly dead, and the remains of
another who died a year or so earlier;
the surviving member of the
household, an elderly widower, refuses
to offer any explanation. For the rest
of the novel - moving backwards and
forwards across the decades - Stephen
Benatar does this for him, retracing the
devious ways that have led to this grisly
juncture.

Skilfully following the wandering
thought-processes of the aged - the
way their minds can abruptly stumble
into the past - he uncovers what lies
behind the increasingly shaky co-
existence of a brother, sister and sister-
in-law in their suburban home,
Shangri-La. After briefly describing
the final years of the three old people,
the novel moves back to plump out
their personalities and pasts. The most
substantially fleshed out is the one who
ends as a skeleton in a bedroom -
domineering Daisy, robustly bursting
with egotism and appetite for life. Her
exuberant plays and foibles are lavishly
chronicled. Attentively, Benatar
shows how the atrocious and the
admirable are wedged inseparably
together in the character behind her
theatrically jaunty facade.

At once chivvied and cheered up by
her, Dan and Marsha, Daisy's in-laws,
are less powerful personalities. Dan, in
fact, though the survivor, never really
comes to life, remaining a dummy-like
model of decency. Benatar - as his
earlier novel, *Wish Her Safe At Home*,
displayed - is an author who is
markedly more interested in
portraying women than men. And
Marsha, ultimately goaded out of fluffy
playfulness into creepy attack, offers a
sharp instance of something that
clearly fascinates him: latent female
ferocity. Like Rachel, the central
figure in Benatar's previous book,
Marsha has for decades led a life
devoid of intimacy. As with Rachel,
too starved needs eventually impel her
into feverish self-assertion. In each
case, Benatar is particularly concerned
to show how sentimentality can sour
into psychosis. Middle-brow
manifestations of cloying romanticism
are high among his fictional
preoccupations. Chat about escapist
books and films, snatches of mawkish
songs echo cheerily and eerily through
his novels. Always in her element in

the most interesting aspect of this
entertaining if somewhat fraudulent
novel is the description of April's
terror of becoming involved with other
people and of the inevitable pain. Her
first marriage reaches Rabelaisian
depths when she farts thunderously
while her husband is flirting in the next
room: "She was sure Harold had heard
it. They probably heard it in the next
apartment. They probably heard it
across the river in Hoboken." Thrown
out by her husband, she quakes inside
her layers of blubber and looks forward
to evenings alone with a gargantuan
sandwich. One scene achieves a
genuinely dream-like quality: April is
drifting about the shops in a shabby
raincoat, wearing sneakers without
socks, and is picked up by a man
wearing the most expensive watch in
the world, who takes her to bed, and
gazes at her gigantic thighs in delight.

Benatar's imagination is merciless.
His fiction is a scalp slicing through
the skin of the world to make
dissections both strange and
disturbingly familiar. This collection
puts him in the company of Ian
McEwan and Peter Carey; but he is
grittier than Carey, and wittier than
McEwan. His style, as ever, is his own.

the rose-tinted realm they represent.
Marsha slowly withdraws through
make-believe into total delusion.
Graduating from the sickly to the
sickening, it is she who turns Shangri-
La, with its increasingly ironic-seeming
name, into a kind of cosy chumel-
house, barricaded against reality and
the rest of the world.

As with *Wish Her Safe At Home*,
When I Was Otherwise depicts a
dream-home turning into a nightmare
within which a woman is crazily
trapped. And similarities between
these books are so very close as to
suggest that Benatar's imagination
may also be in danger of becoming
housebound, obsessively limited to the
same fictional territory. Both novels
begin with an item noticed in a
newspaper. Both contain a woman
whose life has been seriously impaired
by the behaviour of a selfish mother.
Both watch someone teetering through
disorientated domesticity into
dementia. In each, a reclusive old
woman locks herself in a mouldering
house with a decaying corpse. In each,
a personality is doubly routed by sugary
sentimentality and soured frustration.
Both books conclude with a Grand
Guignol weller of horror and
hallucination.

Paradoxically, however, despite
Benatar's enthusiasm for covering the
same ground, the scenes where he does

so in *When I Was Otherwise* comprise
the novel's most listless and
perfunctory pages. His writing
freshens perceptibly when it escapes
from the fusty purloins of the Hendon
home, and back into his characters'
earlier lives. Here, there is an energy
and conviction lacking from the final
scenes. The novel's closing episodes
are stultified by melodrama. Obviously
envisaged as the strongest moments in
the book, they are actually its weakest:
with Marsha's madness - at once too
sudden and too contrived - never
carrying sufficient power to be really
shocking. Where *When I Was
Otherwise* does generate tremors, in
fact, is in its treatment, not of
unnatural breakdown, but of natural
decline. The book slightly resembles
Arnold Bennett's *The Old Wives' Tale*
in that it records how two women, after
leading very different lives, are
brought together - part-aply and part-
incongruously - to share their final
days. Reflecting with satisfaction on
his novel's ability to give an authentic
sense of the passage of time, Bennett
once observed complacently that "It
isn't in many books that you can see
people growing old". Much to its
credit, *When I Was Otherwise* is such a
book. And it is in its realistic
chronicling of unavowable decay,
rather than in its stagy scenes of
arbitrary collapse, that its genuine
frissons lie.

A feminist issue

Jill Neville

CONSUELO BAEHR
Nothing to Lose
218pp. Gollancz. £8.95.
0 575 03293 6

"Pining away and dying" was probably
anorexia nervosa; but there has never
been a romantic term for fitness. The
unambiguous word "greed" can be
called a compulsion to eat, or even the
new euphemism "bulimia" - almost as
handy an expression as dyslexia or
developing countries. Of the seven
deadly sins, Greed is surely the most
comical and the lowest, except perhaps
for Envy, to which it is often akin. But
this is the 1980s and America, and the
assumption is that Consuelo Baehr's
fat heroine, April, guzzles so much
because her parents didn't love her.
She can hardly be expected to find
solace in Nature or the quality of life in
New York City.

The most interesting aspect of this
entertaining if somewhat fraudulent
novel is the description of April's
terror of becoming involved with other
people and of the inevitable pain. Her
first marriage reaches Rabelaisian
depths when she farts thunderously
while her husband is flirting in the next
room: "She was sure Harold had heard
it. They probably heard it in the next
apartment. They probably heard it
across the river in Hoboken." Thrown
out by her husband, she quakes inside
her layers of blubber and looks forward
to evenings alone with a gargantuan
sandwich. One scene achieves a
genuinely dream-like quality: April is
drifting about the shops in a shabby
raincoat, wearing sneakers without
socks, and is picked up by a man
wearing the most expensive watch in
the world, who takes her to bed, and
gazes at her gigantic thighs in delight.

Benatar's imagination is merciless.
His fiction is a scalp slicing through
the skin of the world to make
dissections both strange and
disturbingly familiar. This collection
puts him in the company of Ian
McEwan and Peter Carey; but he is
grittier than Carey, and wittier than
McEwan. His style, as ever, is his own.

Enter the fairy godmother in the
form of Don the homosexual, who
works in the Department Store where
she has wangled herself a job as a
copywriter. Don takes April in hand as
the true hero of the book. "Imagine a
thin little thing stepping out of you.
Oh, I can't bear it. Be still my heart.
You'd be gorgeous. Soon he's got her
exercising on the roof, watching her
diet, reporting progress.

"Now tell me," he said, "when you
relax your forehead, eyelids and
mouth, how do you feel about
yourself?"

"Satisfied."

"Precisely, you're satisfied which
translates into exciting."

By now we're in Gurley-girlie
country and the rage for self-
improvement; it's basic Mills and
Boon. Mr Right comes along, stern,
unapproachable, the President of the
Company, shortly to be available.

It is all very post-feminist, with a
joke or two about feminism along the
way. Playing hard to get, April changes
jobs and works happily with a bluff
bottom-patter. "You ever hear of
sexual harassment, buddy? she'd ask
in a menacing voice. "You want sexual
harassment" he would throw her on his
couch. "I'll show you sexual
harassment." She liked him and he
liked her.

In spite of the romantic lie at the
centre of the book and the endless
descriptions of clothes and objects that
read like a hymn to the golden calf,
Nothing to Lose is fun to read. For
pity and very New York; full of the
admirable offhand observations of an
unfused eye.

Writers at Work: Fifth Series (387pp.
Penguin. £2.95. 0 14 008618 4) contains
interviews from *The Paris Review* with
Kingsley Amis, John Cheever, Henry
Green, P. G. Wodehouse and others.

THE INTERNATIONAL WHO'S WHO 1983-84

'remains quite indispensable as the one single source of up-to-date
biographical information about important people throughout the
world'
Times Literary Supplement

Over 15,000 entries including 1,000 new in this edition.
July 1983
0905118 863

EUROPA PUBLICATIONS
18 BEDFORD SQUARE, LONDON WC1B 3JN

47th Edition
£46.00 (U.K.)

remainders

Eric Korn

Peak season for London Book Fairs has come and gone, and while no one is loudly rejoicing, there is a general air of I-think-I-shall-not-hang-myself-today. As is traditional, the Antiquarian Booksellers' Association's grand fair at the Europa monopolized the publicity, but knowledgeable visitors also found their way to the enormous bazaar of 150 stalls with which the Provincial Booksellers had crammed the Royal National and Russell Hotels. Then there were the various *salons des refuges*—till it seemed that every tavern and lodging house in Bloomsbury had cleared out its Lytton Lounge or Strachey Suite or Vanessa Bellower to accommodate a few wandering scholars with their rickety shelving and signs and chapbooks, sitting morosely by their wares, yawning and growning (it is considered very bad form to read the stock; it might give the clientele ideas). Dealers, and public, seem to have decided, after two years of stasis, that books are not a bad thing to spend money on, either because things are getting better or because they are getting very much worse. Dollars were showing their strength, but I heard some Dutchmen, secure in the knowledge that nobody understands their language, complain that the prijzen van de boeken hier zijn skij-hij.

The smartest performance at any of the fairs was undoubtedly that of Michael Hosking of Deal, who some time back bought the library—a working, rather than a collector's library—of the novelist, scholar, publisher and all-round literary man, David Garnett, persuading the family, quite properly, that they would do at least as well selling the whole library to a bookseller as by consigning the better books to auction and being pleased with some results and disappointed with others. Hosking spent a useful year cataloguing all the books (some three and a half thousand items), commissioned a preface by Nicolas Barker, added a checklist of the works of Richard Garnett, David Garnett, Edward Garnett, Constance, Martha, Ray, Olive and William Garnett and produced a very decent memorial to a man's life in books. The work with Hosking's time and Post Office co-operation, he sent catalogues out to arrive on the morning of the first day of the Europa Fair, disconnected his telephone and furnished his stand with a few selected books, a lot more catalogues, an order pad, and a smile of quiet satisfaction.

There was uproar, which grew the more uproarious when catalogue skimmers discovered that some of the items were very much cheaper than, for example, X or Y or Z would have charged. Some people were very unhappy, and one—a rival or a disappointed purchaser—managed to persuade a *Sunday Times* man that the whole thing was somehow deplorable. (Everybody made a lot of fuss about Woolf V. & L.S., *Two Stories*, the first publication of the Hogarth Press, which at £450 was deemed by some to be underpriced by a thousand or two.) But Mr Hosking, who understands about loss leaders, was not complaining; nor, if they had any sense, were the family of the late owner; nor, certainly, were the lucky winners of a good time was had by all.

Some of the most interesting items were, of course, the books of David Garnett, which included some of the most important of his time. I saw a copy of *Voltaire's Candide*, 1759, which was bought by Edward Garnett for a shilling off a bookseller. In the Farrington Road—a bookstall which still exists to this day. It does indeed, and is indestructible, at least just now and in quiet company, are the scenes of rage, envy, pride, greed, lust and despair that are weekly enacted there; but true *Candide*, I must be said, are like true *Candide*, each is precious and unassailable, but there tend to be enough to go round. More covetable perhaps were the type associations which were offered for sale: Christina Rossetti's Bible, Gibbon's copy of Hooker's *Ecclesiastical Polity*, bought by J. M. Keynes and

given to Garnett to spite Aldous Huxley, a copy, one of six hand-coloured by the author, of T. H. White's *Sword in the Stone*. (Another copy of that recently surfaced in London under romantic circumstances—booksellers' language for "very cheaply").

And I learnt something which has long puzzled me: the authorship of the anonymous *Form of Diary* (Pushkin Press 1939). This is a rather intense piece of work, full of initials and italics and dashes and dialogue not clearly assigned to speakers—what I think of as what P said about T's affair with N. Because of its impenetrability, and its evident colic quality, and because the book's second sentence contains the phrase "first I was a medium for a message then I used the message to be a medium for me", I long nurtured a theory, ridiculous as it now turns out, that the book was an undocumented work by—never mind, it is actually by Erica Cotterill, Rupert Brooke's cousin. But the other initials remain obscure. Who is the rough lover P? L.J.? V.? And mysterious K.M.? Katherine Mansfield? Karl Marx? Kingsley Martin? Krishna Menon? No, it's a woman, Kate Millet? Karmen Miranda? And what can be the meaning of this curious passage on page 47: "Wretched review that of J.S., I come to think—good safe not committal stodge—very thing for the Times Lit. Sup. of course . . ."

But no mention of the book whose existence I have long suspected, Garnett's projected biography of Vita Sackville-West, *Lady into Woolf*.

An amiable Devonian bookseller has sent me his entry for the Cal Coolidge prize for laconic diary-keeping. The diary is anonymous, but we know that the author lived in Exeter ("Mrs Ireland to Newton Poppleford"), was female, or at least transvestite ("Olive took my dress down to Mrs Firs"), musical ("got fiddlestrings from stores"), of . . . ecclesiastical bent ("afternoon to cathedral; lovely anthem"), youthful ("French with Papa"), and given to good works ("took three eggs and a bunch of violets to Mrs Thorne"). There are interesting side-lights on Edwardian clerical life ("went to the inland Revenue Office to fill up papers on abatement of Income Tax") and the occasional topical entry ("at half-past Ten saw two rockets from Cyril's window announcing the Mr Drake, C., was returned triumphantly to the Poll") but it is the week of January 23 (Septuagesima), 1910, wherein the diarist shows her mettle. Here it all is: "Flakes of Snow. Overcast. Frost. Fine Cold White Frost. Called for Underskirt from Mrs Firs. Saw comet. Showers Cold. Stormy. Earthquake Fine Cold. May 4-6 is a quiet impressive sequence too: "Fine Convent. Mrs Williams. Called Convent/Windy/Rough. Cold wind. King Dead. Cold. But Barsetshire merriment ("went to Mrs Bishop's for tea and had a right good time") was not satisfying. There is mention of London, the Stores, Somerset House and the Royal Academy. The diary stops abruptly on June 11 (St Barnabas, Apostle and Martyr) with the haunting entry "Showers. From Randigger and to . . . Nothing . . ."

How's your memory? Mine used to be capacious, about 12K or so; but I mislaid it somewhere and now feel the need of investigations. And I have a handful of enthusiastic helpers: W. T. Ineson, author of *Utopias or an Art of Memory* (London and Ramsgate 1844), the Reverend Robert Rowe Knott, Vicar of Haildell (*New Aid to Memory* in many parts), Major Beniowski (*A Handbook of Phenomena* 1842) and the delightful Ms Sewell, author of *Amey Herbert* and reviser and enlarger of Slater's *Semiotica Chronologica* (1871). They all speak highly of the Principle of Association, and the Principle of Popularity (the notions go back to the middle ages), but they apply them variously. Major Beniowski requires you to invent "tales" and here are the

first three of the series that will remind you of the Hebrew letters: "an invalid upon his chair, close to him an elf", "an iron handle of a box in which I keep pieces of bass", "the poor Spanish-legion man made me think it was game all". ("Bass" of course is a kind of matting used in churches, and if you were thinking of a box full of frozen beer or rotting fish, you will never remember that the second letter of the Hebrew alphabet is B.)

Imeson teaches you how to memorize the important events of 1751 (Dr Doddridge died, Lord Eldon born, Antiquarian Society incorporated, all that stuff), which requires visualizing "a sapling elder tree, near it an antiquarian reading, and near it an hum-dum innery, scarcely ever far from your cerebral hemispheres, I should suppose. The *New Aid* provides its own little pictures, which conceal various chronological and numerical rebuses. Gedaliah, Governor of Judah, dies 588BC? Simple: "A gay dahlia for Gedaliah. Ishmael the guest of Gedaliah, stabbed him at his own table, when, like this bent dahlia, he stopped and courtier-like offered pleasant promises, the *only* vow, which he knew was false. *Only* vow will give the date 588BC."

And Ms Sewell, using the same code, has a whole book full of astounding sentences which conceal the date, while recalling the event, from the Pyramid of Cheops ("An erection is Now Raised of Largest Size"; NRSL = 2450, dc of course) right down to the Great Exhibition ("All The World Lounge in Our Transparent edifice"; TWLT = 1851).

Ms Sewell is somewhat off-hand in explaining the code. T is one because it

has one stroke; N is 2 because it has two. M Similarly *three*. R is four because it is the last letter of four. L is five because fifty is five tens. D is six for no particular reason; C, G, K, or Q, make seven, and B, H, or V can be eight because they are the letters in beehive and W will do because it sounds like V. P or F are nine and S or Z ought. Sewell doesn't say why, but the Revd Knott, who uses the same system, says it is because the number nine looks like a pipe and a pipe often has a puff of smoke coming from it. Vowels don't count and can be used to fill up the sentences; thus if Moses was born, for the sake of argument, in 1571 that makes him The Legislator and Conductor of The Jews, because J counts as a vowel. "They Get Out of infidel Writers" reminds you that Voltaire and Rousseau died in 1778, unless you happen to think of "They Get Rid of infidel Writers" or "They Become Quiet of infidel Writers" which will give you the wrong dates, or "They Get Rid of Indecent Writers", which will make you think of John Cleland who died in 1789 and will do you no good at all.

Suitable words for composing chronograms about deaths are Now, Mortal, Revered, Lived (as in Lived No Longer), Lamented, Killed, Quit, Buried, Then Died Merry Ben; Then Did Great Rembrandt expire; Then Kneller No More appeared; and, pleasantly elliptical, The admirable Beethoven Never Composed again, which tells you that Ludwig Van joined the Eternal Tutti in 1827, the same year Turks Hated Navarino and Codrington and They Buried Nancy Canning, but doesn't alas, prevent you from believing that Bach, Berlioz or Bartók died in 1827.

The system has contemporary application. Want to remember what happened in 1963? (no, thanks). Well, there was the Lady Chatterley Trial (The Pornographer and Didact Made available), or The Putnam Discomforted Magnificently, and of course The Four Disseminate Music.

What about 1983? The Falklands Benefit Maggie; Trusting Foot Warm Moderate; The Pools Vote Masochistically; The Perishing Workers are Mugs. One could go on. . .

Among this week's contributors

ROBERT M. ADAMS's recent books include *The Lost Museum: Glimpses of Vanished Originals*, 1981.

F. G. BAILLY's books include *Morality and Expediency: The Folklore of Academic Politics*, 1977.

T. O. BRIDELMAN is the editor of *The Translations of Culture: Essays to E. E. Evans-Pritchard*, 1971.

CHRISTOPHER BOOKER's *The Games War: A Moscow Journal* was published in 1981.

RICHARD BOSTON is editor of *The Admirable Urquhart: Selected Writings*, 1975, and author of *Beer and Skittles*, 1976.

J. S. BRATTON's books include *Wilton's Music Hall*, 1980, and *The Impact of Victorian Children's Fiction*, 1981.

PETER BURKE is a Fellow of Emmanuel College, Cambridge, and the author of *Montaigne*, 1981.

JEREMY CATTO is a Fellow of Oriel College, Oxford.

ANNE CHISHOLM's biography of Nancy Cunard was published in 1980.

ANTHONY CLARE is co-author with Sally Thompson of *Let's Talk About Me: A Critical Examination of the New Psychotherapies*, published last year.

NEIL CONGDON's study of David Jones, *The Song of Deeds*, was published last year.

C. R. DODWELL is Director of the Whitworth Art Gallery, Manchester.

DOUGLAS DUNN's long poem, *Europa's Lover*, was published last year.

RICHARD FINDLATER is Editor of *The Author*, the quarterly journal of the Society of Authors.

ANTHONY FLETCHER's books include *The Outbreak of the English Civil War*, 1981.

M. R. D. FOOT's books include *Resistance: Ethiopian Resistance to Nazism 1940-45*, 1976.

C. J. FULLER's *The Navars* travel was published in 1976. He is a lecturer in Anthropology at the London School of Economics.

MALCOLM GODDEN is a Fellow of Exeter College, Oxford.

COLIN GREENLAND's *The Entropy Exhibition: Michael Moorcock and the British 'New Wave' in Science Fiction*, was published earlier this year.

TONY HARRISON's collection of poems, *Continuous*, was published in 1981.

ALBERT HOURANI's collections of essays, *Europe and the Middle East*, and *The Emergence of the Modern Middle East* were both published in 1981.

LIAM HUDSON's most recent book, *Bodies of Knowledge: The Psychological Significance of the Nude in Art*, was published last year.

P. J. KAVANAUGH is the editor of *Collected Poems of Ivor Gurney*, 1982.

HUGH KENNEDY is the author of *The Early Abbasid Caliphate*, 1981.

ERIC KORN is an antiquarian bookseller in London.

CATHERINE LA FAROE is a lecturer in English at University College, Cork.

ROGER LOCKYER is Reader in History at Royal Holloway College, London, and author of *Buckingham: The Life and Political Career of George Villiers, First Duke of Buckingham 1592-1628*, 1981.

DUNCAN MACLEOD is a Fellow of St Catherine's College, Oxford. His books include *Slavery, Race and the American Revolution*, 1975.

PETER MARSHALL is Professor of American Studies at the University of Manchester.

JILL NEVILLE's latest novel, *Last Ferry to Manly*, will be published next year.

You get the hng of it: Missolonghi. The angelic Byron Never Roved again (or The adulterous Boudier Now Regrets Augustus). *New Aid to Memory* crams the letters together, hence only now for 588BC; Buy a Sole for the Battle of Trafalgar ("Even the fisherman, who cries buy a sole, respects this motto. Buy a sole and one thousand being added give the date 1805.") *Handbook of Phenomena* does the same but changes some of the values so "beef" is 98 instead of 88. Imeson applies something called the Ideatyphonics to get similar fe-fetched stories. Thus 1553, accession Mary Tudor, is "apply a light" because "Mary's love of blazing faggots is a oft-told story". For the same error Sewell has the uninspired "Then died and Loved unhappy Mary", while Rowe has the words "alloy em" with picture of "a poll parrot destroying a book" and an explanation that is near raving: "Poll will suggest Mary, and the employment of the parrot will remind us that, however pure the doctrine of Christianity had become the previous reign of Edward VI, May thought proper to destroy them a least alloy 'em' . . ."

The system has contemporary application. Want to remember what happened in 1963? (no, thanks). Well, there was the Lady Chatterley Trial (The Pornographer and Didact Made available), or The Putnam Discomforted Magnificently, and of course The Four Disseminate Music.

What about 1983? The Falklands Benefit Maggie; Trusting Foot Warm Moderate; The Pools Vote Masochistically; The Perishing Workers are Mugs. One could go on. . .

OTTO PICK is Professor of International Relations at the University of Southampton.

JOHN ROOSTER is Associate Professor of History at the University of Paris-Nanterre.

NICHOLAS SHRIMPTON is a Fellow of Lady Margaret Hall, Oxford.

LEONARD SCHAPIRO is co-editor with Joseph Godson of *The Soviet World: Illusions and Realities*, 1982.

FRANCES SPALDING's *Roger Fry: Art and Life* was published in 1981.

JULIAN SYMONS's books include the crime novel, *Sweet Adelaide*, 1980.

HUGH THOMAS's books include *The Cuban Revolution*, 1977, and *An Unfinished History of the World*, 1979.

I. A. A. THOMPSON is Senior Lecturer in History at the University of Keele.

MARY WARNOCK is a Senior Research Fellow of St Hugh's College, Oxford. Her books include *Schools of Thought*, 1977.

H. R. WOODHUYSEN is a lecturer in English at University College London.

CAROL ZEMEL teaches art history at the State University of New York at Buffalo, and is the author of *The Formation of a Legend: van Gogh's Childhood 1890-1920*, 1980.

Among literary awards recently given the Chomolondale Award, of £3,000, has been shared between three poets who have also served England in various capacities in the realm of literature, journalism and publishing: teaching, journalism and publishing: John Fuller, Craig Raine and Anthony Thwaite. The Eric Gregory-Ten Awarde, given for the encouragement of poets under the age of thirty, is a year total £8,000 and have been given to: Martin Stammers, Hilary Davies, Michael O'Neill, Lisa St Aubin de Teran and Delirio Shannon. The Tom-Gallon Award, a biennial short story prize of £500, has been given to Dermot Healy for his story "The Tenant" from his collection *Banished Misfortune*.

Language Acquisition

Sir, — As I have been quoted in apparent support of views I do not share, perhaps I may be permitted to clarify the position T. P. Waldron justly attributes to me (Letters, June 17).

Linguistics has a vast purview, from experimental phonetics to stylistic analysis, from formal semantics to the writing of grammars for exotic languages. Every part of this range seems to me to be worthy of study and to have attracted serious scholarship. In my opinion, however, the most exciting and fruitful work of this century has arisen as a result of the Chomskyan revolution. Unfortunately the claims and achievements of this school have suffered from misunderstanding and misrepresentation. The following is an attempt to clear up one or two of the most recent.

Chomskyan linguistics has been largely preoccupied with language as a reflection of human mental processes. As a result of Chomsky's work it is no longer controversial to assert that linguistic behaviour is rule-governed and that the rules concerned are mentally represented. The set of such rules constitutes, by definition, the individual's grammar. The grammar, in conjunction with other cognitive faculties such as memory and logic, determines the infinite set of sentences that constitute a language. To say that linguistics has grammar rather than language as its domain is simply to say that one is abstracting away from the contribution of such factors as encyclopaedic knowledge and logical ability in one's study of the (linguistic) rule systems humans master. The feasibility of this enterprise is perhaps controversial — I happen to be impressed by its success — but its logical status is an intellectually respectable position to adopt is not seriously at issue.

The idealization that "language acquisition is instantaneous" embodies the claim that the different stages that children go through in the process of mastering their language have no significant effect on the form of the grammar they end up knowing. I take it as axiomatic that language development is gradual, but that one two-year-old may say "no want cabbage" and another "want cabbage no" has no effect on the grammar each ultimately ends up with. This fact seems neither trivial nor a priori obvious, hence the need for distinguishing language development and language acquisition.

Whether children can usefully be said to "learn" their first language depends on what one means by "learn". The avoidance of the term for language acquisition is prompted by the observation that the growth of the child's knowledge of language seems to be different, in terms of speed, generality and facility, from the development of his knowledge of physics or chess, and to have much in common with the development of other genetically determined faculties such as the visual system. (Fodor's detailed discussion, at one level the dispute is terminological, but the use of the single term "learn" risks obscuring an interesting conceptual distinction which is counter-productive to blur.

All these points were spelt out in the lecture *Speculative Linguistics* that Mr Waldron refers to, so I find his selective quotations somewhat disingenuous. In particular I had assumed that it was obvious that my closing remarks were meant to refer to my own ideas rather than those I had cited from others. Sarcasm is an effective rhetorical device; it is hardly a substitute for rational debate.

N. V. SMITH,
Department of Phonetics and Linguistics, University College London, Gower Street, London WC1.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Japan in the Floating World: An Insider's account of life in a Japanese auto factory, by Satoshi Kanuma, which was reviewed in the TLS of July 1, is published in the United Kingdom by Allen Lane, and in Unwin, £9.95.

Giraudoux on War

Sir, — Pace Harold Hobson (Letters, June 17) Cassandra did not "lose far-seen character" in *La Guerre de Troie n'aura pas lieu*. She prophesies that Helen will not be handed back to the Greeks, and she is wrong. There is no reason to suppose that her identification of Hector with the wicker — a typical Giraudouxian paradox given undue prominence in the earlier title to Christopher Fry's translation — is any less liable to be overturned by events.

I agree that Ulysses is not convinced by Hector, but neither is it the latter's charm that persuades him to sue for peace; it is because "Andromaque a le même batement de cils que Pénélope". Similarly it is Ajax's attentions to Andromaque that first provoke Hector's anger in the final scene of the play. All that was needed then was for someone to stay Hector's arm, as he himself would have done in parallel circumstances. Interestingly Cassandra is the only one who makes any attempt to perform this function by edging Andromaque out of the way, but Hector's javelin is still half-raised when Demokos rushes on. No one in fact, apart from Hector, retains any genuine hope for peace throughout the play, which is why, despite his successive victories, he feels he is fighting a losing battle. As for Demokos, clearly based on the rabble-rousing Paul Déroulède, he gets nothing but what he deserves. Where peace is at stake, the laws of one's country matter no more than international law, as had been shown in Hector's encounter with Busiris.

The outbreak of war in the play represents the triumph of unreason and despair over reason and constructive human endeavour.

Giraudoux, true Frenchman that he was, was always on the side of reason. The trouble would seem to be that Sir Harold, understandably, is viewing the play from the post-war perspective of the 1950s, when the first London production took place, instead of the pre-war one of the 1930s.

P. R. FAWCETT,
Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

Department of Philosophy, University of Bristol.

to the editor

at the first public cycle which would begin on the 13th . . .

Dr Tanner is, with respect, wrong to say that in "determining the precise date of Nietzsche's departure from Bayreuth" Newman's "sense of proportion deserts him". It isn't that Newman wants detective work for its own sake but that he is desperate to reveal the tissue of mendacity that Elisabeth, Nietzsche's sister, created around her brother; and Newman can only do this by showing that she falsified the dates of his letters and implied that Nietzsche's suddenly leaving Bayreuth was caused by his having weighed up Wagner's art and found it wanting, whereas the real reason was the terrible eye-strain that he was suffering from at the time. Newman exploded the legend but it took long, careful research to do so.

CHRISTOPHER NICHOLSON,
Bedford Modern School, Bedford.

John Payne Collier

Sir, — On April 4, 1975, my letter announcing the discovery of Hume's MS annotations on a British Library copy of Volume 3 of the *Treatise on Human Nature* appeared in your columns. Since that time I have come upon information that leaves me less certain than I was then about the authenticity of the annotations.

Clusters of immediatists

Duncan Macleod

LAWRENCE J. FRIEDMAN

Gregarious Saints: Self and Community in American Abolitionism, 1830-1870
344pp. Cambridge University Press.
£20.
0521 244293

The interest of historians in American abolitionism has so far proved insatiable. An unending stream of books and articles appears on the subject despite fairly general agreement that abolitionists constituted an extremely vocal minority whose direct influence was almost inversely proportional to their verbosity. Any new book almost inevitably, therefore, attracts the question: do we need it? To a surprising extent over the past decade the answer has remained, yes. Three works, in particular, have greatly extended our understanding. Lewis Perry has dug more deeply and subtly than anyone before him into the formal thought of radical abolitionists; Ronald Walters has located that abolitionism more securely within the general cultural context of the times; and Peter Walker has skillfully exploited biographical approaches to explain general patterns of behaviour and motivation. It is a major accomplishment of the present volume that Lawrence J. Friedman not only compels us to acknowledge the importance of his own work but also confirms, even as he modifies their findings, the importance of the works of Perry, Walters and Walker. He offers a highly original interpretative framework, significant in itself, but significant also as a place where their essential themes appear to intersect.

Friedman concentrates his attention upon that cohort of abolitionists who became immediatists in the early 1830s. This focus permits an analysis which emphasizes the constant interplay between the forces of stability and change, and one factor which distinguishes *Gregarious Saints* from the majority of its predecessors is its concern with the dynamics of anti-slavery immediatism. Friedman analyses those dynamics from a special vantage-point. He sees them as emerging only partly from a working-out of the logic of anti-slavery thought (Perry's approach); only partly from the interplay of anti-slavery ideas within the general American cultural context (Walters's approach); and only partly from the mediation of general ideas through individual personality (Walker's approach). Of greater significance, he suggests, were the more narrow social contexts in which abolitionists operated.

The early unity of immediatism, which stemmed from a common opposition to the activities of the American Colonization Society, was only superficial. Immediatists differed among themselves as much as they

differed from other approaches to reform and those differences were reflected in, and fed by, the social groups they formed. Friedman calls them "intimacy circles" or "clusters"; alternatively, noting their function as refuges from the public obloquy hurled upon abolitionists, he terms them "sanctuaries". The behaviour of abolitionists and the development of their ideas were shaped in important ways by the need to maintain those clusters, and, indeed, their maintenance became in varying degrees an end in itself. The first chapters of *Gregarious Saints* concern themselves with a study of the group dynamics of three clusters: the "insurgents" of the Boston Clique around William Lloyd Garrison; the "stewards of the Lord" centring upon Lewis Tappan in New York City; and the "voluntarists" of upstate New York, led by Gerrit Smith.

It is a weakness of Friedman's analysis that he alleges a general pattern of clustering as an important feature of abolitionist organization and behaviour without establishing the existence of any clusters other than these three. Since he strongly emphasizes, moreover, the role of leadership in maintaining them, one cannot readily take on trust their importance among more anonymous anti-slavery personnel. Those with which he does deal, on the other hand, contain most of the major abolitionist figures so their significance cannot be gainsaid.

Nowhere was the survival of the group and of harmony within it more important than within the Boston Clique. More bitterly opposed to the American Colonization Society than their colleagues elsewhere, they were almost equally hostile to the whole empire of benevolent reform for failing to join in the denunciation of colonization. Strongly antinomian, their emphasis upon individual free will and moral autonomy, and their attacks upon institutionalism, even with respect to the churches, isolated them more completely than was the case for most of their colleagues. Their own circle became truly a sanctuary, the preservation of which was a matter of prime importance. Not surprisingly, the Boston Clique was more introspective than other clusters, wrestling with the problem of reconciling self-willed, independent-minded individuals with the Christian imperative towards, and their own special need of, a collective and harmonious life.

Tappan's "stewards of the Lord" remained more firmly rooted in an evangelical, church-based orientation. Their links with other reformers were never cut so completely as were those of the Garrisonians and their faith in a divine destiny, as contrasted to the Garrisonian commitment to man's moral autonomy, preserved their optimism in the face of all the objective data which might be expected to have

undermined it. Less introspective, they were more willing to reach out and work with others of like, but not identical, dispositions. They were also more socially conservative, unwilling to repudiate their society's institutions and equally unwilling to flout its conventions by, for instance, following the Garrisonian lead and granting a major role in the movement to women.

Least introspective, and least able to maintain even the existence of their own circle, were the "cultural voluntarists" around Gerrit Smith in upstate New York. Committed to a belief in the importance of the voluntary association of individuals in a collective endeavour to rid their society of slavery, they were realistic enough to see that, to be effective, such voluntary association required participation in the political process. As they became more involved in the Liberty Party so their coherence weakened, the group began to disintegrate, and by about 1850 only Smith and William Goodell remained. As they struggled to reconcile their faith in the voluntary adhesion of individuals to a collective moral aim with a contrary political experience they became deeply pessimistic.

Friedman's identification and depiction of these groups is skilful and impressive. It rests upon a detailed analysis not only of the formal publications and explicitly anti-slavery correspondence of abolitionists but also upon the extensive private, indeed intimate, correspondence they left behind. The warmth of abolitionist friendships, their mutual respect, the importance they attached to collective endeavour, their patterns of visiting and hospitality, all emerge as powerful determinants of their public behaviour and collective ideologies. But Friedman does not concentrate wholly upon the internal dynamics of these groups. He recognizes a dialectical relationship between them and the larger society and isolates three themes for the purpose of analysing that relationship.

When the American Antislavery Society was formed in 1833 its members were all male; women operated in association with men through the medium of auxiliary societies - such a pattern was well established in the empire of benevolent reform bodies. The Boston Clique, however, included women among its members from the very beginning. The principal meeting-place of its members was the house of Maria Chapman and the Weston sisters. How the Boston Clique came to be so constituted Friedman fails, in an unconvincing and uncharacteristically murky section, to make clear. But as they worked alongside women, men came to respect them as their equals and so modified their conception of "woman's sphere". One feature of "woman's sphere" they retained was a belief that women were the "purest" sex, less sullied by ambition, by aggressive drives and by

the pursuit of self-interest. The more they worked alongside these sources of moral purity the more confident men became of their ability to maintain their own innocence, despite association with others less committed than themselves to the pursuit of just goals; and the more ready they became, therefore, to reach out for cooperation with such people in the interest of anti-slavery effectiveness. The need to reach out became ever greater as their goal remained elusive, as internal friction took toll of intimacy clusters, and as a new generation of immediatists, their commitments forged in a different fire, clamoured for attention.

Over time, then, women's role in abolitionism increased in importance and helped to generate a less isolationist stance. But while sex relations became more liberal the same could not be said for race relations. A willingness to listen to black opposition to colonization, and a degree of commitment to black rights, were distinguishing characteristics of early immediatism, especially among the insurgents. While it was never repudiated that commitment decayed. It did so under pressure from blacks whose emphasis upon black rights was far stronger and who regarded that stress as an integral part of the anti-slavery movement itself; blacks also reacted sharply to the equality-denying, ethno-centric missionary character of most abolitionism with its behind-the-scenes uplift and improve. Moreover, association with blacks was deemed by whites to weaken the prospects of successful cooperation with the more prejudiced members of white society outside immediatist anti-slavery circles. Friedman's analysis of the changing influence of the racial factor is a useful corrective to the more common static picture presented by historians.

But it begs many questions. As the insurgent commitment to blacks weakened so that of the Tappanites, slightly, and of Gerrit Smith and William Goodell, greatly, increased. This Friedman demonstrates clearly. How, then, does one reconcile his explanation with the fact that association with blacks was apparently directly correlated with the extent to which these groups actually cooperated with politicians and other non-immediatists? In common with almost all historians, moreover, Friedman places great stress upon the racially prejudiced character of white society. There can be no doubt this was a dominant feature but even in the most deeply prejudiced Mid-West it was by no means pervasive. In various Western referenda in the 1840s and 1850s on black suffrage and other black rights question, an average of 30 per cent of the voters supported those rights. It is not clear that an espousal of black rights was any more unpopular, politically, than espousal of anti-slavery itself.

Abolitionism may have had little direct influence in its day, but Friedman has investigated it in terms which throw considerable light on many important aspects of American history. Significant in itself *Gregarious Saints* confirms the field of abolitionist studies as one still pregnant with possibilities.

Friedman's third dialectical theme, that of the commitment of abolitionists to peaceful means, a commitment which apparently weakened in the 1850s and 1860s, is less original and less significant for his overall thesis. The most interesting feature he brings out is the ambivalence of abolitionists with respect to violence, from the beginning. The transition was less significant than others have suggested because commitment was never total in the first place.

Friedman carries his discussion through the Civil War to the post-war disputes over whether and when to disband the anti-slavery societies. The continued existence of the early circles, especially in Boston, was again a factor in the timing of dissolution, as was the psychological need of abolitionists in general to be able to claim for themselves success in their cause.

Friedman's analysis is not flawless, but it is creative and impressive. Just as important as what he has said is what he has not said. In the interests of coherence, he has quite legitimately not attempted to explore all the implications of his findings for an understanding of questions others before him have posed. What, for example, was the relative effectiveness of different abolitionist approaches? The introspection of the Garrisonians, and the unrealistic optimism of the Tappanites, contrast unfavourably in his analysis with the realistic appraisals of the voluntarists around Smith, reversing the pecking-order of most recent literature. Smith, indeed, emerges as clearly entitled to more impressive biographical attention than he has thus far received.

Or to take another example: our understanding of the transition from anti-slavery gradualism to immediatism between 1823 and 1831 remains much as David Brion Davis elucidated it in 1962. One of the factors Davis isolated as distinguishing gradualists from immediatists was the tendency of many of the former to look towards the abolition of the church, and themselves by disassociation from the sin of slavery; and of the latter to look towards the abolition of slavery itself. Yet the introspection of the Garrisonians runs parallel to the optimism of the Tappanites that God's will be done runs parallel to the earlier gradualist faith in inevitable progress. A transition undoubtedly occurred, but was it as complete or distinct as we have long considered it to be?

Abolitionism may have had little direct influence in its day, but Friedman has investigated it in terms which throw considerable light on many important aspects of American history. Significant in itself *Gregarious Saints* confirms the field of abolitionist studies as one still pregnant with possibilities.

disputed though its control might be within their own bounds.

The colonies were not entirely neglected by Britain but neither were they regulated in a Spanish manner. Conflicts between Governors and governed were continual and inevitable, but were not, as yet, crucial: there was no possibility of the North American colonies' either becoming a Jacobite stronghold or of their breaking free from the imperial connection. Yet the basic incompatibility of metropolitan and local interests could already be glimpsed: how far this situation would become more apparent by 1714 may perhaps be indicated in the third volume of this useful assessment of a period that has received less attention than it deserves.

Volume 20 of the projected sixty-volume *Papers of Thomas Jefferson* has recently been published (1980, Clarendon Press, Oxford, £40.50, 0 691 04582 8). The volume, the last of the series to appear under the editorship of Julian P. Boyd, covers the period April 1 - August 4, 1791.

ART

With a watching brief

Frances Spalding

ALAN ROSS

Colours of War: War Art 1939-45
122pp. Cape. £12.50.
0 234 02038 2

"What is missing, however," writes Alan Ross, of R. V. Pitchforth's war paintings, "is the human dimension: the tragic sense that questions and analyses." This book makes clear that Pitchforth was not alone in his failing, and that circumstances were largely to blame. British war artists during the Second World War enjoyed certain privileges that those in the First did not: whereas in 1916 the first official war artist had been given the rank of Second Lieutenant, those in the 1939-45 war were made honorary Captains and enjoyed much greater freedom of movement; they had access to drivers, travel by plane and, when on board ship, a character like Barnett Freedman enjoyed the companionship of his captain. It was, as Edward Ardizzone's watercolours remind us, a cosy war, if viewed from a certain angle. Unlike C. R. W. Nevinson, who had during 1914-18 observed the fighting from the front line, above the lines in an observation balloon and behind enemy lines in an aeroplane, most Second World War artists only ever witnessed the home front: factory production, steel and quarry workers, underground shelters and scenes of devastation. Those that followed in the wake of army and naval battles, did so from a position of relative comfort and security. "A maddening war," joked Ardizzone, "with barely veiled complacency, 'only the dead and dying stay still for you to draw.'"

This, then, is for the most part a book about a protected species. However, three artists did lose their lives, though only one of these had been active service: Thomas Hennell disappeared in Burma; Eric Ravilious took off on a reconnaissance flight in Iceland on a plane that never returned; and Albert Richards, ostensibly out of danger after four years in the army, was killed crossing a minefield in a jeep. The dangers, though real, were deceptively distant for this was a war with a different perspective: battles were fought at long range and the bomber pilot rarely saw the effects of his task. "A damned unnatural sort of war," R. N. Currey termed it. Inevitably this affected the artists' viewpoint, and, as Ross observes, machines were on the whole

regarded with more curiosity than men. The horror and pity of war were now too familiar to make necessary the savagely anti-heroic indictment of war-time propaganda that Newington had produced in 1915. Most artists included in this book regarded war as a fact and, necessarily, not a political crusade; the poetry of the period, the mood was low-key, the stance, not one of protest, but passive and celebratory. The war was to be accepted, endured and observed.

The War Artists' Advisory Committee, set up in November 1939, played a vital part in providing artists with subjects. It met weekly and was given full-time salaries usually for periods of six months, a hundred more received specific commissions and a further two hundred had works bought in. Alan Ross details the Committee's work for the most part uncritically. He produces items "taken more or less at random" from the minute books and letters housed in the Imperial War Museum and offers no explanation as to why ninety-six of the 122 artists considered in February 1940 were regarded as unsuitable. In the early

stages of the war artists frequently complained about the distance at which they were kept from crucial events. Ross admits this but does not investigate the softening effects of privilege. Relieved of active service, commissioned and salaried artists were asked to "record the War", yet were kept from experiencing precisely that which would have given their art relevance and bite. Subsequently the term "War" was amended to "war-time activities", encouraging still gentler subjects: the escape of a zebra from the zoo during an air-raid, CEMA's canteen concerts and the jam-making activities of the Women's Institute.

When a roomful of war artists' recent pictures went on show at the National Gallery in 1943 one critic complained that they lacked war consciousness. Even Kenneth Clark, the Committee's Chairman, later admitted that the general level of war was "mediocre and tame". The period mood favoured a poetic, neo-romantic style (a "patriotic isolationist self-preservationist movement") as William Scott described it. It was best used to convey the hellish light of furnace or foundry, the torpor of troops confined

to their barracks and nocturnal scenes of the Blitz. It depended on effects rather than facts and was ill suited to monumental subjects. It directed Graham Sutherland's war paintings, which he aptly categorized as "a kind of imaginative-realist journalism". Very little Second World War art achieved more than this.

The desire to produce an accurate record favoured the illustrators. Edward Bawden, one of the first of the WAAC's appointments, went to France, then to the Middle East where he concentrated not on the drama of war, but on its topography, on, for instance, the architectural extravagance of Menelik's palace at Addis Ababa. Bawden, Freedman, Ardizzone and Anthony Gross adopted idiosyncratic viewpoints but rarely pious to affect an attitude. As Ross comments, "The idea of war in relation to the convivial nature of Ardizzone's art, with its plump figures and curvaceous lines, is faintly incongruous." But the vivid, spontaneous result satisfied a love of anecdote which, in time, took on nostalgic appeal. It is a tradition recently upheld by Linda Kitson in the

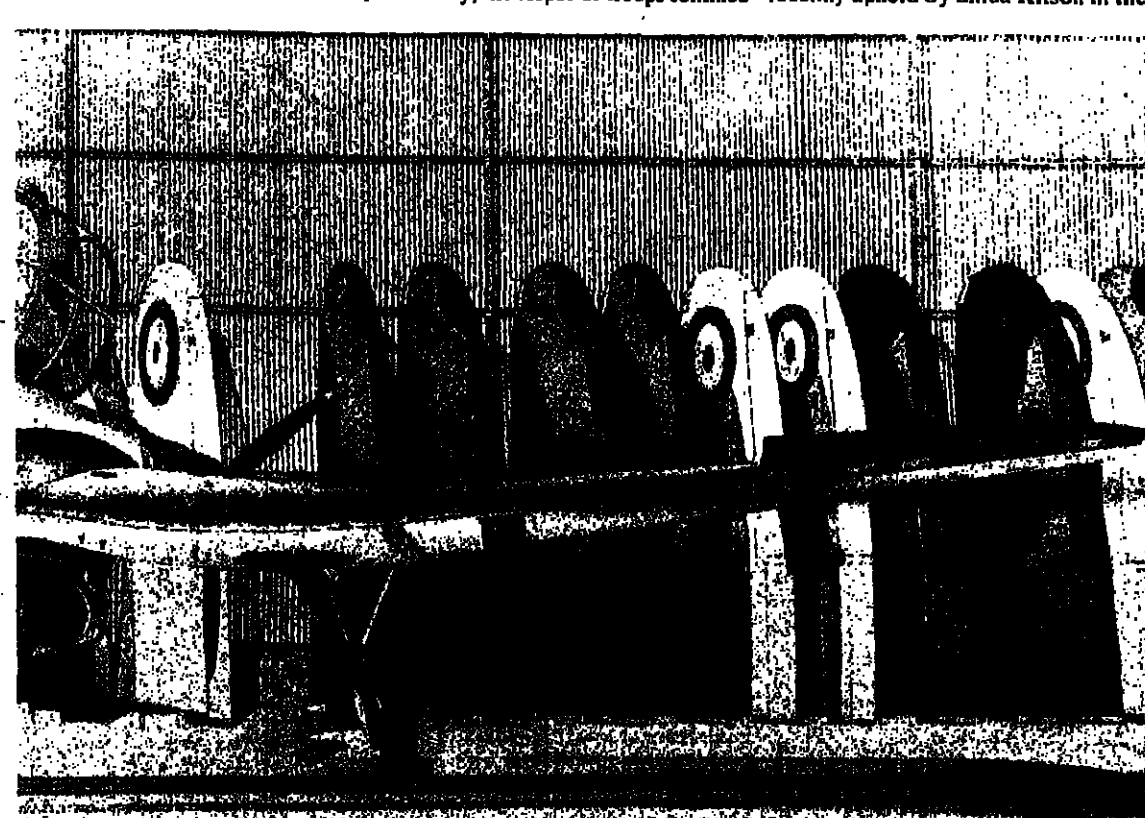
Falklands and admired by Bawden in the art of Anthony Gross.

Fresh observations and quiet humour; unpretentious and good; the school of Ardizzone and Topolski - the sound tradition of English draughtsmanship and illustration which harks back to Rowlandson and Bunbury, don't you agree?

Alan Ross, himself a war poet, served on the Arctic convoys to Russia and writes with feeling of the fidelity with which Eric Ravilious portrays thin skis, the freezing aircraft and guns, the cold seas. He has chosen to adopt a biographical approach and, in the form of potted histories, outlines the work of only twenty-six artists, listing a handful more in a brief postscript. Graphic designers and photographers are not included and women artists overlooked, though Evelyn Dunbar, Laura Knight, Ethel Gabain, Evelyn Gibbs and Eve Sheldon-Williams all produced interesting work. It is a shame, too, to ignore Pat Carpenter's satirical drawings and the cartoons by James Boswell and James Holland. Moreover, emphasis on select individuals detracts from general issues. The WAAC's secretary, E. M. O'R. Dickey, was second only to Clark in insisting on the need to go for artistic merit: the Air Ministry, however, wanted illustrational accuracy and preferred the glacially photographic productions of Frank Wootton to Paul Nash's affective but technically inaccurate aeroplanes. Whereas in the previous war the Canadian War Memorial Fund had insisted on a balance between the historical and aesthetic aspects of the project, much 1939-45 war art fell into one camp or the other. Alan Ross, following Clark and Dickey, favours the artistic, but one could argue that Charles Cundall's *Dunkirk* (not illustrated) is, in terms of documentary realism, as successful as Paul Nash's more symbolist *Totes Meer*.

Perhaps it is the absence of witnessed suffering that makes this book seem like a mere footnote to the history of World War Two. As with Vietnam and its indelible image of the naked child, sprayed with napalm and fleeing along a road, the most dramatic visual products to emerge from the 1939-45 war were photographs, in particular those of G. Belsen, Buchenwald and other concentration camps. If any visual documents deepened war consciousness it was these. By comparison, much that is illustrated here stops at the level of reportage.

Perhaps it is the absence of witnessed suffering that makes this book seem like a mere footnote to the history of World War Two. As with Vietnam and its indelible image of the naked child, sprayed with napalm and fleeing along a road, the most dramatic visual products to emerge from the 1939-45 war were photographs, in particular those of G. Belsen, Buchenwald and other concentration camps. If any visual documents deepened war consciousness it was these. By comparison, much that is illustrated here stops at the level of reportage.



"Wings" (1940), a watercolour by Raymond McGrath reproduced from the book reviewed here.

Solo performance

Carol Zemel

A.M. and RENILDE HAMMACHNER
Van Gogh: A Documentary Biography
240pp. With 232 illustrations, 48 in colour. Thames and Hudson. £16.
0 500 01282 2

A close-up, as any movie-goer instinctively knows, promises both intimacy and the truth. With a detail of one of van Gogh's forty self-portraits staring from its jacket, A.M. and Renilde Hammacher's "documentary biography" makes this double pledge. The book consists mainly of lengthy quotations from van Gogh's letters, and each chapter is followed by a list of pertinent sections. The authors limit their contribution to editorial selection and to brief bridging paragraphs which alert us to various artistic and personal issues, and very occasionally, offer discussion and analysis.

The documentary method brings some new information to light. Letters exchanged within the family, for example, tell of early parental concern about health, and even an attempt to have van Gogh committed to a hospital in Ghent. The idealized picture of Theo van Gogh as a model of unstinting support is tempered and there are hints of the complexities and ambivalence pervading the brothers' intimacy.

The main voice we hear, however, is van Gogh's. And despite his dogged

seriousness, it is not an uninteresting one. With the three-volume 1958 edition of the complete letters now out of print, the chief value of this book lies in the considerable chunk of his correspondence it presents. But as biography, the method has its pitfalls. No matter how rich and varied their letters, these letters, unlike diaries, do not really narrate van Gogh's life. Even as art historical texts, they introduce and discuss but do not consistently explain the many complex issues he addressed in his art. The Hammachers insist, however, on van Gogh telling his own tale. The approach most obviously falters in the Paris chapter, when the letters to Theo stop. This is disappointing, for the right man in the right place at the right time. He moved in avant-garde circles that included Signac, Lautrec, Bernard and Gauguin, and he was open to, and took advantage of, a bewildering array of artistic ideologies and arguments. In effect, the authors acknowledge this when they describe the Paris work as a "more direct reflection of the vibrant, vital environment of painters who were roughly his contemporaries".

For much of the book, van Gogh is virtually alone at centre stage. Contemporaries and colleagues move on and off in secondary roles. Signac is the conduit to Impressionism and Seurat (rather than to neo-impersonal, proletarian Paris); Gauguin brings "Inflammatory material" to light the breakdown at Arles; and the impact on van Gogh of Michel's books on modern women and love is reduced to

a single motif, the so-called "woman-in-black", which the authors link to tiny figures in van Gogh's Dutch works, and which they characterize as an obsessive projection of his unrequited early loves. As with so much else, once noted, the issue is dropped. This reticence is especially frustrating when we are alerted to such important issues as van Gogh's symbolic language of colour, his distinctive synthesis of realist and symbolist ideas, his use of Japanese prints, and his interest while in Arles in Giotto, Dante, Petrarch and Boccaccio.

If the authors refuse discussion, they nevertheless rely on the notion of an inner "creative urge" to explain van Gogh's "personality" and career. Everything, from style to suicide, is drawn under this sheltering umbrella. They find it "extraordinary" for example, that van Gogh "did not discover his artistic vocation until his twenty-eighth year", but they do not consider the factors that might have caused this late start. Van Gogh was an evangelist of his nature, and its expressions of his nature, and its creative forces. Thus, a journey to Courmayeur is not only "a moment of truth", but also "an awakening of that power which had been blocked for years, but was now in process of transformation, as if by miracle, into a will to create". As if by miracle? Was van Gogh's career really so guided by inner inevitability or divine accident?

This "inner need" takes on a more ominous character in the later part of van Gogh's life as it binds the authors to a definition of his psychological destiny although they acknowledge the complexity of such controversial events as his breakdown and suicide.

What is pointedly missing from this book is thorough analysis of van Gogh's work. Together with this programme of inner necessity is a determination to see a "progressive, modernist abstraction" in van Gogh's art. For example, the commentary on the 1887 portrait of "The Italian Woman with Carnations" ("La Segatori") tells us that "we can easily forget the sitter", as well as the impact of folk art, Japan, Monticelli and Gauguin. The authors prefer to describe the work as a "modern and greatly intensified symphonic structure of contrasting coloured brush strokes".

This it may be. But by ignoring the subject and its sources, we are forced to jettison the project of van Gogh's portraits: his professed desire to picture and eternalize the face of modern humanity (cf letters to Bernard no 18, to Theo no 535). Wrenched loose of its cultural moorings, the painting is reduced to a purely stylistic victory.

As his letters demonstrate clearly van Gogh's life was a crowded arena, and his pictures engage the pressing concerns and the values of his time. This documentary biography is committed to the opposite point of view. The singularity of van Gogh's genius remains intact here. As this

book would have it, it was a lonely stage, and ultimately a one-man show.

The Tate Gallery: Illustrated Biennial Report 1980-82 (126pp. Available from The Tate Gallery Publications Department, Millbank, London SW1P 4BP. £3. 0 905005 34 1) contains a chapter on the Clore Gallery, designed by James Stirling to house the Turner Bequest, which will open in the summer of 1985, a short chapter on the excellent new coffee shop designed by Jeremy Dixon, and a chapter on the two tent pavilions which are situated to the left of the main entrance and house the Paint and Pottery exhibition studio and a summer coffee house. Sections are included on the archive, the conservation department, education, the information department, exhibitions held during 1980-82, the library, the photographic department, the publication department and an account of the activities of The Friends of the Tate Gallery during 1980-82. Acquisitions for both the Historic British Collection and the Modern Collection are listed, among these are Charles Collins' "Lobster on a Delf Dish", 1738, Constable's "Brightwell Church and Village", 1815, Marcel Duchamp's "Coffee Mill", 1911, Salvador Dali's "Lobster Telephone", 1936 and Le Corbusier's "The Acrobat and his Partner", 1948, reproduced in colour, black-and-white illustrations include William Blake's "Every Man Gave Him Also a Piece of Money", 1821, and Brancusi's "Head C", 1919-23.

The hand of Whitehall

Peter Marshall

J. M. Sosin

Britain, America and the Revolution
1763-1789
344pp. Cambridge University Press.
£20.
0 521 244293

In this, the second of three volumes devoted to the history of the English colonies in North America from the Restoration to the death of Queen Anne, J. M. Sosin considers events prior to, and following the Glorious Revolution of 1688. In so doing he continues an approach which, as he indicated in the first volume, seeks to strike a balance between the conflicting approaches of the old "imperial" school created by Andrews and Gipson, to be queried for laying too much stress on events in London, and of more recent but strictly limited accounts of colonial settlements,

viewed in isolation. *English America and the Revolution of 1688* takes transatlantic links, or the lack of them, as its central theme, obscured though it is at times by the description of local events.

The revolution of 1688-89 could be viewed in that colonial but was not. It was a "sole" event, of political and administrative change. Under whatever monarch, the administrators of colonial government that transcended differences in imperial policy. This point is perhaps unduly stressed here: if James II and his servants should not be simply condemned as eager enforcers of Catholicism and despotism, their leaning towards authoritarian control, no matter how impractical, an implication this might have been given the resources to have, was sufficiently manifest to arouse the suspicions of the colonists. Those seeking from American events further insight into James's general intentions in matters of Church and State will not benefit greatly from his interpretation. Sosin seems disposed to over-estimate the benefit of the doubt. He is, however,

more successful in demonstrating the variety of grounds on which the colonists opposed imperial government of whatever political complexion.

By the last quarter of the seventeenth century the American colonies had developed a cultural diversity within and between their societies but which had yet to find expression in specific political forms. In some cases the process of change had led away from, rather than towards, distinctive outlooks; in the case of Massachusetts could not be considered to possess such political or religious unity as it did half a century before. Historians' attempts to detect episodes such as Bacon's rebellion in Virginia or Leisler's seizure of power in New York, to be anticipations of the next century's Revolution founder on an evident lack of coherent ideology. Colonial interests were involved, imperial administration, or its failure, was under attack. The absent client was that of a larger purpose to which a popular majority might subscribe. Change could be achieved or resisted, not by an appeal to arms but by a patient residence, such as increase

Mather undertook in London while seeking to sustain the Massachusetts charter.

This did not mean, however that Whitehall was all-powerful. Its authority was subject to much qualification. In the first instance, colonial matters were often of little account in the larger context of European conflict, and were usually entrusted to politicians of but minor standing. Second, imperial resolves were rarely accompanied by the provision of means for their enforcement: colonial administrators faced a thankless task and were perhaps on that account, difficult to recruit. It would seem that willingness to serve, rather than allegiance prior to 1688, was the prime consideration for an appointment after the Revolution. By the end of the century an experienced administrator such as William Blathwayt was determined upon the need for a more effective imperial structure, while the colonies, diverse as they were in government, economic interests, social and religious composition, possessed a common interest in sustaining local authority.

In the arkyards

Douglas Dunn

TOM GALLACHER
Apprentice
156pp. Hamish Hamilton. £7.95.
0 241 10997 3

Over the last fifteen or so years Tom Gallacher's reputation as a playwright has been that of a steadfastly non-parochial craftsman. It comes as a surprise that his first book of stories should be set in the Greenock shipyards ("arkyards"), as a poet from Greenock, W.S. Graham, calls them).

Billy Thompson, the narrator of these five stories, is a middle-class Englishman recollecting his five years as an engineering apprentice in the 1950s in Greenock. Twenty-five years later he reads Norman MacCaig's poetry and is successful enough as an engineer to travel to Scotland by first-class sleeper. He is an exile from the place without being local. (He is as much of an outsider as the artist who painted the book's dustjacket, and who has surreptitiously plucked a street of Northern English redbrick on Clydeside.) It is an interesting device in the Scottish context, avoiding as it does an exclusively native drama of the past and the present, and permitting Billy to explain the psychology and humour of a place whose citizens are as well understood by the rest of Britain as the Indians of Amazonia.

The emphases, cadences and structure of Gallacher's dialogue coincide remarkably well with the psychology of the people he describes. An unfortunate result is that Billy's plain English speech seems bland and prissy by comparison. There are problems in writing down the speech of the West of Scotland which Gallacher

has not solved, and it is beginning to look as if urban Scots *parols* is a dramatist's idiom whose orthography evades print. In Greenock, "doesn't" or "does not" (though some people do say these, of course) is likely to become "disnæ" or something like it. But that first vowel is illusory. In real speech it gets lost, or swallowed, or changed. Were it not that too many commas for missed vowels would look unreadable, unnecessarily difficult or pedantic, the spelling of the word ought to be "disnæ". But why the literary "ae" and not just plain "y"? To some, these points will seem fussy and nit-picking; but there is a way in which the subject is genuinely controversial. The sound of speech can express more than place or social origin, but temperament as well. "Fur" for "for", "yer" for "your" and "ye" for "you" imply manner sounds than those of the reality in which they are spoken. Those conspicuous, deeper, broader vowels can be associated with anger and violence in the voice.

The bold eventfulness of Gallacher's stories should leave us in no doubt that these are far from being "slice of life" tales. For example, Elsie, the natural soprano whose career Billy tries to get under way in "Perfect Pitch", would have had some chance of getting her voice heard in Greenock, a city with a tradition of choral singing – sentimental and religious, but singing for all that. Gallacher's intention has been to write about a Scottish syndrome in which local priorities and states of mind thwart or submerge the talented. But his narrative is too bold for a reality that is subtle, intuitive and imprecise. It is a pity, for in "Perfect Pitch" he writes wonderfully about Scottish wooing. A similar criticism could be levelled at "Portrait of Isa Mulvenny" in which delightful details are marred by the melodrama of the larger design. Isa's husband, for example, a champion cross-country

runner (although, by his mid-thirties, he must have been well past his best) is subjected with grinding predictability to a story-writer's interventionist turgidity – paralysis from the waist down.

A dramatizing imagination in these stories has transmuted ideas and characters from what I suppose is or was experience, but the demands of eventfulness have led Gallacher's story-making away from credibility and realism. Some slips in local accuracy lead me to suspect his experience as either second-hand or distant in the memory. A bus from Glasgow to Greenock, for example, is said to go by way of Erskine, which would have involved a detour by B roads (turn right at the Western SMT Bus Depot) or a crossing of the old Erskine Ferry, both routes somewhat indirect. When Billy takes Elsie to Glasgow in the hope of enrolling her in the Academy of Music they are said to change buses after arriving from Greenock and then make their way by an exhausting trek up Buchanan Street. A sensible bus from Greenock would have taken them to St Enoch's Square (in these days) from which the institution they visited is a mere five minutes walk (or not much more from Central Station).

It is a serious matter when good writing, memorable characters and good intentions are marred by a rollicking exaggeration of event and drama. Matricide and madness, the irrational symbolism of grief (in "A Friend of Drosser Fan"), drink, crime and gambling all play their part in the passions and tragedies Billy describes. Some Scottish readers may resent the fact that it is, a self-confessed dilettante of both work and life, who controls the larger meaning of the stories – that these people are, or were, trapped in their resolute unwillingness to change or take the initiative on their own behalf.

T. J. Binyon

ERNEST WEBSTER
The Venetian Spy-Glass
159pp. Hale. £6.95.
07090 0671 3

Captain Benni Soldano of Italian State Security is sent up from Rome to Venice to look after the arrangements for an EECNATO meeting and, in passing, to look into some violations of the border with Yugoslavia. Story slightly thin, but the Venetian atmosphere is pleasant and well-observed.

S. F. X. DEAN

Such Pretty Toys
223pp. Collins. £6.95.
000 231 799 0

College professor of English Neil Kelly is about to take off for a sabbatical in England to get over the murder of his intended – see S. F. X. Dean's previous novel, *By Frequent Anguish* – when he learns from the CIA that two of his best friends have been blown up by a bomb in a Jack-in-the-box. He flies down to New Mexico and gets all tied up with the FBI, CIA, terrorists, and mixed up kids. Too many ingredients make for a bumpy plot and an uneasy read. If Kelly can make it to Devon, perhaps his author can get back to the simplicity and ease of the previous book.

PETER FOX

Kensington Close
222pp. Macmillan. £6.95.
0333 34559 2

Former Hong Kong policeman Jack Lamotte, now with Scotland Yard, assisted by dishy Detective Sergeant Alison Prendergast, is given the job of finding the homicidal maniac who announces each of his killings with an obscure crossword clue. Some good ideas and nice details – especially of postgraduate student life in a department of mathematics – but the whole is blurred by a slapdash, impressionistic narrative method and a rather sloppy ending.

LESLIE CHARTERIS

The Fantastic Saint
Edited by Martin Harry Greenberg and Charles G. Waugh.
180pp. Hodder and Stoughton. £6.95.
0340 27194 9

What could be nicer than a trip down memory lane with Simon Templar? In these six stories, written between 1932 and 1959, the promise of the title is fulfilled by two eccentric inventors, one lunatic biologist, a millionaire investigator of the paranormal, the inhabitant of a nightmare, and the Loch Ness monster. All good clean fun, with not a double entendre or a dirty word in sight. And the collection is edited by two American university professors, one of whom has written an introduction. In other words, the fate of the Saint has been battling against for the last fifty years has finally overtaken him: he's made it through "into respectability".

CHRISTOPHER HYDE

The Tears Shed
318pp. Hodder and Stoughton. £7.95.
0340 25563 3

Freelance journalist Peter Coffin sets off in search of his friend Sam Underwood, who has vanished together with an entire DC 10 charter flight bound from London to Toronto. His quest takes him to London, Paris, New York, Montreal and Labrador; he picks up Sam's beautiful sister Georgina en route, and attracts the attention of a lot of very nasty heavies who don't like him musing into their business. It's a rather old-fashioned book. In some respects, between two pages Peter turns from a normal man

into a kind of Superman clone, and the villains, like the late lamented Carl Peterson, keep putting off – for no good reason at all – his execution when he is in their hands. But there's no denying that the story has a great deal of narrative zip, right through to the less than plausible dénouement. Which is a good thing for the author, because he's packed his serious intent into two short appendices, and the momentum acquired from the narrative takes one into and through these before one has noticed.

FREDA BREAM

The Vicar Done It
160pp. Hale. £6.95.
07090 0722 1

New Zealand clergyman Jaba Jarrett is persuaded by a policeman friend to doff his clerical collar and walk the Milford Track – "the finest walk in the world" – under a false name in the hope of identifying a minor English criminal. It could lead to misunderstandings and, by golly, it does. Unassuming and far from unamusing story, with little crime but a great deal of good scenery.

SIMON BRETT

Murder in the Title
191pp. Gollancz. £6.95.
0575 03269 9

Charles Paris, Simon Brett's out-of-control actor, has sunk to a new low: he's playing a corpse in a murder mystery at a provincial rep. But it's a role that allows him plenty of time for thought and amateur detection when things start going wrong in the Regent Theatre, Rugland Spa, Herefordshire. Another one of Mr Brett's pleasing entertainments: undemanding, well-written and neatly put together.

MARGARET HINXMAN

The Corpse Now Arriving
223pp. Collins. £6.50.
000 231 333 2

Blowsy middle-aged woman falls to her death from a carriage of the 1932 Victoria to Lynton & Exton train. It's obviously a case of too much gin and not enough care, but journalist Kit Morley, who was earlier talking to the woman, has her suspicions and follows them up. Modest, understated story with a solid background and credible characters.

MICHAEL INNES

Apploby and Honeybath
155pp. Gollancz. £6.95.
0575 03248 0

What is the point, Michael Innes must have thought, of artificially keeping two characters apart, who in real life would have been more likely to meet each other than not? So, in his latest book, the inquisitive artist Honeybath and the retired policeman Apploby join forces to look into the mystery of the corpse that has vanished from the library of Grinlo Hall. Light, urbane entertainment with – as is usual – a good collection of eccentricities ranging from the phillistine squire of Grinlo to his scholarly butler.

CLIVE EGGLETON

The Russian Enigma
241pp. Hodder and Stoughton. £7.95.
0340 28508 7

The smart thing nowadays with stories is, apparently, to set them in the recent past, rather than in the present. In *The Russian Enigma* Clive Eggleton follows the trend and goes back to 1962, when Khrushchev is thinking of putting missiles into Cuba and the body of a British double agent is found on a beach near Bournemouth, on the Isle of Wight. This is a solidly told story, set against an impressively detailed background. The pace is slow at the outset, but quickens up as the scene switches to the United States, and the book ends with an impressive bang. And a neat double take.

Criminal proceedings

T. E. Lawrence and Louis Massignon

Albert Hourani

A photograph of the Allied entry into Jerusalem on December 11, 1917 (see overleaf) shows, among the tall British officers with an air of confident authority, the small figure of T. E. Lawrence, with downcast eyes, and, close to him, a French officer, erect and slim, his eyes staring ahead as if seeing beyond the buildings which lead down from the Jaffa Gate towards the Holy Sepulchre and the Dome of the Rock, a vision of another Jerusalem.

The figure is that of Louis Massignon, assistant political officer attached to the mission of Georges Fox, French High Commissioner for the occupied territories in Palestine and Syria. He was then thirty-four years old, Lawrence was twenty-nine. Their meeting in Jerusalem marked the end of a brief moment in which the lines of two unusual lives crossed one another. Lawrence was in the middle of the adventure which was to leave an ambiguous mark on the history of his time; Massignon was already known to the learned world as an Arabic scholar of unusual gifts, and had joined the *Legation des Plois* after service at the *Délégation* in Macedonia. They had first met in August 1917 at the Arab Bureau in Cairo: there was a plan to attach Massignon to the "Arab Legion", a force composed of Arabs who had rallied to the Sharif Husayn's revolt, which was being trained near Ismailia by British and French instructors.

There is no reference in Lawrence's published works to this meeting; his wide interests did not extend far into the history or culture of the Arabs, and the name of Massignon perhaps meant little to him then or later. To the French in the Near East, however, the name of Lawrence was beginning to be well known. At about the same time he was acting as military attaché in Cairo, de Saint-John, a diplomat and a man of perception and judgment, called him "probably the most striking figure of the British army or administration in the East", a man whose very light eyes were lit up by the intensity of his thought, and who gave a profound impression of energy and intelligence. In an article written towards the end of his life, Massignon described him in no very different terms:

I saw with surprise an Englishman who was still very young, so free from all conventions, almost an outlaw, but so discreet, at the same time sweet and bitter, and with the timidity of a young girl, and then with harsh intonations, in a low voice, like those of a prisoner.

In his article, Massignon claimed that it had been the intention of HQ to attach him together with Lawrence to the northern Arab army under Faysal, which was to operate on the east bank of Allenby's army, but that Lawrence had threatened to resign if he was not to go. So, in his latest book, the inquisitive artist Honeybath and the retired policeman Apploby join forces to look into the mystery of the corpse that has vanished from the library of Grinlo Hall. Light, urbane entertainment with – as is usual – a good collection of eccentricities ranging from the phillistine squire of Grinlo to his scholarly butler.

For Lawrence and Doughty, the desert was the outward form of the primeval world. For Massignon, it meant something not in itself but rather as a symbol of the barren waste of unredeemed human life, into which there can suddenly break an illumination from elsewhere: "almost I have a nostalgia for the desert, this perfect, serene sea, balanced in its very immensity by the daily passage of the sun... it is there that I was truly born; called by my name by the 'Voice of one crying in the wilderness'." His Arab East is not only the desert, however. "You love the Arabs more than I do," he quotes Lawrence as saying to him; for him the East is filled with human beings, past and present. At its heart lay Cairo, the greatest product of Arab Muslim civilization. Lawrence disliked Egyptians: "the climate is good, the country beautiful, the things admirable, the beings repulsive and disgusting," he wrote to Robert Graves, who was going to teach there. For Massignon, the city meant intense love and friendship, reinforced by many visits throughout his life and, in due course, by the generations of his students. It was also a visible expression of what was to be the object of his deepest concern: the transmission through the ages of a culture and moral consciousness derived from the teaching of the Prophet Muhammad. Cairo was not only a city of the living. Outside its medieval walls

the fashion of their generation, both men judged what their countries did against a high standard of national honour, an ideal of imperial mission.

In what Massignon wrote of Lawrence we can perhaps discern some sense of an affinity. The two lives which touched each other briefly were those of pilgrims in a world which was not for them. Both were self-conscious men of letters, capable of giving expression in words to the beauty of external forms. *Seven Pillars of Wisdom* is full of vivid and violent images recording the impact of a landscape, a town or a person, from the moment when "the heat of Arab" came out like a drawn sword. Massignon, the son of an artist, could evoke the heart-breaking beauty of visible forms, which "I have so much loved". For both, however, this world was somehow a forbidden one: they had a sense of exile, of loneliness in a desolate country, of seeking for something which visible forms could not give. Lawrence wrote of "my solitary uniqueness, which made me no companion, but an acquaintance. Too much has been written about the origins in his life of this sense of difference: perhaps it has been too much explained in terms of sex, too little in those of class. In the England of his time, class was as much a cause of torment as sex; it may be that some sense of having, through the circumstances of his birth, lost the place in the world which should have been his added to the torments of the body. In another article on Lawrence, Massignon speaks of him as suffering from some "incurable cancer of his flesh", and it does not need great insight, only attention to his own words, to know that Massignon too had his own sufferings: in letters, as well as in published writings, he spoke of the "cancer of myself" by which he had been obsessed.

To inquire what form the "cancer of the flesh" took in each of them is less important than to understand the meaning they gave it. For both of them, life and travel in the world of Islam was the experience by which they became aware of themselves and through which they worked out their own destinies. For each, however, it was a different world. Lawrence's Arabia was the desert: "the Arab East to me is always an empty place"; "I wake up now, often, in Arabia; the place has stayed with me much more than the men and the deeds." His view of Arabia echoes that of Doughty, the geologist wandering in the desert in order to find the bare face of the world as it was when it began, like the hermit who "fled wilfully... to retrieve the first Adam in their own souls".

For Lawrence and Doughty, the desert was the outward form of the primeval world. For Massignon, it meant something not in itself but rather as a symbol of the barren waste of unredeemed human life, into which there can suddenly break an illumination from elsewhere: "almost I have a nostalgia for the desert, this perfect, serene sea, balanced in its very immensity by the daily passage of the sun... it is there that I was truly born; called by my name by the 'Voice of one crying in the wilderness'." His Arab East is not only the desert, however. "You love the Arabs more than I do," he quotes Lawrence as saying to him; for him the East is filled with human beings, past and present. At its heart lay Cairo, the greatest product of Arab Muslim civilization. Lawrence disliked Egyptians: "the climate is good, the country beautiful, the things admirable, the beings repulsive and disgusting," he wrote to Robert Graves, who was going to teach there. For Massignon, the city meant intense love and friendship, reinforced by many visits throughout his life and, in due course, by the generations of his students. It was also a visible expression of what was to be the object of his deepest concern: the transmission through the ages of a culture and moral consciousness derived from the teaching of the Prophet Muhammad. Cairo was not only a city of the living. Outside its medieval walls

lay the "City of the Dead", where teachers and saints as well as rulers were buried; in a famous article, he was later to commemorate their tombs, and the "chain of witnesses" which was for him the real history of Islam.

For both of them, too, the Arab East was the place of some experience so deep and challenging as to have revealed their true selves and the orientation of their lives. For Lawrence, it was the total experience of the "Arab revolt": the vividness of the adventure, shot through as it was with the sense of being in a false position, increased his loneliness. The symbolic movement was that day in November 1917 at Deraa when, according to his own account, he was imprisoned, beaten and abused by Turks, and the citadel of my integrity had been irrevocably lost. In the life of Massignon the crisis had come earlier, in May 1908 when – according to his own account, many times repeated – he had been arrested as a spy while on an archaeological expedition in Iraq, then beaten and threatened with execution. He had tried to commit suicide "by sacred horror of myself", lost consciousness, then suddenly awoke to be aware of the presence of a Stranger who took me just as I was, on the day of his Anger, I felt in his hands like the gecko of the sands; "sudden awakening, the eyes closed before the inner fire, which judges me and burns my heart, certainly of a Presence pure, ineffable, creative, suspending my condemnation through the prayer of invisible beings, visitors of my prison, of which the names strike my thought"; those "invisible beings" included persons known to him, and some from the past, of whose intercession he was conscious at that moment.

Once more, it is necessary to be cautious. Some writers on Lawrence have doubted whether the incident at Deraa ever took place. Meinertzhagen, not a very reliable writer, said that the story was false; Bernard Shaw, more reliable and more charitable, said much the same, and Mrs Shaw called him an "infernal liar". It may be to this episode that Lawrence refers when he says that, at one point in *Seven Pillars*, "I fumbled the distinct truth, and wrote it obliquely." Similarly, there is something a little unconvincing about a French citizen being threatened with execution at that moment in Ottoman history. Reports by the French consul in Baghdad and the captain and doctor of the river-steamers on which Massignon was travelling are said to be silent about any such threat or sentence; a few hours later he came down with malaria, and it may be that fever affected his view of what was happening around him. It does not much matter; in however imaginative a form, both men were trying to describe some decisive confrontation with themselves. If not at Deraa then elsewhere, Lawrence knew that the citadel of his integrity had been lost; in prison or in the grip of fever, Massignon experienced the horror of himself and the intrusion of grace.

To both men, from now onwards, this was the summons to find some kind of order in the chaos of life. For Lawrence there was no Stranger, no eruption of another life into his. The rigours of an evangelical boyhood seem to have left in him no sense of an eternal order – breaking into the temporal, only a desperate grasp could "I wish these black-coated apes could once see the light with which they shine." Yet he ardently wished for "that vision of the wholeness of life" which was "not a visitor to me, but always there". Whatever order his life could hold would have to be imposed from within himself, but this was his problem. His own explanations of himself are always the best: "I was aware of a dangerous combination between a will of exceptional power and the lack of a stable 'driving' purpose." "I say myself a danger to ordinary men, with such capacity going under their feet at their disposal." "I have the impulse and the conviction to fill what I know to be my power of moulding men and things."

The revelation of this tragic disharmony between will and purpose is what his Eastern adventure ultimately meant to him. He had believed in the Arab movement, "not finally... but in its time and place", and therefore he had been able to "write my will upon the sky in stars"; but before it ended he no longer believed in it, or in Britain's role in it, or in his own role, and in some deeper sense this was the citadel of his integrity which was lost.

Not all was lost, however. Deeper than anything else in him was the literary impulse, the desire to transmute all experience into words, and even to shape that experience in the light of literary models. When he first went to the Near East his mind was already formed by books read during his school and student years in Oxford: Homer, Icelandic sagas, medieval French romances, William Morris. He aimed at preparing himself for an Arabian journey from which another *Arabia Deserta* might come. Then the war offered him an epic subject; after it was over, he no longer believed in what he had done, but he could still make literature out of it. This was to be his guiding star for the next decade, until *Seven Pillars* was finished. Then the career of a writer seemed itself over; in the end, did he believe in what he had done? His verdict on his own book is harsh, but probably just; it was "built up of hints from other books, full of these echoes to enrich or side-track or repeat my motives"; "the echoes of Oxford and academic respectability of my prose".

The subtitle of *Seven Pillars* is *A Triumph*, and whether this is taken to refer to the exploits or to the book itself, Lawrence uses it with conscious irony. Both, in his view, were failures, because both were attempts to solve a problem which was insoluble, in the

terms in which he posed it: by an effort of will, how could he escape from the tyranny of will? In the famous chapter of self-analysis in *Seven Pillars*, it is perhaps significant that he always writes Will with a capital W, as if it were a separate being. (It may be to this chapter that he is referring when he speaks of writing about something not directly but obliquely: in what he says about Will, it is possible to catch overtones of a feared and insistent sexuality.)

In his last phase, he tried to subject himself to an order not of his own making but willingly accepted, and to acquire spiritual release through a "disciplined and surrendered life", to quote a perceptive critic. His model of human behaviour, in these last years, was Thomas Hardy, fulfilled, detached from the world, all passion spent: "so pale, so quiet, so refined into an essence... There is an unbelievable dignity and ripeness about Hardy; he is waiting so tranquilly for death, without a desire or ambition left in his spirit." (Whether this is the true Hardy is irrelevant.) In the last letters of Lawrence's life there is something of this peace, a turning away from all efforts to impress others or impose himself upon the world. It is not in order – but perhaps with a kind of satisfaction that he writes, five days before his death, that "there is something broken in the works... my will, I think".

To Massignon the problem appeared in other, one might say in precisely opposite terms. The Stranger, who had held him in his hands on the day of his Anger, would henceforth be the pole of his life, to be sought and loved not by an act of pure will, but by a total surrender: by purification from sin, and then renunciation of the joys of the world, it might be hoped to attain to that reality which had revealed itself,

TLS subscriptions

NEW SUBSCRIPTION RATES

The following postal rates are listed for your convenience. If your country is not included, please contact your local postal authority to ascertain your correct zone as specified by the British Post Office. United Kingdom only by surface mail.
6 months (26 issues) £12.50 – 12 months (52 issues) £25.00.
British Postal Zone 'A' including Algeria, Egypt, Saudi Arabia and United Arab Emirates.
6 months (26 issues) £23.66 – 12 months (52 issues) £47.32.
British Postal Zone 'B' including Argentina, Bermuda, Brazil, Hong Kong, India, Jamaica, Kenya, Malaysia, Mexico, Algeria, Pakistan, Singapore, South Africa, Trinidad and Tobago, Zambia, Zimbabwe.
6 months (26 issues) £26.52 – 12 months (52 issues) £53.04.
British Postal Zone 'C' including Australia, China, Japan, New Zealand, Papua New Guinea, Philippines, Taiwan.
6 months (26 issues) £29.12 – 12 months (52 issues) £58.24.
Europe including Cyprus, Gibraltar, Malta.
6 months (26 issues) £21.06 – 12 months (52 issues) £42.12.
USA and Canada.
6 months (26 issues) US \$35.00 – 12 months (52 issues) US \$70.00.

Please send me *The Times Literary Supplement*

☐ 6 months ☐ 12 months

PLEASE PRINT

NAME

ADDRESS

DATE

SIGNATURE

DATE

I enclose my cheque for made payable to

Times Newspapers Ltd

Signature

Date

Return this coupon to Times Newspapers Ltd,

Supplements Subscription Manager, Oakfield House,

35 Ferry Mount Road, Haywards Heath, West Sussex RH16 3DH.

gratuitously, in a moment of vision. By what path to approach that goal is the main subject of the correspondence between him and the poet Paul Claudel, which began in August 1908, soon after the crisis in Iraq. The letters revolve around the choice which Massignon saw himself compelled to make: to turn his back on the world, become a priest, and accept Charles de Foucauld's invitation to join him in a life of prayer and solitude in the Sahara, or to pursue the vocation of a scholar in the world.

The correspondence is between two men of very different temperaments. For Massignon, the world is a desert illuminated by rays from the Eternal; for Claudel, all is balanced and symmetrical, having its own order and symmetry, ravaged by sin like a building struck by lightning, but restored by divine grace. Each man must find his proper place in the structure and accept the limitations of that place, and in the end there are only two kinds of order between which to choose, that of marriage and that of priesthood; a man who has received neither of them is imperfect, his powers will be dissipated. Claudel was clearly fascinated by the personality of Massignon, and something which the other told him called back a memory of his *Parade de l'Alid*: "these terrible confidences which you have given me and which find an echo in my heart" remind him of "the horrible adventure where I just missed losing my soul and my life".

It was not only a memory, but some sense of a missed vocation which led him to urge upon Massignon the vocation of priesthood: "I consider my own life as a life wasted"; "the taste for art has prevented me from having that terrible simplicity of intention without which there is no intimate friendship with God"; "when we have written some articles, composed like me some plays full of artificial sentiments, *quid hoc ad aeternitatem?*" Massignon's conversion was a sign that something special was demanded of him: "God has rescued you by a miracle from the death of the body and the soul... You belong to Him and not to yourself."

There was that in Massignon's nature which inclined him in the same direction: He was aware of those forces in himself which could lead to "the death of the body and the soul"; the conversion in Iraq had come, he tells us, at the end of a period of "violent escapades, disguised as a fella, among outlaws". For him, earthly beauty was a temptation:

there are two beauties in this world, and it is necessary to destroy the first in oneself in order to have the purity of regard which alone permits one to become the second.

He declared himself to be "paralysed by the horror of myself and the incapacity to love others purely".

In the end, however, the decision went the other way, and when Massignon tells Claudel that he is to

marry and to remain in the world as a scholar, there is a note of regret, however delicately expressed, in Claudel's response:

I feel only a sentiment of selfish disappointment. I hoped that you would transcend me, and it is hard for me to see you at the same level as myself. ... I salute your marriage tenderly and call upon you the help of God. You are no longer romantic and interesting, Massignon, but it is a very good thing to be neither the one nor the other.

Perhaps Massignon's choice expressed a conviction that, for him at least, the path of the world was more arduous than that of renunciation, but it sprang also from a sense of some debt which he owed to Arabs and Muslims. His conversion had taken place in Arab East, the first prayer he was able to say was in Arabic, an Arab family of Baghdad had shown him kindness and hospitality in his hour of need. Whatever the motives, the path once chosen must be followed to the end; in the years when Massignon was writing to Claudel he was also finding a way in which the life of the world—in his case that of a scholar studying Arabic manuscripts—could be consecrated to the service of God.

The work in which he faced this problem was his doctoral thesis, virtually finished by 1914 but not published until 1922, on Mansur al-Hallaj, a Sufi teacher executed in Baghdad in 922. He was accused of teaching that the ritual observances of Islam were unnecessary; the Ka'ba at Mecca should be destroyed, and a Muslim could make the pilgrimage in his own room, without going to Mecca. Behind this, however, lay the suspicion that he was teaching that, at the end of the mystical way, the separation between man and God could be overcome in a union of essences. Massignon believed these accusations to be false: Hallaj was teaching not the union of substances, but that of love between man and God present in his heart. He was conscious of a special affinity with Hallaj, some of whose words had brought back to him the sense of sin, and then the desire for purity; Hallaj was one of the intercessors of whose presence he was aware at the moment of crisis.

The thesis, *La Passion de Husayn ibn Mansur Hallaj*, is a very different kind of book from *Seven Pillars*, and yet they have a similarity of intention, although not at the deepest level. In each, a literary artist of high imaginative power achieves a kind of self-knowledge through the depiction of something other than himself; it is spiritual autobiography by implication. This is a curious task: the artist is working with material which is not wholly malleable, hard facts may resist the efforts of the imagination to impose a unity of form upon them. Many doubts have been cast on Lawrence's interpretation of the "Arab revolt", but it remains a more valuable source for the history of the period than its

harsh critics will allow, and a flawed masterpiece of self-revelation. Of the depth and originality of Massignon's scholarship, the extraordinary range of his learning and the quality of his insights, there can be no doubt, but sooner or later it will be necessary for some other scholar not under his spell to look again at the sources for the life and teaching of Hallaj. Nevertheless, the achievement remains: one of the great works of European orientalism, and a permanent monument of French literature.

Had he wished, Massignon could have called it "A Triumph" without the overtones of irony that can be heard in Lawrence's subtitle. *Seven Pillars*



Louis Massignon (centre) and T. E. Lawrence (extreme right) at the moment of the Allied entry into Jerusalem, December 1917.

ends in the total dissolution of the bond between the writer and his subject; the "Arab revolt" goes its own way, and the fragility, even the falsity, of its bases is already clear; the protagonist, who is also the observer asks "leave to go away" for him the event is sorrowful and the phrase meaningless. There is no such separation in Massignon's work, rather the opposite; he has discovered and expounded a view of history which creates a link between him and his subject.

The true history of the human world, for him, is not that of the great collectivities, but of the divine work in the interior of each individual grain. The bearers of this work are those human beings who are moving by prayer and sacrifice towards the final goal of life, union with God in love and who take on themselves the sufferings and imperfections of others, the sinners, the ignorant, the poor and oppressed. The possibility of substitution, of one person accepting a debt to God which others owe, was something he claimed to have learned from the writer Husayn, whom he had met in adolescence; and who, on his death-bed, had offered his sufferings for Massignon's conversion.

In this community sustained by prayer, there are some who, by the hard way of sin, contrition and purification, have reached a point where their prayers of substitution are of continuing validity. Their acts and words go on echoing after them; the line of their lives is prolonged by their survival in the lives of others. They form that chain of heroic souls, friends of God, which is the central thread of human history. One such was Hallaj, accepting the reproaches of his community, willing to die a martyr, but gradually over the centuries being absorbed into the moral consciousness of the Muslim world, and finally performing his work of substitution in the life of Massignon himself.

From this central core his activities spread in all directions: visiting prisoners, teaching Algerian immigrants, assisting innumerable students, to whom he was always obliging and helpful; practising non-violent protest against the excesses of French colonial rule, under the influence of Gandhi; going on pilgrimages, above all, in later life, to places associated with the Seven Sleepers of Ephesus, known both to Christian and Muslim tradition, and taken by him as symbols of the excluded and persecuted, and also of purity of faith.

Couvé de Murville has described how, when he was ambassador in Cairo, the "sombre, alert and tense figure of Professor Massignon" would appear in his office from time to time, and in what unexpected directions his talk would move. Most of those who met him in his later life have similar memories, of a man wholly unlike anyone else, at times disconcerting, and quite unforgettable: always dressed in black, as if in mourning, emaciated but with an austere beauty, his ravaged face lit up by certain passions, as if he were the battlefield of good and evil spirits; exquisitely polite, very "vieille France", combining force and sweetness, anger and pity, with such intensity that some who met him could not bear his presence, but most were overwhelmed by a physical sense of the supernatural; always talking, in a flow that took little account of time or place or his interlocutor, bearing witness to his vision of human life, and returning, even on the most unpropitious occasions, to the central motif of his own life, the drama of sin and contrition, and the divine light in the face of the Stranger.

No one can say what the old age of Lawrence would have been like. It is possible that, with his temperament of a doer rather than a contemplative, he would have been drawn again into the public life of his country, had he lived beyond 1935 into the harsh years which followed; perhaps once more he would have found himself involved in the temptations of Will, perhaps they had been finally overcome. The image

of the difficulties of the sources. The next group of chapters discusses the administration of the town and especially of the markets. Walter Dostal gives a richly detailed description of different types of craft, their organization and the tools used, and includes illustrations of the special handicrafts. The book is a masterpiece of self-revelation. Of the depth and originality of Massignon's scholarship, the extraordinary range of his learning and the quality of his insights, there can be no doubt, but sooner or later it will be necessary for some other scholar not under his spell to look again at the sources for the life and teaching of Hallaj. Nevertheless, the achievement remains: one of the great works of European orientalism, and a permanent monument of French literature.

which remains is the last sad one, in the photograph taken as he left the RAF. Massignon's old age, however, is enshrined in the memories of innumerable colleagues, students and friends, and those who saw— with approval or distaste—his public interventions. Passionately desiring to belong to the chain of witnesses and substitutes, not without a longing for martyrdom in the desert, like that of Charles de Foucauld, the meaning of his life had come to be one of prayer and intercession by which he might give back to Muslims something of what he thought he had received from them. In the world of Islam he had known the oneness and greatness of God; the prayers of Christians might give them what Islam could not give, the Incarnation and the Cross; in spite of differences and conflicts, both belonged to the lineage of Abraham. To pray with and for Muslims was the special vocation of the Arabic-speaking eastern churches: this belief was expressed in the community of prayer which he founded, but above all in the most important event of his later life, his ordination as a priest of the Greek Catholic Church, long hoped for, finally achieved with papal consent, kept virtually secret as long as he lived.

From this central core his activities spread in all directions: visiting prisoners, teaching Algerian immigrants, assisting innumerable students, to whom he was always obliging and helpful; practising non-violent protest against the excesses of French colonial rule, under the influence of Gandhi; going on pilgrimages, above all, in later life, to places associated with the Seven Sleepers of Ephesus, known both to Christian and Muslim tradition, and taken by him as symbols of the excluded and persecuted, and also of purity of faith.

Couvé de Murville has described how, when he was ambassador in Cairo, the "sombre, alert and tense figure of Professor Massignon" would appear in his office from time to time, and in what unexpected directions his talk would move. Most of those who met him in his later life have similar memories, of a man wholly unlike anyone else, at times disconcerting, and quite unforgettable: always dressed in black, as if in mourning, emaciated but with an austere beauty, his ravaged face lit up by certain passions, as if he were the battlefield of good and evil spirits; exquisitely polite, very "vieille France", combining force and sweetness, anger and pity, with such intensity that some who met him could not bear his presence, but most were overwhelmed by a physical sense of the supernatural; always talking, in a flow that took little account of time or place or his interlocutor, bearing witness to his vision of human life, and returning, even on the most unpropitious occasions, to the central motif of his own life, the drama of sin and contrition, and the divine light in the face of the Stranger.

No one can say what the old age of Lawrence would have been like. It is possible that, with his temperament of a doer rather than a contemplative, he would have been drawn again into the public life of his country, had he lived beyond 1935 into the harsh years which followed; perhaps once more he would have found himself involved in the temptations of Will, perhaps they had been finally overcome. The image

pieces but complete with their inhabitants, talking, eating and relaxing. This is especially effective in the case of the baths, where one learns how the building is managed, heated and used; it is improbable that a more complete account of the Middle Eastern *hammam* will ever be available.

In many ways the book has a rather old-fashioned feel. It belongs in the great nineteenth-century tradition of the *Modern Egyptians* and it has a static encyclopaedic quality, not often found today, while many of the concerns of modern social scientists and anthropologists, like kinship structures and relations between the sexes, are hardly touched on. But this should not be seen as a criticism; much of what is recorded will soon be gone for ever, and the richness and the nuances of the old ways will be forgotten. It is the team. It is also to be hoped that the publication of this lavish volume will encourage the people of Sana to appreciate the value of their traditions for the ancient town is so much more efficient as a "machine for living" than the concrete slums which disfigure so many Middle Eastern cities.

One of the most striking features of the book is the photography. Many of the illustrations, largely provided by Lewcock, are extremely beautiful, but the way they are integrated into the text is equally impressive. In the discussions of both private houses and public baths we have full descriptions of the various rooms and their functions, illustrated by relevant line-drawings and photographs. Anyone who knows the Middle East will appreciate the difficulties the photographer must have had in arranging access to such private and sensitive areas. It is all the more remarkable, therefore, that we see the interiors not just as lifeless museum

The multi-storey tradition

Hugh Kennedy

R. B. SERJEANT and RONALD LEWCOCK (Editors)

Sana: An Arabian Islamic City
Oxford, World of Islam Festival
£10.95, available from Scribner, 1983

foreign influences to flood in and many of the old ways will soon be no more than memories. This new openness has also allowed scholars to record the ancient city before the pace of change makes much of it unrecoverable. *Sana: An Arabian Islamic City* is an ambitious and remarkably successful attempt to provide just such a record. A number of authors have contributed to the volume, and the editors, R. B. Serjeant and Ronald Lewcock, have brought together a team of specialists, including a number of South Arabian language and custom and Ronald Lewcock, his training as an architectural historian. Despite the excellence of many of the photographs, this is no coffee-table book. The text is serious and is stamped with information, to the extent, at times, of being positively indigestible; but while the casual browser will find some difficulty in absorbing all the facts and vocabulary, the specialist, whether historian, anthropologist or linguist, will be fascinated and intrigued.

After a brief account of the geographical setting, the first main section of the book is concerned with the history of the city and its careful

judicious and as clear as is possible given the difficulties of the sources. The next group of chapters discusses the administration of the town and especially of the markets. Walter Dostal gives a richly detailed description of different types of craft, their organization and the tools used, and includes illustrations of the special handicrafts. The book is a masterpiece of self-revelation. Of the depth and originality of Massignon's scholarship, the extraordinary range of his learning and the quality of his insights, there can be no doubt, but sooner or later it will be necessary for some other scholar not under his spell to look again at the sources for the life and teaching of Hallaj. Nevertheless, the achievement remains: one of the great works of European orientalism, and a permanent monument of French literature.

The traditional architecture of the city is discussed in detail. Naturally there are descriptions of the mosques—including the fullest account published so far of the great mosque, a structure going back to pre-Islamic times—but there are also accounts of the houses, markets and baths. The architecture of Sana has none of the refinement of Cairo or of Jerusalem but it is, in the best sense, provincial. The forms are sturdy and practical, and the decoration simple and robust. While the mosque

are more interesting than beautiful, it is the domestic houses which are the most impressive local buildings. Unlike the houses in the rest of the Muslim world, those in South Arabia and the Yemen are not built around courtyards but are rather tower-houses, often having only two rooms on each floor but extending to five or more storeys. They are ideally suited for life in the city: the thick stone walls, the small windows, the main reception room, the *maifra*, is often found on the top floor, where the open windows command wide views over the city and catch the cooling breezes.

One of the most striking features of the book is the photography. Many of the illustrations, largely provided by Lewcock, are extremely beautiful, but the way they are integrated into the text is equally impressive. In the discussions of both private houses and public baths we have full descriptions of the various rooms and their functions, illustrated by relevant line-drawings and photographs. Anyone who knows the Middle East will appreciate the difficulties the photographer must have had in arranging access to such private and sensitive areas. It is all the more remarkable, therefore, that we see the interiors not just as lifeless museum

pieces but complete with their inhabitants, talking, eating and relaxing. This is especially effective in the case of the baths, where one learns how the building is managed, heated and used; it is improbable that a more complete account of the Middle Eastern *hammam* will ever be available.

In many ways the book has a rather old-fashioned feel. It belongs in the great nineteenth-century tradition of the *Modern Egyptians* and it has a static encyclopaedic quality, not often found today, while many of the concerns of modern social scientists and anthropologists, like kinship structures and relations between the sexes, are hardly touched on. But this should not be seen as a criticism; much of what is recorded will soon be gone for ever, and the richness and the nuances of the old ways will be forgotten. It is the team. It is also to be hoped that the publication of this lavish volume will encourage the people of Sana to appreciate the value of their traditions for the ancient town is so much more efficient as a "machine for living" than the concrete slums which disfigure so many Middle Eastern cities.

Moaning about meaning

T. O. Beidelman

DAVID PARKIN (Editor)

Semantic Anthropology

310pp. Academic Press. £16.20.
0 12 545180 6

In 1982 the British Association of Social Anthropologists held its annual conference at Durham; the topic was "semantic anthropology". This volume comprises sixteen of the papers given at that session, along with a lengthy editorial introduction. The editor notes that "the issues discussed can no longer be said to stem solely from a distinctly British social anthropology", remarking that ten of the papers (nine of them published here) were from scholars at foreign universities. The point is misleading, for all but three of the published papers are by anthropologists trained in Britain, eight being from writers trained or located at Oxford, where Edwin Ardener has exercised considerable influence in promoting this brand of anthropology. From the other side of the Atlantic, the collection seems very British indeed.

The most difficult task facing a reviewer of this collection is reporting what "semantic anthropology" may be. Obviously it is concerned with the comparative study of meaning in different cultures. Most of the writers also claim that semantic anthropology is concerned with directing and increasing anthropologists' awareness of and reflection upon the ways in which they go about their work, the ways in which they formulate and interpret alien and exotic belief systems. Both views are epitomized in two famous dicta by Evans-Pritchard. The first observes that the central task of cultural anthropology is the art of translation: the difficult skill of trying to understand and convey to others just what alien peoples experience. To do this requires a full appreciation not only of an alien language but of the entire physical and social world in which its speakers dwell. Furthermore, by language is meant not only words but symbols, gestures, and other forms of expression and communication.

The second dictum observes that the only method in cultural anthropology is the comparative method and that is impossible. What Evans-Pritchard means by this is complex, but much of his intent relates to the extraordinarily complex and difficult task of translation in this broader methodological and epistemological sense. This problem is not unique to the cultural anthropology; even before Evans-Pritchard, R. G. Collingwood expressed profound concern about comparable problems in doing history. Indeed, such difficulties exist in all social studies as well as in comparative literary and art criticism. Since Evans-Pritchard and Collingwood wrote over a generation ago, one wonders whether "semantic anthropology" proposes anything new.

David Parkin assures us that semantic anthropology "turns to ethnography for its major inspiration". Yet few of the present essays bear him out. Many are either general pronouncements or admonishments as to how anthropologists should interpret other cultures. They express concern that we do not vitiate our analyses by ethnocentric interpretations of alien beliefs along our own Western terms. Less than half the essays are particularly concerned with ethnographic material and only two, those by Roy Willis (on naming among the Fipa of Tanzania) and Basil Sansom (on definition and narratives of illness among a group of Australian aborigines), confine themselves to interpretations of a single set of beliefs and behaviour that are sufficiently detailed for us to reach useful understanding of some facet of a society. Even where other papers report data, these are so thin that conclusions are tentative, shallow or based on the account to brief, that the reader gains little stimulation or information.

Truly the life-blood of anthropology is ethnography. Such data have lasting value in providing a record for present and future analysis, and comparisons with other societies and many of us continue to reanalyse and supplement

such findings collected long before we were born. Ethnography is crucial for another reason also. If we are to collect better data and to develop more refined, critical and imaginative interpretations, those methods are best demonstrated and understood in terms of how anthropologists report and explicate particular ethnography. It is in this sense that the present collection is most disappointing. Too much space is devoted to telling readers how to do fieldwork or what is wrong with anthropology, and little to getting on with the actual job of doing anthropology. Mark Hobart, an ethnographer of Indonesian society, illustrates some of these difficulties. In a long, rambling essay, significantly entitled "Meaning or Moaning", he recites a litany of doubts and problems regarding how we may surmount our own ethnocentrism in order to understand properly what other peoples mean. In a footnote to this, Hobart remarks that his original paper

was too long, so he removed the ethnographic half which illustrated what he was getting at.

I am not, to be sure, suggesting that anthropologists cease self-examination nor am I advocating that they stop seeking new methods for collecting data or for explanation. Yet the surfeit of uneasy pronouncements and recriminations paraded here says less that is useful than could be found in one confident, factually rich ethnographic report. Indeed, the jitters of self-doubt are so manifold that we are even subjected to a tiresome essay on the difficulties of doing decent fieldwork by one who at the time of writing apparently had not yet done any.

Social anthropology hinges on the problem of translating beliefs and values, but these in turn are of little consequence unless related to how people act, how societies work. In that regard Talal Asad's criticism of

semantic anthropology as trivial on account of its unconcern with issues of power remains telling. Not only is it true that few of the essays, excepting Willis and Sansom, convey much sense of a larger society in which power, authority, production or other processes are afoot, it is also true that despite a mass of references, most of the authors seem parochial in their awareness of what has been written relevant to the issues at hand. A number of linguists and philosophers are mentioned but few sociologists or psychologists, and even many relevant anthropologists are ignored. It is indicative of these failings that Max Weber's name never appears in the index, that the author attempting to explicate and advocate a specialized study of human body movements ignores Margaret Mead's and Gregory Bateson's pioneer works, as well as Mauss's and Hertz's famous essays (though she surely knows these), or that the writers on meanings of

ethnicity display a disturbing ignorance of the vast literature by American anthropologists and sociologists.

Since I received much of my graduate training in cultural anthropology in Britain, I should be sorry if this collection represents the current state of the subject there. Nor do I want to believe that it indicates the current positions of all its contributors, for writers such as Parkin, R. H. Barnes, Willis and Gudeman have all written lucidly and stimulatingly elsewhere. Semantic anthropology appears to have contributed not only to a decline in the acuity of their analytical prowess but even to a muddling of their English. Some of the problems raised are valid, even central to our discipline; the ways of going about trying to deal with them here seem unlikely to lead anywhere but to moaning about meaning, to a failure of analytical nerve, and to an inhibition in recounting useful ethnography.

Aboriginals in adversity

F. G. Bailey

CHRISTOPH VON FÜRER-HAIMENDORF

Tribes of India: The Struggle for Survival

342pp. University of California Press. £24.
0 520 04315 4

Forty million Indians (a little under 7 per cent of the population) are *adivasi* (aboriginals or "first settlers"—the "tribes" of Christoph von Fürer-Haimendorf's book). Two generations ago they were easily described: tribals were animists (that is, not adherents of any of India's great religions); their agricultural techniques were simpler than those of the ordinary Hindu or Moslem peasant; they lived in remote forested areas; they spoke a variety of languages, all unwritten, and never the language used for administration; also, unlike the devout Hindu, they were simple, honest and straightforward—in short, one of the several varieties of noble savage which the British were happy to encounter in the course of building and losing their empire.

How does one administer such people? The British answer was "as lightly as possible and certainly not with that impossibly intricate bureaucratic instrument used on the ordinary Indian". There might even be no administration at all beyond an occasional show of force, as in parts of Nagaland (about which von Fürer-Haimendorf wrote a very exciting book in the 1930s, *The Naked Nagas*).

The problem begins when Pax Britannica has tamed tribal ferocity when markets are set up, roads and jails are built, forests are reserved because the tribes are destroying a valuable commercial product, and above all when Hindu traders and land-hungry peasants from the plains discover that the ingenious *adivasi* is easily cheated out of (or bullied off) his land. Then begins a process of internal colonization which, reading von Fürer-Haimendorf's case histories in Central India, comes near to matching in brutality the story of aborigines in other continents.

It is another version of Polanyi's *The Great Transformation*. The *adivasi* lose their land and fall into debt. Their labour and they themselves become a commodity, and their culture, their way of life and their self-respect are destroyed. So what is to be done? One, at least, the law, to let free-market capitalism run its course. Both the British before 1947 and the Indian Government afterwards set out to protect the *adivasi*. But, at least in Central India, neither had much success. The policy may be appropriate, but the implementation in many areas is by officials who can be bought (who insist on being bought) and in the event the law gives the *adivasi* little protection against his exploiters. That is the picture which von Fürer-Haimendorf paints for most of his Gond and Raddi and Koyas

and some other tribes in Andhra Pradesh.

Education does not, apparently, much help. For a variety of reasons the best outcome is nothing more than a small tribal élite of BAs and BAs ("plucked"), employed as teachers and petty functionaries. It is not a population able to manage its own affairs, still less restored to self-respect through knowledge.

The British had a solution. It was to control the transfer of land and deny ownership to non-tribals. But legal chicanery, the use of force, and the assistance of corrupt officials allowed outsiders easily to penetrate that barrier.

That is half the story and it occupies the first ten chapters of the book (including two by von Fürer-Haimendorf's research assistants) and it concerns Central India. Chapter Eleven provides a surprise. It is about

Arunachal Pradesh, on India's North-eastern frontier with China. There, after 1947, with the backing of Nehru and on the advice of the anthropologist Verrier Elwin, the protectionist policy was carried to its extreme. No one who was not an *adivasi* was allowed to enter the area, with the exception of a small administrative élite. Secondly, money was spent generously on development and education with the result that after little more than thirty years an area once peopled by warlike, feuding tribes is now self-governed and peaceably and efficiently governed, to a large extent, by an indigenous, well-educated and responsibly élite.

There remains a question which has a somewhat depressing answer. Why is the North-eastern frontier treated this way? There are many reasons, but one of them must be that this area is on the frontier with China and it pays the Indian government not to have a

disaffected population there. For the same reason—but after much violence—the Nagas too have their own self-governing territory. Along the same line of thinking, it is likely that the several references in the book to tribals in the district of Srikrakulam, who make the administration work for them and not for the exploiters. They can do so because their participation in the Naxalite violence a decade ago has made others fear them and has restored their respect for themselves.

This is a very interesting book, not so much for the ethnography (von Fürer-Haimendorf has written other books on both regions) but for the problem it discusses (of disadvantaged minorities), for the contrast between the two areas, and above all, for the spectacle of the author's forty and more years of industrious ethnography among—and practical concern for—India's tribal peoples.

Ties and terminology

C. J. Fuller

AKOS ÖSTÖR, LINA FRUZZETTI and STEVE BARNETT (Editors)

Concepts of Person: Kinship, Caste, and Marriage in India
217pp. Harvard University Press.
£28.
0 674 15765 6

A central premise in Louis Dumont's influential work on Indian society is that the unity of Indian society is by its ill-permeable ideology of hierarchy. However, as Dumont himself has recognized, Indian kinship systems pose severe problems for such a postulate. In particular, there appears to be a fundamental difference between south Indian "Dravidian" systems, in which marriage is ideally between close relatives as defined by cross-cousin marriage rules expressed in kinship terminology, and north Indian systems, in which close relatives are usually unmarriageable and no kinship terminology. Dumont's own solution was to argue that a high valuation of affinal relationships is common to all of India, even though it is overtly expressed only in the southern system. Because this argument patently accords quite different significance to northern and southern kinship ideologies, it has been widely criticized as inconsistent and has not been generally accepted. It is out of such dissatisfaction that this book emerges.

One possible method of proceeding is to argue that Dumont's mistake was to treat kinship as a discrete domain constituted by genealogically defined relationships. David Schneider has advocated a "cultural" approach to kinship studies; for him, the central task is interpretation of sets of social

relationships as these are understood, as cultural constructs, by the members of a particular society, who may lack any bounded, genealogically defined "kinship" domain. Drawing on Schneider's work, but building too on much of Dumont's general theory of Indian society, Akos Östör, Lina Fruzzetti and Steve Barnett seek to identify and interpret important cultural constructs in Bengal and Tamil Nadu. In particular, they explore the cultural construction of the person: how Bengalis and Tamils understand ties between parent and child, between husband and wife, between members of indigenously defined groupings of caste, kindred, line, etc. Their approach, they argue, avoids imposing upon the data misconceived anthropological notions of genealogical kinship. This in turn permits properly controlled comparisons designed to reveal the structural principles underlying sets of social relationships that were not, from the outset, inapparently categorized as "caste" or "kinship" phenomena.

The great merit of the editors' own papers, and their introduction and conclusion, is that in them the arguments are systematic and clearly laid out. They can be assessed in the light of other ethnographic data and the theoretical framework is amenable to criticism. Consequently, Östör, Fruzzetti and Barnett here avoid the defects inherent in too many of the Chicago "ethno-sociologists", who, as Schneider rather than demonstration, and the large Indo vasi and in the end empty generalizations. But there remain two major objections to their approach, both of which have already been voiced by others. (The conference at which the essays in this book were presented was held in 1976, the year in which the editors' paper, "The cultural construction of the person in Bengal and Tamil Nadu", was first published in *Contributions to Indian Sociology*.) The first objection

is that their comparison of "Bengalis" and "Tamils" contains little evidence that their own informants were, in all important respects, representative of these two vast populations. Indeed, evidence to the contrary is considerable. The second objection has to do with a basic problem in the "cultural" approach. By radically separating cultural meaning from social structure, the relation between the two levels is largely ignored, so that we are told next to nothing about how Bengali and Tamil cultural constructs are related to the social groupings that actually exist. None the less, if older styles of analysis are in fact more useful than they believe, the editors do propose a valuable alternative method for tackling the central difficulty in Dumont's analysis of Indian kinship.

The book includes five other papers: by Sylvia Yauk on Hindi kin terms of address; T. N. Madan, on Kashmiri Brahmins' ideology of the household; Anthony T. Carter on concepts of the person in Maharashtra; R. S. Khare on concepts of the virgin and mother in north India; and Pauline Kolenda on widowhood in an Uttar Pradesh Harijan community. All of them contain excellent and imaginative interpretations of the data. (It should have been mentioned, though, that Madan's essay appeared in a very similar form in *Contributions to Indian Sociology* in 1981.) None of the five authors, however, follows the editors' approach at all closely; some of them, indeed, firmly follow a quite different line. Yet do most of them have very much to say about concepts of the person as that issue is formulated by the editors.

But the freedom from dogmatism is one of the book's most attractive features, for which the editors must be given credit. *Concepts of Person* makes an important contribution to the understanding of Indian kinship—both northern and southern.

From the heroic to the allegorical

Malcolm Godden

J. R. R. TOLKIEN

The Monsters and the Critics and Other Essays
Edited by Christopher Tolkien
204pp. Allen and Unwin. £9.95.
004 8090190

Finn and Hengest: The Fragment and the Episode
Edited by Alan Bliss
180pp. Allen and Unwin. £9.95.
004 8290033

The Old English Exodus
Text, Translation and Commentary
Edited by Joan Turville-Petre
85pp. Oxford: Clarendon Press. £7.95.
0198111770

S. A. J. BRADLEY

Anglo-Saxon Poetry
559pp. Dent. £10.95 (paperback,
£4.95).
0460 107941

BRUCE MITCHELL and FRED C. ROBINSON

A Guide to Old English: Revised with Text and Glossary
271pp. Oxford: Blackwell. £15
(paperback, £5.95).
0631 127984

J. R. R. Tolkien's reputation as an Anglo-Saxon scholar is high among those who were taught by him. Others have had little to judge him by, and even those who knew him are still heard grumbling that he spent his twenty years in the Oxford chair of Anglo-Saxon and his fourteen years in the chair of English Language writing fairy-stories. Recent excavations in Tolkien's desk go some way to redeem his reputation. The lectures and prefaces in the new collection edited by his son are mostly familiar pieces, including the "monsters and critics" lecture on *Beowulf*, but there is a new and valuable paper on *Sir Gawain and the Green Knight*, and the lectures on the Old English *Exodus* and on the story of Finn and Hengest have not been seen in print before. Two points become clearer about Tolkien as an Anglo-Saxon scholar: his fondness for story-telling as a form of criticism; and his enthusiasm for the Germanic roots of Anglo-Saxon legend and language.

Tolkien used story as a mode of interpretation in the two pieces on Anglo-Saxon poetry published during his lifetime, the essays on *Beowulf* and *Maldon*, but the lectures on Finn and Hengest (very well edited by Alan Bliss) show a more extensive use of story-making. The stones with which he builds his tale are few and jumbled: a fragment of an Anglo-Saxon lay known as "The Fight at Finnsburg" preserved only in an unreliable eighteenth-century transcript, and a cryptic and allusive song recited in

Beowulf. They hint at a tragic conflict in Frisia some time in the Heroic Age. Not much can be pieced together for certain, but it appears that a Danish king Hnaef was visiting his sister's husband Finn, King of the Frisians, with sixty of his warriors, when he was attacked by Finn's followers. Many were killed on both sides, including Hnaef and Finn's son. A peace of sorts was established but when spring came the Danes took sudden revenge on the Frisians, killing Finn and taking his queen and his treasure back to Denmark. Tolkien takes this story, adds to it the scattered occurrences of the same or similar names in other ancient texts and develops his own account of what really happened in Finnsburg. The crucial figures, in his view, are the Jutes. He places the events around the year 450. The Danes had been steadily pushing into Jutland, dispossessing the earlier inhabitants, and thus there were Jutish exiles at Finn's court, including Garulf, the heir to the Jutish throne. It was these who initiated the attack on Hnaef and his men, stirred up by their old hostility to the Danes and their personal antagonism to another group of Jutes, led by the adventurer Hengest, who had earlier joined forces with the Danes. As the fighting continued round the hall the Frisians were gradually drawn into the attack, but Finn himself may have played no part and was eventually able to establish a truce between the two sides. The surviving Danes sailed home but Hengest and his Jutes stayed behind in the service of Finn. However, the Danes secretly returned with fresh forces, persuaded Hengest to help them and took bloody revenge on Finn, whom they held responsible for the death of Hnaef their king.

The Danish interest in the story, as well as the *Beowulf*-poet's, comes to an end at this point, but Tolkien goes on. Hengest, he suggests, now lordless once again, collected a fresh band of Jutish warriors and, with his brother Horsa, sailed to Britain to serve with the British king Vortigern. Once again he turned on his host-king and killed him, and then carved himself a kingdom in Kent; his success prompted further incursions by Angles and Saxons, which led in turn to the creation of England. The tragic hero of this drama is Finn, caught up in conflict not of his own making and destroyed by his own generosity. The Machiaveli Hengest, who appears first in the service of the Danes, the supposed enemies of the Jutes, and thereafter switches allegiances rapidly. But it is the place of the story in the history of nations which Tolkien is keenest to establish. The conditions of heroic conflict are created by Danish expansion into Jutish territory and into Frisian spheres of influence. The suggestive moment in the "Finnsburg" lay when a young

warrior called Garulf is urged not to risk "so precious a life" takes on significance in Tolkien's argument because for him Garulf is the last heir of the Jutish dynasty and with his death in the battle against Hnaef the Jutes as a nation come to an end. Hengest's heroic dilemma (as seen by the *Beowulf*-poet) acquires an extra significance when Tolkien identifies him with the figure of the same name who appears in legends of the Anglo-Saxon invasions.

It is a powerful story, and when first delivered in 1928 it can have lost nothing from its echoes of recent events, with its picture of two great powers anxious to maintain peace but dragged into ruinous conflict by resentful exiles from smaller nations, pursuing their old vendettas. It is not, admittedly, very plausible. It is difficult to believe in the theory that there were Jutes on both sides of the conflict, or in the role which Tolkien attributes to Finn, standing idly by for five days or more while a battle rages in and around his own hall, between a group of foreigners in his own service and a party of invited guests which includes his own brother-in-law and his young son. The scraps of evidence are forcefully exploited, but they will not really prove, with any degree of conviction, the date or historical context that Tolkien suggests, or his view that the Hengest of the story is the same as the Hengest of the Anglo-Saxon invasions. It is easy to see how the irritations caused by paucity of evidence and the rigorous demands of historical scholarship made the writing of pure fiction a more attractive alternative.

Tolkien on Finn and Hengest is, even so, an exciting detective-story. Tolkien on *Exodus* is a disappointment. His lecture-notes were clearly designed for a very specialized audience and are mainly concerned with establishing a corrected text, a problem now largely overtaken by subsequent editions. The poem does not seem to have excited Tolkien. What was needed was a wide-ranging exploration in exegetical and apocryphal sources, to explain the curious images and allusions in the Anglo-Saxon poet's account of the Israelites' escape from Egypt, but Tolkien attempted very little in this line. Some passing remarks in his essay on *Sir Gawain* suggest that he may have thought such investigation of purely religious ideas rather blasphemous. Whatever the reason in his case, he was in tune with his time. The nineteenth-century search for Germanic paganism buried in Anglo-Saxon poetry may have petered out, but it was still the heroic poetry, and the heroic touches in other poems, that counted for Tolkien's generation.

That particular age has passed. The last two decades have produced the

techniques and expertise for analysing Anglo-Saxon religious poetry in as thorough a manner as Tolkien used for Finn and Hengest, and these have now been turned with a vengeance on the heroic poetry too, to find St Paul, St Augustine and Alcuin buried deep. The difference between Tolkien and the new school is in part an assumption about the Anglo-Saxon audience for poetry. Tolkien took it for granted that the original audience for *Beowulf* and the "Finnsburg" lay knew the full story of the feud and the whole history of the Danes, Jutes, Geats and Swedes, all handed down in oral tradition and heroic song. The new school posits a highly educated set of listeners or readers familiar with the writings of Augustine and Boethius, at least at second hand, and trained to recognize religious allegory at the slightest hint. This in turn involves a revolution in chronology: the old assumption that most of the poetry was early (seventh to ninth century) and in the case of heroic poems drawing on still earlier legends, is necessarily challenged by the new school, since Boethius was probably unknown in England until the end of the ninth century and the training in Augustinian thought by way of vernacular preaching that is posited is unlikely to have been available until the tenth century. Thus the current enthusiasm is a tenth-century date for *Beowulf*, two or three centuries later than the traditional date.

The reversal is perfectly illustrated by the new Everyman anthology of Anglo-Saxon poetry in translation, replacing the old collection by R. K. Gordon which had served for fifty years. The new collection, by S. A. J. Bradley, is a larger one, with more poems, extensive introductions and brief accounts of any poems from the four main codices that are not included, all organized in accordance with manuscript sources rather than genre or date. But the real difference from Gordon is the emphasis on the religious poetry and perspectives, with the imposition of a thoroughgoing Augustinianism on the bulk of the poetry. Gordon began his anthology with *Beowulf* and the other heroic poems, moved on to the elegies, love poems and charms, then gave a selection from the religious poetry and ended with the late historical poems *Brunanburh* and *Maldon*. Bradley reverses the order, giving 300 pages of biblical and hagiographical verse before to some an elegy appears, and leaving *Beowulf* and the other heroic poems till nearly last. The splendid account of Abraham's battle with the four kings, by far the most inspired part of the early poem on *Genesis* and rightly selected by Gordon to represent that poem, is the part of the poem which is omitted in this collection. In the Introductory comments the hand of St Augustine and patristic doctrine lies heavy. Even *Widsith*, that poetic catalogue of the

heroes and tribes of the legendary Germanic world, is given to Augustinian frame of reference, and the editor confesses an urge to offer a strange love-elegy *The Wife's Lament* (mercifully, he resists the urge). The uninitiated reader, perplexed by the new school of interpretation and looking for some connective with reality, will find little help here. That short but delicately allusive poem *Deor* (urgently and old-fashioned; Anglo-Saxon warriors still appear with beards and bosoms ("It is an excellent virtue in a man that he should bind fast his bosom") says the wanderer).

Faced with these shifting sands, the interested beginner would do well to turn to the new version of Bruce Mitchell's *Guide to Old English*. The *Guide* has been around since 1962 and remains the best available introduction to the language, especially for anyone trying to learn it on his own. It does assume a prior knowledge of grammatical terminology such as accusative and subjective but gains explanatory much else that other grammars take for granted, and is particularly helpful on syntax. The new version has texts and glossary added to make it serve as an introductory reader as well as grammar. The choice of texts could not have been bettered as an introduction to Anglo-Saxon literature and culture: Aelfric on the occupations of peasants, artisans and merchants and on ways of interpreting the Bible; the Anglo-Saxon Chronicle on the heroic conflict of Cyneheard and the Battle of Maldon; Bede on the conversion of the English and the poet Caedmon; and King Alfred on education and literacy and the Gothic invasion of Italy, in matching prose and verse versions. The brief passages of verse by Caedmon and Alfred take the reader to the point of confronting Old English poetry, and the prose texts provide at least a degree of help in resisting some of the more extreme criticisms that will be found. In meeting the needs of the beginner Mitchell and Robinson have done their priorities right. They have no inhibitions about removing linguistic oddities but they faithfully reproduce the content of the texts, and the explanatory comments are sane and helpful.

BIOGRAPHY AND MEMOIRS

The Games are the thing

Christopher Booker

LORD KILLANIN

My Olympic Years
218pp. Secker and Warburg. £9.95.
0436 233401

Not the least of the many ironies surrounding the boycott-battered Moscow Olympic Games of 1980 was the background of the central figure in the drama, the President of the International Olympic Committee whose eight-year term of office culminated in the saving of those Games from complete disaster. Even the most Jesuitical of Marxist analysts might have been baffled to account for the "contradiction" that the most doughty opponent of President Carter and Mrs Thatcher in their attempts to suppress the Games was a white-haired Old Etonian hereditary peer, with a wartime record of service in a British armoured brigade. But then of course Lord Killanin was an Irishman, and this would not have been the first time that the anomalies of Irish life defied Marxist analysis.

Lord Killanin has produced a workmanlike rather than inspired account of his years of guiding the Olympic movement through the most fraught period of its history. He became its vice-president in 1968, just after the Mexican government had celebrated its staging of the Olympic

Games by shooting down 250 students. He succeeded Avery Brundage as president in the immediate aftermath of the "Munich Massacre", and inherited the growing nightmare of preparing for the 1976 Games in Montreal (perhaps inevitably his chapter on this is headed "Oh God! Oh Montreal!"). Even the chaos and walkouts of 1976 were eventually to pale, however, beside those besetting the 1980 Games after the Soviet invasion of Afghanistan, and inevitably the growing threat to the Olympic movement of the world's political squabbles casts its shadow over a great deal of this book.

Despite so obviously despising politicians (or perhaps one should say American, British and South African politicians in particular, and President Carter above all), Lord Killanin writes much like any politician compiling his memoirs after a life of committee meetings and flights between one set of airport-lounges and international hotels and another. It cannot be said that his story contains many astonishing revelations or profound reflections on the relations between sport and politics. He also affects to despise bureaucracy, but so much of his narrative is taken up with the bureaucratic arrangements of the Olympic movement that he has to preface his book with a three-page guide to the acronyms of the countless sporting bodies which filter his pages: AANOC, AIPS, CNSOF, CONI, COJO (see COCOG), ODEPA (see

PASO) - and he begins his acknowledgements with the memorable sentence "This volume was made possible by my former colleagues on the IOC and the IFs, NOCs and COCOGs". As someone who was in Moscow in 1980, I inevitably looked forward above all to his account of what it was like to be right at the centre of that astonishing, eerie spectacle. It has to be said that Lord Killanin does not tell us very much. Despite casting much contempt on President Carter's undoubted naivety over the boycott campaign, Killanin himself shows an almost hilarious naivety towards one reality of Soviet life. There was one extraordinary meeting in the Kremlin two months before the Games opened when he asked Mr Brezhnev "if he could do something regarding the

Afghanistan position to avoid the political destruction of the Games". Mr Brezhnev gave me a promise to do his very best so that the atmosphere might improve.

Lord Killanin seems to think that the showpiece Kalinin Prospekt is spelled "Kallinin" (presumably by some anagrammatic confusion with his own name) and that its "glass-fronted" shops with their "ever increasing number of consumer goods" could be "anywhere in the world" (which only shows that he cannot have gone into them). There are many such giveaway touches and he seems much more convinced that his hotel rooms and conversations were "bugged" in the United States than in the Soviet Union.

It is all very well to be idealistic about the need to keep sport and the

Olympic Games free from political entanglement, and to acclaim the Soviet Union's "mass sports participation philosophy" as being "designed in the way de Coubertin had hoped the Olympic revival would lead the world", but unfortunately idealism requires a solid foundation of unblinkered realism if it is to be anything more than wishful thinking. The fact is that the most successful sporting organization in the world, in terms of medals won at the last three Olympic Games, has been the Soviet "All-Union" sports club known as Dynamo. The sponsors of Dynamo, the richest such organization in the USSR, are the KGB, who also "sponsor" the Gulag Archipelago. Alas, the real world is rather more complicated than simple Irish idealists would sometimes have us believe.

Needing to imagine

Anne Chisholm

JANET FRAME

To the Is-Land: An Autobiography
253pp. Women's Press. £6.95.
07043 39048

With *To The Is-land*, the New Zealand novelist Janet Frame has taken a considerable risk. She has deliberately uncovered the roots of her private mythology and language, from which her ten novels (among them *Faces in the Water*, *Scented Gardens for the Blind* and *Living in the Maniototo*) and her collections of stories and poems have grown. Born in Dunedin in 1924, she spent most of her childhood and adolescence in Oamaru, a small town by the sea in Otago, on the South Island. She was one of five children. Her father worked for the railways, and in some ways hers was a deprived childhood; the family was poor and she grew up knowing the terrors of debt and illness. Her mother was epileptic; Janet was often ashamed of being dirty, smelly and wretchedly dressed. But the family circle was full of strong characters and strong emotions, and both parents fed a deep respect for education. Her mother loved poetry; her grandmother sang her the poignant, unforgettable songs of the American South. Her father, although most of his "books" were illustrated papers and magazines, invested in the collected works of Oscar Wilde. Janet Frame's craving to learn was respected and it was hoped that she would grow up to be a teacher.

In her account of the first five years of her life Janet Frame shows unusual powers of recall. When she describes Betty, the family cow - "she'd open her mouth and yawn, flooding her points and turnip and apple and grass-smelling breath into my face and showing her big worn-down teeth" - this is an advantage; but the beginning of the book is marred by an over-respectful attitude to the obvious ("Father known to us as 'Dad'") and a reverence for her own baby-talk ("Pitties" for pixies, "womp" for swamp). But a fascination with the sound, shape and resonance of words is at the core of *To the Is-land* and indeed of all Janet Frame's writing.

Reminiscences such as this of the early years of a sensitive child and future writer have a familiar rhythm, as Frame is certainly aware. Her childhood landmarks were more dramatic than most but what is striking about this description of childhood is the way in which Janet Frame's emerging identity fed itself on the scraps and tags of fairy tales and verse. She manages to invoke past innocence, and show how stories, legends and poetic images were for her the magic keys to understanding and expression.

There is little sense of time or place in this account of a New Zealand upbringing, apart from a scattering of place names and mysterious Maori words, a mention of a beach picnic at Christmas and the Damaru Athenaeum and Mechanics Institute (the Public Library). She was aware of the effects of the Depression and in due course she had a vaguely pro-Nazi teacher who spoke of the Yellow Peril

and advocated "purity of race", but her family life was so intense and her passion for words so strong that it was the formation of her internal world, not the discovery of the world outside that mattered. Of course the words themselves and all her cultural references and standards were English. "None of our English studies even supposed that such a thing as a New Zealand writer or New Zealand existed."

Later, Frame's complex, intense novels drew deeply from the well of childhood memories. Her first friend, Poppy, who lent her Grimm's Fairy Tales; echoes from the tales themselves; the Scholar Gypsy, with whom, as a schoolgirl, she thought herself in love; a tawny velvet dress she had when she was four; all of these reappear in *Scented Gardens for the Blind* or *Living in the Maniototo*. Most strikingly, her sister Myrtle's recitation of "I Met a Boy the Prince of Sleep" recurs again and again. Myrtle was drowned in the public swimming pool; the phrase takes on a sinister ring. In her fiction, Frame has been determined to transcend realism, explore the subconscious, enter acquired minds and uncover the connection between the writer's life and the work. This autobiography provides many clues to the working of her mind and talent, for despite a certain overwroughtness she is a writer of originality and power. Towards the end of this book she names her central quest: "My life had been for many years in this power of words. It was driven now by a constant search and need for what was, after all, only a word - imagination."

Forms of politeness

Judith Landry

LUIGI MAGNANI

Il mio Morandi: Un saggio e cinquantotto lettere
127pp. Turin: Einaudi. L. 20,000.
88 06 05423 6

This oddly titled volume seems to have given its subject the status of an institution: it consists of an essay on Morandi, followed by reproductions of twelve paintings and fifty-eight letters from Morandi to Magnani. The frontispiece is a photograph of the two men in the formal, slightly uneasy, proximity which seems to have characterized their relationship; the essay is a hagiographic in tone while the letters are a wonderland for deconstructionists on commission.

The essay alternates minimalist anecdotes with musings on the nature of Morandi's art. The musings are somewhat coloured, as it were, by music: (Magnani has written, "Morandi is said to 'make the national instrument' ring with unprecedented respect, when he describes Morandi's art, to have made use of 'pre-existing notes but to have animated them to the original timbre of another

instrument, thus giving them completely new reverberations and emotions"). The anecdotes, too, are quiet, are sometimes revealing, often about their narrator. At the beginning of their acquaintance, Magnani presented Morandi with some valuable old musical instruments and asked for a painting of them; Morandi politely demurred, objecting that they might get broken, which Magnani thought unlikely unless the laws of gravity were to invert themselves; but the true reason, of course, was that "the objects chosen by him as pretexts for his compositions suggested themselves to his gaze not isolated in their particularity, but in relation to his whole inner world, from which they revealed themselves intensely, allusive, shyly, in short, these objects, chimney-like bottles were, first and foremost, bottles of the mind; Morandi purchased some cheap, mass-produced equivalents from a market stall and kindly painted his first and last paintings on commission."

Morandi is known to have been a courteous, unassuming, even slightly shy man who lived a sedulously uneventful existence (talk of prizes, for instance, made him "nervous"). Magnani writes of him with obvious affection and respect. Sometimes with too much respect: when he describes Morandi packing a painting in special paper, he says it was a sacred object, or

carefully storing away bits of left-over polychrome in matchboxes, he goes on: "preserving sense of iconoclasm in the reader."

The letters consist purely of greetings, acknowledgments, pleas, wishes, civil commonplace, regrets over failed meetings. Like a figure in an Italian primer, Morandi addresses Magnani in the polite form throughout the twenty years they cover. While conceding that the letters do not contain a word about the paintings (though there is mention of frames) Magnani somewhat wildly describes Morandi's epistolary style as "redeeming words from the wear and tear of other people's use, 'the sincere simple language of an open heart'". The first one can honestly say of them is that Morandi seems to have been a very purposeful man. The quality of his paintings is never in doubt, but words were not his language.

The Wagners of Brighton by Sir Anthony Wagner and Antony Dale (180pp. Phillimore Press, Shipway Hall, Chichester, Sussex. £9.95. 0 85033 445 4). Traces the history of the Wagner family from 1708, when Melchior Wagner arrived in England from Silesia, and soon after was baptised better to George I. His descendants remained royal painters for three generations: two generations married French Protestant wives,

From the partial to the total

Catherine La Farge

SANDRA NESS IHLE

Malory's Grail Quest: Invention and Adaptation in Medieval Prose

Studies of Malory's *Quest* have been complicated not only by the temptation to read text and source simultaneously (a habit C. S. Lewis called eating the raw ingredients of the pudding along with the pudding itself), but also by the modern debate for sources. Many critics still see the source, the thirteenth-century *Queste del Saint Graal*, as E. K. Chambers did: "symbolic adventures and still more symbolic visions, with a hermit waiting at every road-side to expound the symbolism in the bitterest detail". Malory has often been praised simply for removing some of the hermits.

Sandra Ness Ihle's approach allows for the two texts' separate concerns and techniques. Borrowing terms from

Paul Frankl's architectural studies, she compares the *Queste* to a Gothic structure which creates an effect of "partiality" and mystery. She draws an analogy between Gothic principles of "spatial division", the "smooth flow of forces", and "dissonance", and the *Queste*'s "dissonant" and "dissonant" structure. Malory's *Queste*, if then compared to a Gothic cathedral, which Frankl claims, provokes a sense of "totality", completeness, knowability. This simplicity of effect is related to Malory's restriction of *dissonance*, of the proliferation of meanings, and of the interlacing of adventures.

Ms Ihle associates these contrasting methods of composition with thematic differences. The *Queste* seeks, for instance, to suggest the ultimate ineffability of the meaning of the Grail; it is "defined, periphrastically, [its] essence... is its mystery, its identity specifically is to ignore the diversity of its manifestations and the total penetration of images attached to it". Malory, by contrast, places the Grail within reach: he prunes back its meanings, stressing its identification with the Eucharist - an institution

alized entity accessible not to Calahad alone, but also to a "synful man of the world" like Lancelot. The gradual, incomplete unfolding of allegorical significance in the *Queste* gives way to Malory's more direct assignment of meaning and his emphasis on social values.

William Brown Panofsky drew his distinction between Gothic architecture and scholasticism, he claimed for these phenomena a "palpable and purely factual domain of time and place", more than a "mere parallelism" but less specific than "individual influences". The hard facts which he brought to bear may seem insufficient to the sceptical, but at least they offer some contemporary support to a stimulating thesis. Ihle is careful to point that while the *Queste* appeared during the age of the Gothic cathedrals, Malory and the construction of Romanesque buildings are several centuries out of step. But it remains somewhat unclear what her argument between the two arts are supposed to accomplish. She suggests that similarities between the *Queste* and Gothic style may have some historical logic, but does not develop

the point; without resort to concepts of influence, *Zeligsels* or *mentalité*, or indeed any rigorous theoretical basis, she simply proposes that one can illuminate the structural aspects of one work of art by means of another.

One might argue that the products of one age resemble those of another because of similarities - social, intellectual or aesthetic - between the two eras. But this is not what Ihle has in mind. References to literary works (let alone other matters) aside from the *Sankgreal* and the *Queste*, are extremely rare; Matthew of Vendôme and Geoffrey of Villehardouin make brief appearances in the text, and Hugh of St. Victor and Dante turn up in short footnotes. But these and the naming of rhetorical devices do not suffice to clarify central similarities and differences of tradition. Appeal is made simply to the structures themselves, without any substantial defence of analysing the literary in terms of the visual. Such a defence is needed, for Ihle's comparisons are too lengthy and too often repeated to be taken as incidental metaphors.

There are further problems: is Romanesque, in some abstract

sense, the architecture of "totality"? Two eminent twentieth-century art historians, both trained in German universities, forced to leave by the Nazis, and subsequently appointed to positions at Princeton do not agree. Panofsky associates Romanesque with "impenetrability", Gothic with clarity and "totality"; Frenkl (and Ihle) associate Romanesque with "totality" and "graspability", Gothic with mystery and "partiality".

Finally, attention to Malory's style and level would produce a different description from one based exclusively upon broader outlines of structure and theme; that he concentrates on earthly glory, Lancelot and brotherhood is scarcely new. Nevertheless, Ihle has given a detailed account of relevant divergences from the source, and confirms the reader's sense of those preoccupations as inextricable from narrative form.

POSTAGE INLAND 15p. AIRMAIL 3p. SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT NEW YORK. REGISTRATION NO. 253-100. PERMIT NO. 100. PUBLISHED WEEKLY. SUBSCRIPTIONS: \$10.00 PER ANNUM IN ADVANCE. PAPER OF GREAT BRITAIN. MADE IN U.S.A. AND STREET, NEW YORK, N.Y. 10011.

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1010 UV-Visible Spectrophotometer.